

CHAKRAM

USER GUIDE

quick start guide 快速使用手冊 快速用戶手冊 Guia de Início Rápido

stručná příručka beknopte handleiding pikaopas guide de démarrage rapide Schnellstartanleitung Gyors üzembehelyezési útmutató Guida rapida hurtiostartouide skrócona instrukcja obsługi ghid de pornire rapidā quick start guide guia de inicio rápido snabbstartguide посібник із швидкого початку роботи

دليل التشغيل السريع

クイックスタートガイド 빠른 시작 설명서 hizi başlatma kılavuzu





Contents

Package contents	4
Replacing the switches	4
Storing the USB dongle	4
Replacing the Logo Plate	4
English	5
繁體中文	8
简体中文	10
日本語	12
한국어	15
Français	16
Deutsch	18
Italiano	20
Español	22
Português do Brasil	24
Русский	26
Čeština	28
Nederlands	30
Suomi	32
Magyar	34
Norsk	36
Polski	38
Română	40
Svenska	42
Українська	44
العربية	46
Türkçe	48
Slovenský	50
Notices	52
Warranty Form	59
	Package contents

Package contents



Replacing the switches

NOTE: Refer to www.asus.com for the list of compatible switches.







IMPORTANT!

- Ensure to install the switch with its button facing the front of the mouse.
- Ensure that the switches are seated properly on the switch sockets.

Storing the USB dongle



Replacing the Logo Plate



Device features





7

Connecting your gaming mouse

Setting up your gaming mouse as a wired mouse

Connect the bundled USB Type-C[™] to Type-A cable to your gaming mouse and a USB port on your computer

Setting up your gaming mouse as a RF wireless mouse

- 1. Connect the USB dongle to a USB port on your computer.
- 2. Set the connection switch to the RF 2.4G Wireless mode.

Setting up your gaming mouse as a Bluetooth wireless mouse

Set the connection switch to the Bluetooth mode.

NOTE: To pair your gaming mouse to a different device, press and hold the **Pairing button** for 3 seconds until the LEDs on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.





Gaming mouse profiles

NOTE: The mouse buttons and analogue stick can be assigned to other functions using ROG Armoury II.



Profile		Default lighting effect	Default function
Profile 2	1) + 5	Color cycle	Mouse and analogue stick



Profile		Default lighting effect	Default function
Profile 3	() + ()	Comet (blue)	Gamepad





Mapping your gaming mouse as a gamepad for Steam

You can setup your gaming mouse as a gamepad for Steam using the gamepad profile (defaulted to Profile 3).

NOTE: You may customize your gamepad profile or reset it to the default Profile 3 using ROG Armoury II.

- 1. Connect your gaming mouse to your computer.
- 2. Launch Steam, then go to Settings > Controller > GENERAL CONTROLLER SETTINGS.
- 3. Switch your gaming mouse profile to your gamepad profile (defaulted to Profile 3).
- 4. Check the Xbox Configuration Support and Generic Gamepad Configuration Support options.
- 5. Under Detected Controllers, select ROG CHAKRAM : Generic Gamepad.
- Map the Backward button, Forward button, Scroll wheel click, and Right button on your gaming mouse to the Primary Action, Go back, Tertiary, and Secondary Action commands.
- 7. Map the x-axis and y-axis of the Analogue stick to the Left Stick X and Left Stick Y commands.
- 8. Press Esc on your keyboard, then click SAVE to complete.

Specifications*

Resolution	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Default)	DPI 4
100 DPI to 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* You may customize the DPI settings for DPI 1-4 through Armoury II or the DPI On-The-Scroll tuning function.

Using the DPI On-The-Scroll tuning function

The DPI On-The-Scroll tuning function allows you to customize the DPI of your gaming mouse without using Armoury II.

- 1. Press and hold the DPI button for 3 seconds until the LEDs on your gaming mouse light up.
- Scroll the scroll wheel forwards or backwards to adjust the DPI. The LED color hue on your scroll wheel will differ depending on the DPI adjustment.

NOTE:

- · The DPI increments at 100 DPI per scroll forwards and decrements at 100 DPI per scroll backwards.
- The DPI ranges from 100 DPI (blue) to 16000 DPI (red).
- 3. Press the DPI button once you have finished customizing the DPI value to save the changes made.

Battery Status

The LEDs on your gaming mouse will turn **red (breathing)** when the battery power is below 25% in Bluetooth or RF 2.4G mode. You may charge your gaming mouse by using the bundled USB cable or any Qi wireless charger.

Updating the firmware and customization

- 1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable.
- Download and install the Armoury II software from <u>https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk_Download.</u>
- 3. Follow the software instructions to update your gaming mouse's firmware.
- 4. Customize your gaming mouse using Armoury II.

中文 型號 輸入	Σ品名:電競滑鼠 ξ:P704 ∖参數:5Vdc、900mA		
裝置	功能		
1	左鍵	8	ROG 銘板(隱藏式)
2	右鍵	9	USB Type-C [™] 連接埠
3	滾輪	10	連線模式切換開關
4	搖桿(側面)	1	配對按鈕
5	向前按鈕	12	DPI 按鈕
6	向後按鈕	13	光學感測器
7	USB 無線訊號接收器(隱藏式)	14	Qi 無線充電區域

連接您的電競滑鼠

7

將您的電競滑鼠設定為有線滑鼠

將隨附的 USB Type-C™ 轉 Type-A 線的一端連接至電競滑鼠,另一端插入電腦的 USB 連接埠。

將您的電競滑鼠設定為 RF 無線滑鼠

- 1. 將 USB 無線訊號接收器插入電腦的 USB 連接埠。
- 2. 將連線模式切換至 RF 2.4G 無線模式。

將您的電競滑鼠設定為藍牙無線滑鼠

將連線模式切換至 藍牙模式。

注意: 欲將您的電競滑鼠與其它裝置配對,請長按 配對按鈕 3 秒直至電競滑鼠的 LED 指 示燈變為藍色閃爍。電競滑鼠配對成功後,LED 指示燈將會亮起 3 秒。

電競滑鼠設定檔

設定檔		預設燈效	預設功能
設定檔 1	1) + 6	波紋	滑鼠和鍵盤上的 4 個方向鍵
設定檔 2	1) + 5	顏色循環	滑鼠和搖桿
設定檔 3	11 + 3	彗星(藍色)	Gamepad

將電競滑鼠映射為 gamepad,暢玩 Steam 平台遊戲

您可以使用 gamepad 設定檔(預設為設定檔 3),將電競滑鼠設定為 gamepad,暢玩 Steam 平台 遊戲。

注意:您可以個人化您的 gamepad 設定檔或使用 ROG Armoury II 將其重置為預設的設定 檔 3。

- 1. 將電競滑鼠連接至電腦。
- 2. 開啟 Steam 軟體,然後進入設定 > 控制器 > 一般控制器設定。
- 3. 將電競滑鼠設定檔切換為 GamePad 設定檔(預設為設定檔3)。
- 4. 查看 Xbox 配置支援 和 通用手把配置支援 項目。
- 5. 在 偵測到的控制器下,選擇 ROG CHAKRAM: 通用 Gamepad。
- 將電競滑鼠的 向後按鈕、向前按鈕、滾輪 和 右鍵 映射為 主要動作、返回、第三 和 次要動 作。
- 7. 將搖桿的×軸和×軸映射為左搖桿×和左搖桿×命令。
- 8. 按下鍵盤上的 Esc,然後點選 儲存 完成設定。

規格^{*}

解析度	DPI 1	DPI 2	DPI 3(預設)	DPI 4
100 DPI - 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* 您可以透過 Armoury II 或 DPI On-The-Scroll 調節功能自訂您的 DPI 設定。

使用 DPI On-The-Scroll 調節功能

DPI On-The-Scroll 調節功能可讓您無需使用 Armoury II 即可自訂電競滑鼠的 DPI。

- 1. 長按 DPI 按鈕 3 秒直至電競滑鼠的 LED 指示燈亮起。
- 向前或向後撥動滾輪以調節 DPI。依據 DPI 調節後的差異,滾輪的 LED 指示燈顏色也會有所不同。

注意:

- ・ 向前撥動滾輪時,每次 DPI 増量為 100 DPI;向後撥動滾輪時,每次 DPI 減量為 100
 DPI。
- ・ DPI 範圍為 100 DPI (藍色) 16000 DPI (紅色)。
- 3. 完成 DPI 數值自訂設定後,請按下 DPI 按鈕以儲存更改。

電池狀態

藍牙狀態或 RF 2.4G 模式下,當電池電量低於 25% 時,電競滑鼠的 LED 指示燈將會顯示 紅色 (呼吸)。您可以使用隨附的 USB 線或 Qi 無線充電器為電競滑鼠充電。

注意:Qi 無線充電器需另行購買。

更新韌體及個人化

- 1. 使用隨附的 USB 線將電競滑鼠連接至電腦。
- 2. 請至 <u>https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk_Download</u> 下載並安裝 Armoury II 軟體。
- 3. 請依照螢幕提示完成韌體更新。
- 4. 使用 Armoury II 個性化您的電競滑鼠。

阎
本
于
X

设备功能

1	左键	8	ROG 铭板(隐藏式)
2	右键	9	USB Type-C™接口
3	滚轮	10	连接模式切换开关
4	摇杆(侧面)	1	配对按钮
5	向前按钮	12	DPI 按钮
6	向后按钮	13	光学感应器
7	USB 无线信号接收器(隐藏式)	14	Qi 无线充电区域

连接您的电竞鼠标

将您的电竞鼠标设置为有线鼠标

将随附的 USB Type-C™ 转 Type-A 线的一端连接至电竞鼠标,另一端插入电脑的 USB 接口。

将您的电竞鼠标设置为 RF 无线鼠标

1. 将 USB 无线信号接收器插入电脑的 USB 接口。

2. 将连接模式切换至【RF 2.4G 无线模式】。

将您的电竞鼠标设置为蓝牙无线鼠标

将连接模式切换至【蓝牙模式】。

注意: 欲将您的电竞鼠标与其它设备配对,请长按【配对按钮】3 秒直至电竞鼠标的 LED 指示灯变为蓝色闪烁。电竞鼠标配对成功后,LED 指示灯将会亮起 3 秒。

电竞鼠标配置文件	4
----------	---

配置文件		默认灯效	默认功能
配置文件 1	1) + 6	波纹	鼠标和键盘上的 4 个方向键
配置文件 2	1) + 6	颜色循环	鼠标和摇杆
配置文件 3	1) + 3	彗星(蓝色)	Gamepad

将电竞鼠标映射为 gamepad,畅玩 Steam 平台游戏

您可以使用 gamepad 配置文件(默认为配置文件 3),将电竞鼠标设置为 gamepad,畅玩 Steam 平台游戏。

- 注意:您可以个性化您的 gamepad 配置文件或使用 ROG Armoury II 将其重置为默认的 配置文件 3。
- 1. 将电竞鼠标连接至电脑。
- 2. 开启 Steam 软件,然后进入 设置>控制器>常规控制器设置。
- 3. 将电竞鼠标配置文件切换为 GamePad 配置文件(默认为配置文件 3)。
- 4. 查看 Xbox 配置支持 和 通用手柄配置支持 项目。
- 5. 在 检测到的控制器 下,选择 ROG CHAKRAM:通用 Gamepad。
- 将电竞鼠标的 向后按钮、向前按钮、滚轮 和 右键 映射为 主要动作、返回、第三 和 次要动 作。
- 7. 将 摇杆 的 X 轴和 Y 轴映射为 左摇杆 X 和 左摇杆 Y 命令。
- 8. 按下键盘上的 Esc, 然后点击【保存】完成设置。

规格*

分辨率	DPI 1	DPI 2	DPI 3(默认)	DPI 4
100 DPI - 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* 您可以通过 Armoury II 或 DPI On-The-Scroll 调节功能自定义您的 DPI 设置。

使用 DPI On-The-Scroll 调节功能

DPI On-The-Scroll 调节功能可让您无需使用 Armoury II 即可自定义电竞鼠标的 DPI。

- 1. 长按 DPI 按钮 3 秒直至电竞鼠标的 LED 指示灯亮起。
- 向前或向后拨动滚轮以调节 DPI。依据 DPI 调节后的差异,滚轮的 LED 指示灯颜色也会有所不同。

注意:

- 向前拨动滚轮时,每次 DPI 增量为 100 DPI;向后拨动滚轮时,每次 DPI 减量为 100 DPI。
- ・ DPI 范围为 100 DPI (蓝色) 16000 DPI (红色)。
- 3. 完成 DPI 数值自定义设置后,请按下 DPI 按钮以保存更改。

电池状态

蓝牙状态或 RF 2.4G 模式下,当电池电量低于 25% 时,电竞鼠标的 LED 指示灯将会显示【红 色(呼吸)】。您可以使用随附的 USB 线或 Qi 无线充电器为电竞鼠标充电。

注意: Qi 无线充电器需另行购买。

更新固件及个性化

- 1. 使用随附的 USB 线将电竞鼠标连接至电脑。
- 2. 请至 https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk Download 下载并安 装 Armoury II 软件。
- 3. 请依照屏幕提示完成固件更新。
- 4. 使用 Armoury || 个性化您的电竞鼠标。

位中立

各部名称

1	左ボタン	8	ロゴプレート (カバー内)
2	右ボタン	9	USB Type-C™ ポート
3	ホイール	10	接続モードスイッチ
4	アナログスティック	1	ペアリングボタン
5	「進む」ボタン	12	DPI ボタン
6	「戻る」ボタン	13	光学センサー
7	USB ドングル(カバー内)	14	Qi 充電ポイント

ゲーミングマウスを接続する

有線モードで使用する

付属の USB Type-C™ ケーブルを使用し本製品とパソコンを接続します。

2.4GHz ワイヤレスモードで使用する

- 1. 付属のUSBドングルをパソコンのUSBポートに接続します。
- 2. 本機底面の接続モードスイッチを 2.4GHz ワイヤレスモードに設定します。

Bluetooth®モードで使用する

- 1. 本機底面の接続モードスイッチを Bluetooth® に設定します。
- 2. お使いのPCでペアリングを行います。

ご参考:

- 本機底面のペアリングボタンを3秒以上押し続けると、LEDが青色に点滅しペアリングモード に移行します。ペアリングが正常に完了するとLEDが青色に3秒間点灯します。
- Bluetooth®モードでご使用の場合、Armoury II、AURA SYNC機能はご利用いただけません。

プロファイル設定

プロファイル		既定のLED効果	動作モード
プロファイル1	(1) + (6)	ウェーブ	マウス+矢印キー
プロファイル 2	(1) + (5)	カラーサイクル	マウス+アナログスティック
プロファイル3	(1) ₊ (3)	コメット (青色)	ゲームパッド

Steam でゲームパッドとして設定する

プロファイル3 ゲームパッドモードでは、設定を行うことでマウスを Steam のゲームパッドとして使用することができます。

- 1. 本機をパソコンに接続します。
- 2. Steam クライアントを起動します。
- 画面左上のメニューから Steam → 設定 → コントローラー → 一般のコントローラー設定 の順に進み ます。
- 4. 「Xbox 設定サポート」「一般のゲームパッド設定サポート」の2つをチェックします。
- 5. 検出されたコントローラーで「RPG CHAKRAM:一般のゲームパッド」を選択します。
- 6. **右ボタン、ホイール、「進む」ボタン、「戻る」ボタン**のそれぞれに、「プライマリアクション」 「戻る」「ターシャリアクション」「セカンダリアクション」コマンドを設定します。
- アナログスティックのX軸とY軸に、「左スティックX」「左スティックY」コマンドを設定します。
 設定が完てしたらセーブをクリックし設定を保存します。
 - . 設定か完了したらセーフをクリックし設定を保存します。

仕様*

解像度	DPI 1	DPI 2	DPI3(既定值)	DPI 4
100 DPI ~ 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* 各 DPI の値は Armoury II ソフトウェアまたは DPI on-the-scrollチューニング機能でカスタマイズすることができます。

DPI on-the-scrollチューニング機能を使用する

本製品では、設定ソフトウェア Armoury II を使用することなく、DPI を変更することができます。

- 1. LED が点灯するまで、本機底面の DPI ボタンを3秒以上押し続けます。
- 2. ホイールを前後にスクロールさせ、DPIを調整します。

ご参考:

・DPI 値の調整はホイールの1メモリあたり 100 DPI 単位で調整することができます。

・DPI 値によって LED の色が変化します。 100 DPI (青色) ~ 16,000 DPI (赤色)

3. DPIの調整が完了したら、本機底面の DPI ボタンを押し設定を保存します。

バッテリーの状態

Bluetooth®モード/2.4GHz ワイヤレスモード使用時、バッテリー残量が 25% 未満になると、LED は赤色 でゆっくり点滅します。本製品を充電するには、付属の USB Type-C[™]ケーブルを本体の USB-C ポートに 接続しパソコンに接続するか、ワイヤレス充電規格「Qi」に対応した充電器をご使用ください。

ファームウェア更新と設定のカスタマイズ

- 1. 付属の USB Type-C[™] ケーブルを使用し本製品とパソコンを接続します。
- ASUS オフィシャルサイトのサポートページから Armoury II ソフトウェアをダウンロードしインストールし ます。https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk Download.
- 3. ソフトウェアで表示される指示に従ってファームウェアを更新します。
- 4. Armoury II では設定のカスタマイズも可能です。

장치 기능 a 왼쪽 버튼 8 로고 플레이트 (숨김) 2 오른쪽 버튼 9 USB Type-C[™] 포트 3 스크롤 휠 10 연결 모드 전환 4 아날로그 스틱(숨김) æ 페어링 버튼 6 12 앞으로 버튼 DPI 버튼 6 13 뒤로 버튼 광센서 6 USB 동글 (숨김) 14 Qi 무선 충전 영역

게이밍 마우스 연결하기

유선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

제품과 함께 제공된 USB Type-C™와 Type-A 연결 케이블을 게이밍 마우스 및 컴퓨터의 USB 포트에 연결하기

RF 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

- 1. 제품과 함께 제공되는 USB 동글을 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다.
- 2. 연결 스위치를 RF 2.4G 무선 모드로 설정합니다.

블루투스 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

연결 스위치를 블루투스 무선 모드로 설정합니다.

참고: 게이밍 마우스를 다른 장치와 페어링하기 위해 게이밍 마우스가 파란색으로 깜박일 때까지 Pairing(페어링) 버튼을 3초 동안 누르고 있으십시오. 게이밍 마우스가 성공적으로 페어링되면 게이밍 마우스의 LED 표시등이 3초 동안 파란색으로 켜집니다.

게이밍 마우스 프로필

프로필		기본 조명 효과	기본 기능
프로필 1	11 + 6	물결	마우스와 4개의 키보드 방향 키
프로필 2	11 + 5	색 순환	마우스와 아날로그 스틱
프로필 3	11 + 3	혜성(파란색)	게임 패드

Steam용 게임 패드로서 게이밍 마우스 매핑하기

게임 패드 프로필을 사용하여 게이밍 마우스를 Steam용 게임 패드로 설정할 수 있습니다(기본값으로 프로필 3이 지정됨).

참고: ROG Armoury II를 사용하여 게임 패드를 프로필을 사용자 지정하거나 이를 기본 프로필 3으로 초기화할 수 있습니다.

- 1. 게이밍 마우스를 컴퓨터에 연결합니다.
- Steam을 시작한 후 Settings(설정) > Controller(컨트롤러) > GENERAL CONTROLLER SETTINGS(일반 컨트롤러 설정) 순으로 이동합니다.
- 3. 게이밍 마우스 프로필을 게임 패드 프로필로 전환합니다(기본값으로 프로필 3이 지정됨).
- Xbox 구성 지원 및 일반 게임 패드 구성 지원 옵션을 선택합니다.
- 5. 감지된 컨트롤러에서 ROG CHAKRAM : 일반 게임 패드를 선택합니다.
- 6. 뒤로 버튼, 앞으로 버튼, 스크롤 휠을 매핑하고 게이밍 마우스의 오른쪽 버튼을 눌러 기본 작업, 돌아가기, 3차 및 보조 작업 명령을 선택하십시오.
- 7. 아날로그 스틱의 x 축 및 y 축을 왼쪽 스틱 X 및 왼쪽 스틱 Y 명령으로 매핑합니다.
- 8. 키보드의 Esc를 누른 후 SAVE(저장)를 클릭하여 완료합니다.

해상도	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (기본값)	DPI 4
100 DPI ~ 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* Armoury II를 통해 DPI 1-4에 대한 DPI 설정을사용자 지정할 수 있습니다 또는 DPI on-the-Scroll 튜닝 기능.

DPI on-the-Scroll 튜닝 기능 사용법

DPI on-the-Scroll 튜닝 기능의 경우, Armoury II를 사용하지 않고도 게이밍 마우스의 DPI를 사용자 지정할 수 있습니다.

- 1. 게이밍 마우스의 LED가 켜질 때까지 DPI 버튼을 3초 동안 누르고 있으십시오.
- 스크롤 휠을 앞뒤로 스크로하면서 DPI를 조정합니다.스크롤 휠의 LED 색조는 DPI 조정에 따라 달라집니다.

주의사항:

- DPI는 한 번 앞으로 스크롤할 때마다 100 DPI씩 증가하고, 한 번 뒤로 스크롤할 때마다 100 DPI씩 감소합니다.
- DPI 범위는 100 DPI(파란색) ~ 16000 DPI(빨간색)입니다.
- 3. DPI 값의 사용자 지정을 마치면 DPI 버튼을 눌러 변경 내용을 저장합니다.

배터리 상태

블루투스 또는 RF 2.4G 모드에서 배터리 전원이 25% 미만으로 떨어지면 게이밍 마우스의 LED가 **빨간색으로** 바뀝니다. 제품과 함께 제공된 USB 케이블을 사용하여 게이밍 마우스를 충전할 수 있습니다. 제품과 함께 제공된 USB 케이블 또는 Qi 무선 충전기를 사용하여 게이밍 마우스를 충전할 수 있습니다.

펌웨어 업데이트 및 사용자 지정

- 1. 제품과 함께 제공된 케이블을 사용하여 게이밍 마우스를 컴퓨터에 연결합니다.
- <u>https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk_Download</u> 에서 Armoury II 소프트웨어를 다운로드하여 설치합니다.
- 3. 소프트웨어 지침에 따라 게이밍 마우스의 펌웨어를 업데이트합니다.
- 4. Armoury II 를 사용하여 게이밍 마우스를 사용자 지정합니다.

Caractéristiques de l'appareil

1	Bouton gauche	8	Plaque du logo (caché)
2	Bouton droit	9	USB Type-C™
3	Molette	10	Interrupteur de mode de connexion
4	Stick analogique (caché)	1	Bouton d'association
5	Bouton Suivant	12	Bouton DPI
6	Bouton Précédent	13	Capteur optique
7	Dongle USB (caché)	14	Zone de charge sans fil Qi

Connecter votre souris gaming

Configurer votre souris gaming en tant que souris filaire

Connectez le câble USB Type-C[™] vers Type-A fourni à votre souris et vers un port USB de votre ordinateur.

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (RF)

- 1. Connectez le dongle USB au port USB de votre ordinateur.
- 2. Réglez l'interrupteur de connexion sur le mode sans fil RF 2.4G.

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (Bluetooth)

Réglez l'interrupteur de connexion sur le mode Bluetooth.

REMARQUE : Pour associer votre souris gaming à un autre périphérique, appuyez et maintenez enfoncé le Bouton d'association pendant 3 secondes, les LED de votre souris gaming dignoteront alors en bleu. Une fois votre souris gaming associée avec succès, le voyant lumineux de votre souris gaming s'allume en bleu pendant 3 secondes.

Profils de souris gaming

Profil		Effet lumineux par défaut	Fonction par défaut
Profil 1	1)+6	Vague	Souris et 4 touches directionnelles de clavier
Profil 2	1)+ (5)	Cycle de couleurs	Souris et stick analogique
Profil 3	1)+3	Comète (bleu)	Manette de jeu

Configuration de votre souris gaming en tant que manette de jeu pour Steam

Vous pouvez configurer votre souris gaming en tant que manette de jeu pour Steam en utilisant le profil manette de jeu (Profil 3 par défaut).

REMARQUE : Vous pouvez personnaliser votre profil manette de jeu ou le réinitialiser vers le Profil 3 par défaut en utilisant ROG Armoury II.

- 1. Connectez votre souris gaming à votre ordinateur.
- 2. Lancez Steam, puis allez dans Steam > Paramètres > Manette > Paramètres généraux de la manette.
- 3. Sélectionnez le profil manette de jeu de votre souris (Profil 3 par défaut).
- 4. Cochez les options Configuration Xbox et Configuration de manette générique.
- 5. Sous Manettes détectées, sélectionnez ROG Chakram : Generic Gamepad (ROG Chakram : Manette générique).
- Assignez le clic sur Bouton précédent, Bouton suivant, Molette et Bouton droit de votre souris aux commandes Primary Action (Action principale), Go back (Retour), Tertiary (Tertiaire) et Secondary Action (Action secondaire).

- Assignez les axes x et y du stick analogique aux commandes Left Stick X (Stick gauche X) et Left Stick Y (Stick gauche Y).
- 8. Appuyez sur Echap sur votre clavier, puis cliquez sur Sauvegarder pour terminer.

Caractéristiques*

Résolution	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (par défaut)	DPI 4
100 DPI à 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* Vous pouvez personnaliser les paramètres DPI 1-4 dans Armoury II ou la fonction d'ajustement On-The-Scroll.

Utiliser la fonction d'ajustement DPI On-The-Scroll

La fonction d'ajustement DPI On-The-Scroll vous permet de modifier le DPI de votre souris gaming sans utiliser Armoury II.

- 1. Appuyez sur le bouton DPI et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que les LED de votre souris s'allument.
- 2. Faites défiler la molette en avant et en arrière pour ajuster le DPI. La couleur de la LED de la molette sera modifiée en fonction du réglage DPI choisi.

REMARQUE:

- Le DPI est augmenté de 100 DPI par défilement de molette vers l'avant et réduit de 100 DPI par défilement de molette vers l'arrière.
- La valeur du DPI s'étend de 100 DPI (bleu) à 16000 DPI (rouge).
- Appuyez sur le bouton DPI une fois que vous avez fini de modifier la valeur du DPI pour sauvergarder vos réglages.

Battery Status (État de la batterie)

Les LED situées sur votre souris deviendront **rouge (pulsation)** lorsque le niveau de batterie est inférieur à 25% en modes Bluetooth et RF 2,4GHz. Vous pouvez recharger votre souris gaming en utilisant le câble USB fourni ou un chargeur sans fil Qi.

Mise à jour du firmware et personnalisation

- 1. Connectez votre souris gaming à votre ordinateur grâce au câble fourni.
- Téléchargez et installez le logiciel Armoury II sur : <u>https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk_Download.</u>
- 3. Suivez les instructions du logiciel pour mettre à jour le firmware de votre souris.
- 4. Personnalisez votre souris gaming avec Armoury II.

Gerätefunktionen

	Linke Taste	8	Logo-Schild (verborgen)
2	Rechte Taste	9	USB Тур-С™
3	Scrollrad	10	Schalter für den Verbindungsmodus
4	Analogstick (verborgen)	1	Kopplungstaste
5	Vorwärts-Taste	12	DPI-Taste
6	Rückwärts-Taste	13	Optischer Sensor
2	USB-Dongle (verborgen)	14	Qi-Drahtlos-Ladebereich

Ihre Gaming Maus verbinden

Ihre Gaming Maus als kabelgebundene Maus einrichten

Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Typ-C[™]-zu-Typ-A-Kabel mit Ihrer Gaming Maus und mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.

Ihre Gaming Maus als WLAN-drahtlose Maus einrichten

- 1. Verbinden Sie den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.
- 2. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf RF 2,4G WLAN-Modus fest.

Ihre Gaming Maus als Bluetooth-drahtlose Maus einrichten

Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf Bluetooth-Modus fest.

HINWEIS: Um Ihre Gaming Maus mit einem anderen Gerät zu koppeln, halten Sie die Kopplungstaste 3 Sekunden lang gedrückt. Die LEDs an Ihrer Gaming Maus blinken dann blau. Sobald Ihre Gaming Maus erfolgreich gekoppelt wurde, leuchtet die LED-Anzeige drei Sekunden lang blau.

Profile der Gaming Maus

Profil		Standardlichteffekt	Standardfunktion
Profil 1	1)+6	Welle	Maus und 4 Richtungstasten auf der Tastatur
Profil 2	1)+5	Farbwechsel	Maus und Analogstick
Profil 3	1)+3	Komet (blau)	Gamepad

Ihre Gaming Maus als Gamepad für Steam zuweisen

Sie können Ihre Gaming Maus unter Verwendung des Gamepad-Profils (standardmäßig das Profil 3) als Gamepad für Steam einrichten.

HINWEIS: Sie können Ihr Gamepad-Profil mithilfe von ROG Armoury II anpassen oder auf das Standardprofil 3 zurücksetzen.

- 1. Verbinden Sie Ihre Gaming Maus mit Ihrem Computer.
- Starten Sie Steam und wechseln Sie dann zu Settings (Einstellungen) > Controller > GENERAL CONTROLLER SETTINGS (ALLGEMEINE CONTROLLER-EINSTELLUNGEN).
- 3. Schalten Sie das Profil Ihrer Gaming Maus auf das Gamepad-Profil (standardmäßig das Profil 3) um.
- 4. Überprüfen Sie die Optionen Xbox Configuration Support (Xbox Unterstützte Konfiguration) und Generic Gamepad Configuration Support (Allgemeines Gamepad Unterstützte Konfiguration).
- W\u00e4hlen Sie unter Detected Controllers (Erkannte Controller) die Option ROG CHAKRAM: Generic Gamepad (ROG CHAKRAM: Allgemeines Gamepad) aus.
- Weisen Sie die Rückwärts-Taste, Vorwärts-Taste, das Scrollrad und die Rechte Taste an Ihrer Gaming Maus den Befehlen Erste Aktion, Zurückgehen, Dritte Aktion und Zweite Aktion zu.
- 7. Weisen Sie die x-Achse und die y-Achse des Analogsticks den Befehlen Linker Stick X und Linker Stick Y zu.
- 8. Drücken Sie auf Ihrer Tastatur auf Esc und dann zum Abschließen auf SAVE (SPEICHERN).

Spezifikationen*

Auflösung	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Standard)	DPI 4
100 DPI bis 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* Sie können die DPI-Einstellungen für DPI 1-4 über Armoury II oder die DPI-On-the-Scroll-Tuning-Funktion anpassen.

DPI-On-the-Scroll-Tuning-Funktion verwenden

Mit der DPI-On-the-Scroll-Tuning-Funktion können Sie die DPI-Werte Ihrer Gaming Maus anpassen, ohne Armoury II verwenden zu müssen.

- 1. Halten Sie die DPI-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LEDs an Ihrer Gaming Maus aufleuchten.
- Scrollen Sie das Mausrad vorwärts oder rückwärts, um den DPI-Wert anzupassen. Der LED-Farbton Ihres Mausrads ändert sich je nach der DPI-Einstellung.

HINWEIS:

- Der DPI-Wert erhöht sich um 100 DPI pro ein Mal Vorwärtsscrollen und verringert sich um 100 DPI pro ein Mal Rückwärtsscrollen.
- · Die DPI-Werte reichen von 100 DPI (blau) bis 16000 DPI (rot).
- Drücken Sie die DPI-Taste, sobald Sie das Anpassen des DPI-Werts abgeschlossen haben, um die vorgenommenen Änderungen zu speichern.

Akkustatus

Die LEDs an Ihrer Gaming Maus leuchten **rot (pulsierend)**, wenn die Akkuleistung im Bluetooth- oder RF 2,4G WLAN-Modus unter 25% liegt. Sie können Ihre Gaming Maus mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels oder über den Qi-Drahtlos-Ladebereich aufladen.

Firmware aktualisieren und anpassen

- 1. Verbinden Sie Ihre Gaming Maus über das mitgelieferte Kabel mit Ihrem Computer.
- Laden Sie die Armoury II Software unter <u>https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk_Download</u> herunter und installieren Sie sie.
- 3. Befolgen Sie die Anweisungen in der Software, um die Firmware Ihrer Gaming Maus zu aktualisieren.
- 4. Passen Sie Ihre Gaming Maus über Armoury II an.

Funzionalità del dispositivo

Tasto sinistro	8	Targhetta con logo (nascosta)
Tasto destro	9	USB tipo C™
Rotellina di scorrimento	10	Selettore modalità di connession
Levetta analogica (nascosta)	1	Tasto di accoppiamento
Tasto avanti	12	Tasto DPI
Tasto indietro	13	Sensore ottico
Donale USB (pascosto)	1	Area di ricarica senza fili Oi

Collegamento del mouse gaming

Installazione con collegamento cablato

Collegate il cavo USB tipo C[™] > tipo A[™] al mouse gaming e alla porta USB del vostro computer.

Installazione con connessione RF senza fili

- 1. Collegate il dongle USB ad una porta USB del vostro computer.
- 2. Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità senza fili RF 2.4GHz.

Installazione con connessione Bluetooth senza fili

Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità Bluetooth.

NOTA: Per associare il mouse gaming ad un dispositivo differente premete e tenete premuto il Tasto di associazione per 3 secondi, i LED presenti sul mouse gaming lampeggeranno di colore blu. Ad associazione avvenuta il LED del mouse gaming si accende di una luce blu fissa per 3 secondi.

Profili del mouse gaming

Profilo		Effetto d'illuminazione predefinito	Funzione predefinita
Profilo 1	(1) + (6)	Onda	Mouse e 4 tasti direzionali della tastiera
Profilo 2	11 + 5	Ciclo colore	Mouse e levetta analogica
Profilo 3	11 + 3	Cometa (blu)	Gamepad

Configurazione del mouse come gamepad per Steam

Potete configurare il mouse come gamepad per Steam usando il profilo gamepad (predefinito sul Profilo 3).

NOTA: Potete personalizzare il profilo gamepad, o ripristinarlo alle impostazioni predefinite del Profilo 3, tramite ROG Armoury II.

- 1. Collegate il mouse gaming al computer.
- 2. Avviate Steam, quindi andate su Settings > Controller > GENERAL CONTROLLER SETTINGS.
- 3. Selezionate il profilo gamepad per il vostro mouse gaming (predefinito sul Profilo 3).
- 4. Spuntate le voci Xbox Configuration Support e Generic Gamepad Configuration Support.
- 5. Alla voce Detected Controllers selezionate ROG CHAKRAM : Generic Gamepad.
- Assegnate ai click di Tasto indietro, Tasto avanti, Rotellina di scorrimento e Tasto destro i comandi Primary Action, Go back, Tertiary e Secondary Action rispettivamente.
- 7. Assegnate agli assi x e y di Levetta analogica i comandi Left Stick X e Left Stick Y rispettivamente.
- 8. Premete Esc sulla tastiera, quindi cliccate su SAVE per completare.

ρ

Specifiche*

Risoluzione	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Predefinito)	DPI 4
Da 100 DPI a 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* Potete personalizzare le impostazioni DPI per i valori DPI 1-4 tramite Armoury II o tramite la funzione di personalizzazione DPI On-The-Scroll.

Utilizzo della funzione di personalizzazione DPI On-The-Scroll

La funzione di personalizzazione DPI On-The-Scroll vi permette di personalizzare il DPI del vostro mouse gaming senza dover ricorrere ad Armoury II.

- 1. Premete e tenete premuto il tasto DPI per 3 secondi, fino a quando i LED del vostro mouse gaming si accendono.
- Ruotate la rotellina di scorrimento in avanti o indietro per regolare il valore DPI. La tonalità del LED sulla rotellina di scorrimento varierà in base al valore DPI impostato.

NOTA:

- Il valore DPI si incrementa di 100 DPI per ogni scorrimento in avanti e si riduce di 100 DPI per ogni scorrimento indietro.
- Il range dei possibili valori DPI è compreso tra 100 DPI (blu) e 16000 DPI (rosso).
- 3. Per salvare le modifiche premete il pulsante DPI quando avete terminato la regolazione del valore DPI.

Stato della batteria

I LED del mouse gaming si accendono di **rosso (effetto respiro)** quando la carica residua della batteria è inferiore al 25% nelle modalità Bluetooth o RF 2.4G. Potete caricare la batteria del mouse gaming usando il cavo USB in dotazione o un qualsiasi caricabatterie senza fili Qi.

Aggiornamento del firmware e personalizzazione

- 1. Collegate il mouse gaming al computer usando il cavo in dotazione.
- Scaricate e installate il software Armoury II dal sito <u>https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk_Download.</u>
- 3. Seguite le istruzioni del software per aggiornare il firmware del vostro mouse gaming.
- 4. Usate Armory II per personalizzare il vostro mouse gaming.

Características del dispositivo

Botón izquierdo	8	Placa con el logotipo (oculto)
Botón derecho	9	USB Tipo-C™
Rueda de desplazamiento	10	Cambio de modo de conexión
Stick analógico (oculto)	0	Botón de asociación
Botón Avanzar	12	Botón PPP
Botón Retroceder	13	Sensor óptico
Llave LISB (oculto)	1	Zona de carga inalámbrica Oi

Conectar el ratón para juegos

Configurar el ratón para juegos como ratón cableado

Conecte el cable USB Tipo-C™ a Tipo-A incluido al ratón para juegos y a un puerto USB de su PC.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de RF

- 1. Conecte la llave USB integrada al puerto USB del equipo.
- 2. Establezca el conmutador de conexión en el modo inalámbrico de 2,4 GHz de RF.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de Bluetooth

Establezca el conmutador de conexión en el modo de Bluetooth.

NOTA: Para asociar el ratón para juegos a un dispositivo diferente, presione sin soltar el botón de asociación durante 3 segundos hasta que los LED del ratón para juegos comiencen a parpadear en azul. Una vez que el ratón para juegos se haya asociado correctamente, el indicador LED de dicho ratón se iluminará en verde durante 3 segundos.

Perfiles del ratón para juegos

Perfil		Efecto de iluminación predeterminado	Función predeterminada
Perfil 1	(1) + (6)	Onda	Ratón y 4 teclas de dirección del teclado
Perfil 2	(1) + (5)	Ciclo de colores	Ratón y stick analógico
Perfil 3	11+3	Cometa (azul)	Control de mandos

Asignar el ratón para juegos como control de mandos para Steam

Puede configurar el ratón para juegos como control de mandos para Steam usando el perfil de control de mandos (cuyo valor predeterminado es Perfil 3).

NOTA: Puede personalizar el perfil del control de mandos o restablecerlo al Perfil 3 predeterminado mediante ROG Armory II.

- 1. Conecte el ratón para juegos a su PC.
- Inicie Steam, luego vaya a Settings (Configuración) > Controller (Controlador) > GENERAL CONTROLLER SETTINGS (CONFIGURACIÓN GENERAL DEL CONTROLADOR).
- 3. Cambie el perfil del ratón para juegos a su perfil de control de mandos (cuyo valor predeterminado es Perfil 3).
- 4. Consulta las opciones Xbox Configuration Support (Soporte de configuración para Xbox) y Generic Gamepad Configuration Support (Soporte de configuración de control de mandos genérico).
- 5. En Detected Controllers (Controladores detectados), seleccione ROG CHAKRAM: control de mandos genérico.
- Asigne el botón Atrás, el botón Adelante, el clic de la Rueda de desplazamiento y el botón Derecho del ratón para juegos a los comandos Primary Action (Acción primaria), Go back (Retroceder), Tertiary (Acción terciaria) y Secondary Action (Acción secundaria).
- Asigne el eje x y el eje y del stick analógico a los comandos Left Stick X (Stick izquierdo X) y Left Stick Y (Stick izquierdo Y).
- 8. Presione la tecla Esc del teclado y, a continuación, haga clic en SAVE (GUARDAR) para completar la operación.

Especificaciones*

Resolución	PPP 1	PPP 2	PPP 3 (Predeterminado)	PPP 4
100 PPP a 16000 PPP	400 PPP	800 PPP	1600 PPP	3200 PPP

* Puede personalizar la configuración de PPP para PPP 1-4 a través de Armoury II o la función de ajuste DPI On-The-Scroll.

Usar la función DPI On-The-Scroll

La función de ajuste DPI On-The-Scroll le permite personalizar el valor de DPI del ratón para juegos sin usar Armory II.

- 1. Mantenga presionado el botón DPI durante 3 segundos hasta que se iluminen los LED del ratón para juegos.
- 2. Mueva la rueda de desplazamiento hacia adelante o hacia atrás para ajustar el valor de PPP. El matiz de color del LED de la rueda de desplazamiento diferirá según el ajuste de PPP.

NOTAS:

- El valor de PPP aumenta en 100 PPP por desplazamiento hacia adelante y disminuye en 100 PPP por desplazamiento hacia atrás.
- El valor de PPP varía entre 100 PPP (azul) y 16 000 PPP (rojo).
- Presione el botón PPP una vez que haya terminado de personalizar el valor de PPP para guardar los cambios realizados.

Estado de la batería

El color de los LED del ratón para juegos cambiará a rojo (**respiración**) cuando la energía de la batería se inferior al 25 % en modo Bluetooth o 2,4 GHz de RF. Puedes cargar tu ratón de juegos utilizando el manojo de cable USB o cualquier cargador inalámbrico Qi.

Actualización del firmware y personalización

- 1. Conecte el ratón para juegos al equipo mediante el cable incluido.
- Descargue e instale el software Armoury II desde <u>https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk_Download.</u>
- 3. Siga las instrucciones de software para actualizar el firmware del ratón para juegos.
- 4. Personalice el ratón para juegos mediante Armoury II.

Características do Dispositivo

	Botão Esquerdo	8	Logótipo (Escondido)
	Botão direito	9	USB Type-C™
3	Roda de Navegação	10	Comutador do Modo de Ligação
	Controlador Analógico (Escondido)	1	Botão de Emparelhamento
5	Botão Avançar	12	Botão de DPI
	Botão Retroceder	13	Sensor Ótico
2	Adaptador USB (Escondido)	14	Área de carregamento sem fio QI

Ligar o seu rato gaming

Configuração do seu rato gaming como um rato com fios

Ligue o cabo USB Type-C™ para Type-A incluído ao seu rato gaming e a uma porta USB do seu computador

Configuração do seu rato gaming como um rato Wireless RF

- 1. Ligue o adaptador USB a uma porta USB do seu computador.
- 2. Defina o comutador do modo de ligação para o modo Wireless RF 2.4G.

Configuração do seu rato gaming como um rato wireless Bluetooth

Defina o comutador do modo de ligação para o modo Bluetooth.

NOTA: Para emparelhar o seu rato gaming num dispositivo diferente, prima e mantenha premido o botão de Emparelhamento durante 3 segundos até que os LEDs do seu rato gaming comecem a piscar em azul. Assim que o rato gaming tiver sido emparelhado com sucesso, o indicador LED do seu rato gaming irá ficar iluminado em azul durante 3 segundos.

Perfis de jogo do Rato

Profil		Efeito de luz padrão	Função padrão
Perfil 1	(1) + (6)	Onda	Rato e 4 teclas de direção do teclado
Perfil 2	(1) + (5)	Ciclo de cor	Rato e Controlador analógico
Perfil 3	(1) + (3)	Cometa (azul)	Gamepad

Emparelhar o seu rato gaming como um gamepad para o Steam

Pode configurar o seu rato gaming como um gamepad para o Steam usando o perfil gamepad (por omissão é configurado no Perfil 3).

NOTA: Pode personalizar o seu perfil de gamepad ou fazer reset ao mesmo para o Perfil 3 usando o ROG Armoury II.

- 1. Ligue o seu rato gaming ao seu computador.
- 2. Ligue o Steam, e aceda a Definições > Controlador > Configurações Gerais do Controlador.
- 3. Alterne o perfil do seu rato gaming para o seu perfil de gamepad (por omissão no perfil 3).
- 4. Selecione as opções Suporte de configuração da Xbox e Suporte genérico de configuração do Gamepad.
- 5. Sob Controladores detectados, selecione ROG CHAKRAM : Gamepad Genérico.
- Emparelhe o botão Backward (retroceder), Forward (avançar), clique da Scroll wheel (Roda de navegação), e o botão Right (direito) no seu rato gaming para a Primary Action (Ação Primária), Go back (Voltar), Tertiary (Terciária), e Secundária.
- Emparelhe o eixo-X e Y do Analogue stick (controlador analógico) para os comandos Left Stick X e Left Stick Y (eixos X e Y do controlador esquerdo).
- 8. Pressione Esc no seu teclado e clique em SAVE (Gravar) para completar.

Especificações*

Resolução	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Omissão)	DPI 4
100 DPI a 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* Pode personalizar as definições de DPI para DPI 1-4 através da Armoury II ou a função de ajuste de DPI On-The-Scroll

Usando a função de ajuste de DPI On-The-Scroll

A função de ajuste de DPI On-The-Scroll permite que você personalize o DPI do mouse para jogos sem usar o Armory II.

- 1. Prima e mantenha premido o botão DPI durante 3 segundos até que os LEDs do seu rato gaming se iluminem.
- Navegue a com a roda para a frente e para trás para ajustar os DPI. A tonalidade de cor do LED na sua roda de navegação irá variar dependendo do ajuste de DPI.

NOTA:

- Os DPIs incrementam em 100 DPI por cada rotação para a frente e 100 DPI por cada rotação para trás.
- · O intervalo dos DPIs é de 100 DPI (azul) a 16000 DPI (vermelho).
- Pressione o botão de DPIs para gravar as alterações efetuadas assim que tiver terminado de personalizar o valor de DPIs.

Estado da Bateria

Os LEDs do seu rato gaming irão ficar vermelhos (efeito de respiração) quando a bateria estiver abaixo dos 25% no modo Bluetooth ou no modo RF 2.4G. Você pode carregar o mouse para jogos usando o cabo USB fornecido ou qualquer carregador sem fio Qi.

Atualizar o firmware e personalizar

- 1. Ligue o seu rato gaming ao seu computador usando o cabo incluído.
- Faça Download e instale o software Armoury II a partir de https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk_Download.
- 3. Siga as instruções de software para atualizar o firmware do seu rato gaming.
- 4. Personalize o seu rato gaming usando a Armoury II.

Функции устройства

1

Левая кнопка	8	Табличка с логотипом (скрыта)
Правая кнопка	9	USB Type-C™
Колесико прокрутки	10	Переключатель режима подключени
Аналоговый джойстик (скрыт)	1	Кнопка сопряжения
Кнопка вперед	12	Кнопка DPI
Кнопка назад	13	Оптический датчик
Адаптер USB (скрыт)	14	Область беспроволной зарялки Оі

Подключение игровой мыши

Настройка игровой мыши в качестве проводной мыши

Подключите мышь к USB-порту компьютера с помощью поставляемого в комплекте кабеля USB Туре-С™ на Туре-А

Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши

- 1. Подключите адаптер USB к USB-порту компьютера.
- 2. Установите переключатель подключения в положение Беспроводной режим 2,4 ГГц.

Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши Bluetooth

Установите переключатель подключения в положение **Режим Bluetooth**.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для сопряжения мыши с другим устройством нажмите и удерживайте кнопку сопряжения в течение 3 секунд, пока индикаторы мыши не замигают синим цветом. После успешного сопряжения индикатор мыши загорится синим цветом на 3 секунды.

Профили игровой мыши

Профиль		Эффекты подсветки по умолчанию	Функция по умолчанию
Профиль 1	() + ()	Волна	Мышь и 4 клавиши со стрелками на клавиатуре
Профиль 2	1)+5	Цветовой цикл	Мышь и аналоговый джойстик
Профиль 3	() +3	Комета (синяя)	Геймпад

Использование игровой мыши в качестве геймпада для Steam

Игровую мышь можно настроить в качестве геймпада для Steam с помощью профиля геймпада (по умолчанию Профиль 3).

ПРИМЕЧАНИЕ: С помощью ROG Armoury II можно настроить профиль геймпада или сбросить его к профилю по умолчанию к Профилю 3.

- 1. Подключите игровую мышь к компьютеру.
- Запустите Steam, затем перейдите в Настройки > Управление > ОБЩИЕ НАСТРОЙКИ КОНТРОЛЛЕРА.
- 3. Переключите игровой профиль мыши на профиль геймпада (по умолчанию это Профиль 3).
- 4. Проверьте опции Xbox Configuration Support и Generic Gamepad Configuration Support.
- 5. В области Обнаруженные контроллеры выберите ROG CHAKRAM : Generic Gamepad.
- 6. Сопоставьте нажатие кнопки назад, кнопки вперед, колесика прокрутки и правой кнопки игровой мыши с командами первичное действие, назад, третичное и вторичное действие.
- 7. Сопоставьте оси х и оси у аналогового джойстика с командами левый джойстик Х и левый джойстик Ү.
- 8. Нажмите Esc на клавиатуре, затем нажмите SAVE для завершения.

Спецификация*

Разрешение	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (по умолчанию)	DPI 4
от 100 DPI до 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* Настройки DPI для DPI 1-4 можно изменить с помощью утилиты Armory II или с помощью функции DPI On-The-Scroll tuning.

Использование функции DPI On-The-Scroll tuning

Функция DDPI On-The-Scroll tuning позволяет настроить DPI игровой мыши без использования утилиты Armory II.

- 1. Нажмите и удерживайте кнопку DPI в течение 3 секунд, пока не загорятся индикаторы игровой мыши.
- Для настройки DPI прокрутите колесико прокрутки вперед или назад. Цветовой тон индикатора на колесике прокрутки будет изменяться в зависимости от значения DPI.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- DPI увеличивается на 100 при прокрутке вперед и уменьшается на 100 при прокрутке назад.
- Значение DPI изменяется от 100 (синий) до 16000 (красный).
- 3. Для сохранения сделанные изменений нажмите кнопку DPI при завершении настройки значения DPI.

Состояние аккумулятора

Индикаторы игровой мыши горят **красным (дышащим)** при разряде батареи ниже 25% в режиме Bluetooth или RF 2.4G. Игровую мышь можно зарядить с помощью поставляемого в комплекте кабеля USB или любого беспроводного зарядного устройства Qi.

Обновление прошивки и настройка

- 1. Подключите мышь к компьютеру с помощью поставляемого в комплекте кабеля.
- Скачайте и установите программное обеспечение Armoury II с <u>https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk_Download</u>.
- 3. Следуйте инструкциям для обновления прошивки мыши.
- 4. Выполните настройку мыши с помощью Armoury II.

Vlastnosti zařízení

Levé tlačítko	8	Deska s logem (skrytá)
Pravé tlačítko	9	USB Type-C™
Rolovací kolečko	10	Přepínač režimu připojení
Analogová páčka (skrytá)	1	Párovací tlačítko
Tlačítko dopředu	12	Tlačítko DPI
Tlačítko dozadu	13	Optický snímač
Hardwarový klíč USB (skrytá)	14	Oblast pro bezdrátové nabíjení Qi

Připojení herní myši

Nastavení herní myši jako kabelové myši

Připojte přiložený kabel USB Type-C™ na Type-A k herní myši a k portu USB počítače

Nastavení herní myši jako bezdrátové RF myši

- Připojte dodaný kabel USB adaptér k portu USB počítače.
- 2. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvenční režim 2,4 G.

Nastavení herní myši jako bezdrátové Bluetooth myši

Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvenční režim Bluetooth.

POZNÁMKA: Chcete-li spárovat herní myš s jiným zařízením, stiskněte a podržte tlačítko párování 3 sekundy, dokud indikátory LED na herní myši nezačnou blikat modře. Po úspěšném spárování herní myši bude indikátor LED na myši svítit 3 sekundy modře.

Profilv herní mvši

Profil		Výchozí světelný efekt	Výchozí funkce
Profil 1	(1) + (6)	Vlna	Myš a 4 směrová tlačítka klávesnice
Profil 2	(1) + (5)	Barevný cyklus	Myš a analogová páčka
Profil 3	(1) + (3)	Kometa (modrá)	Gamepad

Jak namapovat herní myš jako gamepad pro službu Steam

Herní myš lze nastavit jako gamepad pro službu Steam s použitím profilu gamepad (výchozí jako profil 3).

POZNÁMKA: Můžete přizpůsobit profil gamepad nebo jej resetovat na výchozí profil 3 pomocí softwaru ROG Armoury II.

- 1. Připojte herní myš k počítači.
- 2. Spusťte službu Steam a potom přejděte do Nastavení > Ovladač > OBECNÁ NASTAVENÍ OVLADAČE.
- 3. Přepněte profil herní myši na svůj profil gamepad (výchozí jako profil 3).
- 4. Zaškrtněte možnosti Podpora konfigurace Xbox a Podpora konfigurace obecného zařízení gamepad.
- 5. V části Rozpoznané ovladače vyberte položku ROG CHAKRAM : obecné zařízení gamepad.
- 6. Zmapujte tlačítko Backward (Zpět), tlačítko Forward (Dopředu), kolečko pro rolování, a tlačítko pravé myši na vaší herní myši pro příkazy Primární akce, Návrat, Terciární a Sekundární akci.
- Namapujte osu x a y analogové páčky na příkazy Levá páčka X a Levá páčka Y.
- 8. Stiskněte klávesu Esc na klávesnici a dokončete operaci kliknutím na SAVE (ULOŽIT).

Technické údaje*

Rozlišení	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Výchozí)	DPI 4
100 DPI až 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* Lze přizpůsobit nastavení DPI pro DPI 1 - 4 prostřednictvím Armoury II nebo funkce DPI On-The-Scroll.

Použití funkce DPI On-The-Scroll

Funkce DPI On-The-Scroll umožňuje přizpůsobit DPI herní myši bez použití softwaru Armoury II.

- 1. Stiskněte a podržte tlačítko DPI 3 sekundy, dokud se nerozsvítí indikátory LED na vaší herní myši.
- Posouváním rolovacího kolečka dopředu a dozadu upravte DPI. Barevný odstín indikátoru LED na rolovacím kolečku se bude lišit podle nastavení DPI.

POZNÁMKY:

- Při posunutí dopředu se DPI zvýší o 100 DPI a při posunutí dozadu se DPI sníží o 100 DPI.
- Rozsah DPI je od 100 DPI (modrá) do 16 000 DPI (červená).
- 3. Jakmile dosáhnete požadované hodnoty DPI, uložte nastavení stisknutím tlačítka DPI.

Stav baterie

Když nabití baterie klesne pod 25 % v režimu Bluetooth nebo RF 2.4G, indikátory LED na herní myši začnou svítit červeně (pulzování). Herní myš můžete nabít pomocí dodaného USB kabelu nebo jakékoli bezdrátové nabíječky Qi.

Aktualizování firmwaru a přizpůsobení

- 1. Připojte herní myš k počítači přiloženým kabelem.
- Stáhněte a nainstalujte software Armoury II z webu <u>https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk_Download.</u>
- 3. Podle pokynů softwaru zaktualizujte firmware herní myši.
- 4. Přizpůsobte vaši herní myši pomocí Armoury II.

Apparaatfuncties

1	Knop links	8	Logoplaat (verborgen)
2	Knop rechts	9	USB Type-C™
3	Scrollwiel	10	Aan/Uit schakelaar
4	Analoge stick (verborgen)	1	Knop voor koppelen
5	Knop vooruit	12	DPI-knop
6	Knop achteruit	13	Optische sensor
7	USB-dongle (verborgen)	14	Draadloos Qi-oplaadgebied

Uw gamemuis aansluiten

Uw gamemuis instellen als een bekabelde muis

Sluit de meegeleverde USB Type-C[™] naar Type-A-kabel aan op uw gamemuis en een USB-poort op uw computer.

Uw gamemuis instellen als een bekabelde RF-muis

- 1. Sluit de meegeleverde USB-dongle aan op de USB-poort van uw computer.
- 2. Stel de verbindingsschakelaar in op de RF 2.4G draadloze modus.

Uw gamemuis instellen als een bekabelde Bluetooth-muis

Stel de verbindingsschakelaar in op de Bluetooth modus.

OPMERKING: Om uw gamemuis te koppelen met een ander apparaat, houdt u de **koppelingsknop** 3 seconden ingedrukt tot de LED's op uw gamemuis blauw beginnen te knipperen. Zodra uw gamemuis is gekoppeld, licht de LED-indicator op uw gamemuis blauw op gedurende 3 seconden.

Gamemuisprofielen

Profiel		Standaard belichtingseffect	Standaardfunctie
Profiel 1	1)+6	Golf	Muis en toetsenbord met 4 richtingstoetsen
Profiel 2	() + ()	Kleurcyclus	Muis en analoge stick
Profiel 3	1)+3	Komeet (blauw)	Gamepad

Uw gamemuis toewijzen als een gamepad voor Steam

U kunt uw gamemuis instellen als een gamepad voor Steam met het gamepadprofiel (standaard ingesteld op Profiel 3).

OPMERKING: U kunt uw gamepadprofiel aanpassen of het resetten naar het standaardprofiel 3 met ROG Armoury II.

- 1. Sluit uw gamemuis aan op uw computer.
- 2. Start Steam, ga dan naar Instellingen. > Controller > ALGEMENE CONTROLLERINSTELLINGEN.
- 3. Schakel uw gamemuisprofiel naar uw gamepadprofiel (standaard ingesteld op Profiel 3).
- 4. Controleer de opties Xbox-configuratieondersteuning en Algemene ondersteuning algemene configuratie.
- 5. Selecteer ROG CHAKRAM onder gedetecteerde controllers: Algemeen gamepad.
- Wijs de knop Vorige, knop Vooruit, Scrollwiel + klikken, en de knop Rechts op uw gamemuis toe aan de commando's Primaire actie, Keer terug, tertiaire en secundaire actie.
- 7. Wijs de x-as en y-as van de analoge stick toe aan de commando's Linkerstick X en linkerstick Y.
- 8. Druk op Esc op uw toetsenbord en klik dan op OPSLAAN om te voltooien.

Specificaties*

Resolutie	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Standaard)	DPI 4
100 DPI tot 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* U kunt de DPI-instellingen aanpassen voor DPI 1-4 via Armoury II of de DPI on-the-scroll-afstemfunctie.

De DPI on-the-scroll-afstemfunctie gebruiken

Met de DPI on-the-scroll-afstemfunctie kunt u de DPI van uw gamemuis aanpassen zonder dat u Armoury II hoeft te gebruiken.

- 1. Houd de DPI-knop 3 seconden ingedrukt tot de LED's op uw gamemuis oplichten.
- Scroll het scrollwiel naar voor of naar achter om de DPI aan te passen. De LED-kleurtint op uw scrollwiel zal veranderen afhankelijk van de DPI-aanpassing.

OPMERKINGEN:

- Telkens wanneer u naar voor scrollt, vermeerdert de DPI met 100 DPI en telkens wanneer u naar achter scrollt, vermindert de waarde met 100 DPI.
- · Het DPI-bereik loopt van 100 DPI (blauw) naar 16000 DPI (rood).
- Druk op de DPI-knop zodra u klaar bent met het aanpassen van de DPI-waarde om de aangebrachte wijzigingen op te slaan.

Batterijstatus

De LED's op uw gamemus worden **rood (ademend)** wanneer het batterijvermogen lager is dan 25% in de Bluetooth- of RF 2.4G-modus. U kunt uw spelmuis opladen met gebruik van de gebundelde USB-kabel of een draadloze Qi-lader.

De firmware en aanpassing bijwerken

- 1. Sluit uw gamemuis aan op uw computer via de meegeleverde kabel.
- 2. Download en installeer de Armoury II-software van https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk_Download.
- 3. Volg de softwareinstructies voor het bijwerken van de firmware van uw gaming-muis.
- 4. Pas uw gamemuis aan met Armoury II.

Laitteen ominaisuudet

Vasen painike	8	Logolaatta (piilotettu)
Oikea painike	9	USB Type-C™
Vierityskiekko	10	Yhteystilakytkin
Analoginen tikku (piilotettu)	1	Pariutuspainike
Eteenpäin-painike	12	DPI-painike
Taaksepäin-painike	13	Optinen anturi
USB-käyttöavain (piilotettu)	14	Langaton Qi-latausalue

Pelihiiren liittäminen

Pelihiiren asettaminen langallisena hiirenä

Liitä toimitukseen kuuluva USB Type-C[™] - Type-A -kaapeli pelihiireen ja tietokoneen USB-porttiin.

Pelihiiren asettaminen langattomana radiotaajuushiirenä

- 1. Liitä toimitukseen kuuluva USB-käyttöavain tietokoneen USB-porttiin.
- 2. Aseta liitäntäkytkin langattomaan RF 2.4G -tilaan.

Pelihiiren asettaminen langattomana Bluetoothshiirenä

Aseta liitäntäkytkin Bluetooth -tilaan.

HUOMAUTUS: Pariuttaaksesi pelihiiren eri laitteeseen, pidä Pariutus-painiketta painettuna 3 sekuntia, kunnes pelihiiren LED-valot alkavat vilkkua sinisenä. Kun pelihiiren pariuttaminen on onnistunut, pelihiiren LED-merkkivalo palaa sinisenä 3 sekuntia.

Pelihiiren profiilit

Profiili		Oletusvalaistustehoste	Oletustoiminto
Profiili 1	11+6	Aalto	Hiiri ja 4 näppäimistön suuntanäppäintä
Profiili 2	1)+5	Värisykli	Hiiri ja analoginen tikku
Profiili 3	1)+3	Komeetta (sininen)	Peliohjain

Pelihiiren määrittäminen peliohjaimeksi Steamille

Voit asettaa pelihiiren Steamin peliohjaimeksi käyttämällä peliohjainprofiilia (oletus on Profiili 3).

HUOMAUTUS: Voit mukauttaa peliohjainprofiilia tai nollata sen oletus-Profiili 3:ksi käyttämällä ROG Armoury II:ta.

- 1. Liitä pelihiiri tietokoneeseen.
- Käynnistä Steam, siirry sitten kohtaan Settings (Asetukset) > Controller (Ohjain) > GENERAL CONTROLLER SETTINGS (Yleiset ohjainasetukset).
- 3. Vaihda pelihiiriprofiilisi peliohjainprofiiliksi (oletusasetus on Profiili 3).
- 4. Tarkista Xbox-määritystuki ja Yleiset peliohjainmäärityksen tukivalinnat.
- 5. Valitse Tunnistetut ohjaimet- kohdassa ROG CHAKRAM : Yleinen peliohjain.
- Määritä peliihiiren Taaksepäin-painikkeen, Eteenpäin-painikeen, Vierityskiekon ja Oikea-painikkeen napsautus pelihiiressä Ensisijainen toiminta -, Siirry takaisin -, Tertiäärinen- ja Toissijainen toiminta -komennoiksi.
- 7. Määritä analogisen tikun x-akseliksi ja y-akseliksi Vasen tikku X ja Vasen tikku Y -komennoiksi.
- 8. Paina näppäimistön Esc-näppäintä ja napsauta sitten SAVE (Tallenna).

Tekniset tiedot*

Resoluutio	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Oletus)	DPI 4
100 - 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* Voit mukauttaa DPI:n DPI-asetuksia Välillä 1–4 Armoury II:ssa tai DPI On-The-Scroll -toiminon suorittamiseksi loppuun

DPI On-The-Scroll -viritystoiminnon käyttö

DPI On-The-Scroll -viritystoiminto antaa mukauttaa pelihiiren DPI-arvon käyttämättä Armoury II:ta.

- 1. Pidä DPI-painiketta painettuna 3 sekuntia, kunnes pelihiiren LED-valo syttyy.
- Vieritä vierityskiekkoa eteenpäin tai taaksepäin säätääksesi DPI:tä. Vierityskiekon LED-värisävy on erilainen DPI-säädön mukaan.

HUOMAUTUS:

- DPI kasvaa100 DPI:llä eteenpäinvieritystä ja vähenee 100 DPI:llä taaksepäinvieritystä kohti.
- DPI:n vaihteluväli on 100 DPI (sininen) 16 000 DPI (punainen).
- 3. Kun olet lopettanut DPI-arvon mukauttamisen, paina DPI-painiketta kerran tallentaaksesi tehdyt muutokset.

Akun tila

Pelihiiren LED-valot muuttuvat punaisiksi (hengitys), kun akkutila on alle 25 % Bluetooth tai RF 2.4G -tilassa. Voit ladata pelihiiresi käyttämällä toimitukseen kuuluvaa USB-kaapelia tai mitä tahansa langatonta Qi-laturia.

Laiteohjelmiston päivitys ja mukauttaminen

- 1. Liitä pelihiiri tietokoneeseen toimitukseen kuuluvalla kaapelilla.
- Lataa ja asenna Armoury II -ohjelmisto osoitteesta https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk_Download.
- 3. Päivitä pelihiiren laiteohjelmisto ohjelmiston ohjeiden mukaisesti.
- 4. Mukauta pelihiireesi Armoury II-ohjelmistolla.

Az eszköz funkciói

1	Bal gomb	8	Logó lapka (rejtett)
2	Jobb gomb	9	USB Type-C™
3	Görgetőkerék	10	Csatlakozási mód kapcsolója
4	Analóg stick (rejtett)	1	Párosítás gomb
5	Előre gomb	12	DPI gomb
6	Vissza gomb	13	Optikai érzékelő
7	USB-hardverkulcs (reitett)	14	Vezeték nélküli Oi töltési zóna

A játszóegér üzembe helyezése

A játszóegér beállítása mint vezetékes egér

Csatlakoztassa a tartozék USB Type-C™ - Type A kábelt a játszóegérhez és a számítógép USB portjához.

A játszóegér beállítása mint RF vezetéknélküli egér

- 1. Csatlakoztassa a tartozékként kapott USB-hardverkulcsot a számítógép USB-portjába.
- 2. Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az RF 2,4 GHz-es vezeték nélküli üzemmódra.

A játszóegér beállítása mint Bluetooth vezetéknélküli egér

Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az Bluetooth-es üzemmódra.

MEGJEGYZÉS: Ha a játszóegeret egy másik eszközzel szeretné párosítani, tartsa megnyomva a párosítási gombot 3 másodpercig, amig a játszóegéren lévő LED-ek kék színnel fognak villogni. Miután a játszóegér párosítása sikeresen megtörtént, a játszóegéren lévő LED-jelzőfény 3 másodpercig kék szinnel fog világítani.

Játszóegér profilok

Profil		Alapértelmezett világítóhatás	Alapértelmezett funkció
Profil 1	1)+6	Hullám	Egér és 4 billentyűzet iránygomb
Profil 2	1)+6	Színciklus	Egér és analóg stic
Profil 3	11+3	Üstökös (kék)	Játékpad

A játszóegér beállítása mint Steam játékpad

Beállíthatja a játszóegeret Steam játékpadnak a játékpad profil használatával (alapértelmezetten a 3 profil).

MEGJEGYZÉS: Testreszabhatja a játékpad profiljait vagy visszaállíthatja az alapértelmezett 3 profilra a ROG Armoury II használatával.

- 1. Csatlakoztassa a játszóegeret a számítógéphez.
- Indítsa el a Steam alkalmazást, majeg menjen a Beállítások > Vezérlő > ÁLTALÁNOS VEZÉRLŐBEÁLLÍTÁSOK ponthoz.
- 3. Kapcsolja a játszóegér profilját a játákpad profilra (alapértelmezetten 3 profil).
- 4. Ellenőrizze az Xbox konfigurációs támogatását és az Általános játékpad konfigurációs támogatást.
- 5. Az érzékelt vezérlőknél válassza ROG CHAKRAM: Általános játékpad.
- Rendelje hozzá a Vissza gombot, Előre gombot, Görgető kerék kattintást és Jobb gombot a játszóegéren az Elsődleges akció, Visszalépés, Harmadlagos és Másodlagos akció parancsokhoz.
- 7. Állítsa be az x tengelyt és y tengelyt az analóg stick balra X és jobbra Y parancsokra.
- Nyomja meg a billentyűzeten az Esc gombot, majd kattintsona a SAVE (MENTÉS) lehetőségre, hogy befejezze.

Műszaki jellemzők*

Felbontás	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Alapértelmezett érték)	DPI 4
100 DPI - 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* Személyre szabhatha a DPI beállítéást a DPI 1-4 az Armoury II-n keresztül vagy a DPI On-The-Scroll tuning funkció.

A DPI On-The-Scroll tuning funkció használata

A DPI On-The-Scroll tuning funkció lehetővé teszi a DPI testreszabását a játszóegeren az Armoury II használata nélkül.

- 1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a DPI gombot 3 másodpercig, amíg a játszóegéren felgyúl a LED.
- Görgesse a kereket előre vagy hátra a DPI állításához. A LED szín telítettsége a görgetőkeréken változik a DPI beállítás függvényében.

MEGJEGYZÉS:

- A DPI 100 DPI lépésenként növekszik a kerék előregörgetésével és 100 DPI lépésenként csökken ha visszafele görgeti.
- A DPI tartománya 100 DPI (kék) 16000 DPI (piros).
- 3. Nyomja meg egyszer a DPI gombot, miuátn befejezte a DPI érték tetreszabását, hogy elmentse a változásokat.

Akkumulátor állapota

A játszóegér LEDek vörösre váltanak (lélegzés) amikor az elemek feszültsége 25% alá esik a Bluetooth vagy RF 2,4G módban. A játszóegeret feltöltheti a tartozék USB kábel használatával vagy bármilyen Qi vezeték nélküli töltővel.

A firmware frissítése és testreszabás

- 1. Csatlakoztassa a játszóegeret a számítógéphez a tartozék kábel használatával.
- Töltse le és telepítse az Armoury II szoftvert a következő weboldalról https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk_Download.
- 3. Frissítse az egér firmware-ét a szoftver útmutatása szerint.
- 4. Testreszabhatja a játékhoz való egérbe az Armoury II segítségével.

Enhetsfunksjoner

1	Venstreknapp	8	Logoplate (skjult)
2	Høyre knapp	9	USB Type-C™
3	Rullehjul	10	Tilkoblingsmodusbryter
4	Analog spak (skjult)	1	Paringsknapp
5	Fremoverknapp	12	DPI Knapp
6	Tilbakeknapp	13	Optisk sensor
7	USB-dongle (skjult)	14	Qi trådløst ladeområde

Koble til spillmusen

Sette opp spillmusen som en kablet mus

Koble den medfølgende USB Type-C™ til Type-A-kabelen til spillmusen og en USB-port på datamaskinen

Sette opp spillmusen som en trådløs RF-mus

- 1. Koble den medfølgende USB-donglen til datamaskinens USB-port.
- 2. Sett tilkoblingsbryteren til RF 2,4 GHz trådløs modus.

Sette opp spillmusen som en trådløs Bluetooth-mus

Sett tilkoblingsbryteren til Bluetooth modus.

MERK: Hvis du vil pare spillmusen til en annen enhet, holder du inne paringsknappen i 3 sekunder til LED-lampene på spillmusen begynner å blinke blått. Når spillmusen har blitt paret, lyser LED-indikatoren på spillmusen blått i 3 sekunder.

Spillmusprofiler

Profil		Standard lyseffekt	Standardfunksjon
Profil 1	(1) + (6)	Bølge	Mus og 4 tastaturretningstaster
Profil 2	11+5	Fargesyklus	Mus og analog spak
Profil 3	11+3	Komet (blå)	Spillkontroller

Tilordne spillmusen som en spillkontroller for Steam

Du kan konfigurere spillmusen som en spillkontroller for Steam ved å bruke spillkontrollerprofilen (standard profil 3).

MERK: Du kan egendefinere spillkontroller-profilen eller tilbakestille den til standard, profil 3, ved å bruke ROG Armory II.

- 1. Koble spillmusen til datamaskinen.
- Start Steam, og gå deretter til Settings (Innstillinger) > Controller (Kontroller) > GENERAL CONTROLLER SETTINGS (GENERELLE KONTROLLERINNSTILLINGER).
- 3. Bytt spillmusprofilen til spillkontroller-profilen (standard profil 3).
- Marker ved alternativene Xbox Configuration Support (Konfigurasjonsstøtte for Xbox) og Generic Gamepad Configuration Support (Konfigurasjonsstøtte for spillkontroller).
- 5. Under Detected Controllers (Oppdagede kontrollere) velger du ROG CHAKRAM: Generisk spillkontroller.
- Kartlegg bakover-knappen, fremover-knappen, rullehjulklikk og høyre-knappenpå spillmusen til kommandoene Primary Action (Primærhandling), Go back (Gå tilbake), Tertiary (Tertiærhandling) og Secondary Action (Sekundærhandling).
- Tilordne x-aksen og y-aksen til den analoge spaken til kommandoene Left Stick X (Venstre styrespak X) og Left Stick Y (Venstre styrespak Y).
- 8. Trykk Esc på tastaturet, og klikk deretter SAVE (Lagre) for å fullføre.
Spesifikasjoner*

Oppløsning	ppt. 1	ppt. 2	ppt. 3 (Standard)	ppt. 4
100 til 16000 ppt.	400 ppt.	800 ppt.	1600 ppt.	3200 ppt.

* Du kan tilpasse DPI-innstillingene for DPI 1–4 gjennom Armoury II eller funksjonen DPI On-The-Scroll.

Bruke funksjonen DPI On-The-Scroll

Du kan bruke funksjonen DPI On-The-Scroll til å tilpasse DPI-en til spillmusen uten å bruke Armory II.

- 1. Trykk og hold inne DPI-knappen i 3 sekunder til LED-lampene på spillmusen lyser.
- Bla rullehjulet fremover eller bakover for å justere DPI. LED-fargetonen på rullehjulet varierer avhengig av DPIjusteringen.

MERK:

- DPI går opp med trinn på 100 DPI per rull fremover og 100 DPI per rull bakover.
- DPI stilles inn fra 100 DPI (blå) til 16000 DPI (rød).
- 3. Trykk DPI-knappen når du er ferdig med å tilpasse DPI-verdien for å lagre endringene.

Batteristatus

LED-lampene på spillmusen puster **rødt** når batteriet er under 25 % i Bluetooth- eller RF 2,4 GHz-modus. Det kan lade spillmusen med den medfølgende USB-kabelen eller en hvilken som helst Qi trådløs-lader.

Oppdaterer fastvaren og tilpass

- 1. Koble spillmusen til datamaskinen med den medfølgende kabelen.
- Last ned og installer Armoury II-programvaren fr https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk_Download.
- 3. Følg instruksjonene i programvaren for å oppdatere fastvaren til spillmusen.
- 4. Tilpass spillmusen ved hjelp av Armoury II.

Funkcje urządzenia

1	Lewy przycisk	8	Płytka z logo (niewidoczna)
2	Prawy przycisk	9	USB Type-C™
3	Kółko przewijania	10	Przełącznik trybu połączenia
4	Drążek analogowy (niewidoczny)	1	Przycisk parowania
5	Przycisk do przodu	12	Przycisk DPI
6	Przycisk do tyłu	13	Czujnik optyczny
7	Klucz USB (niewidoczny)	14	Obszar bezprzewodowego ładowania Q

Podłączanie myszy dla graczy

Konfiguracja myszy dla graczy jako myszy przewodowej

Podłącz dołączony kabel USB Type-C™ na typu A do myszy dla graczy i do portu USB w komputerze

Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy radiowej

- 1. Podłącz dostarczony klucz USB do portu USB komputera.
- 2. Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu połączenia bezprzewodowego RF 2.4G.

Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy Bluetooth

Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu połączenia Bluetooth.

UWAGA: Aby sparować mysz dla graczy z innym urządzeniem, naciśnij przycisk parowania i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż diody LED myszy zaczną migać na niebiesko. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik LED myszy dla graczy będzie świecić na niebiesko przez 3 sekundy.

Profile myszy dla graczy

Profil		Domyślny efekt podświetlenia	Funkcja domyślna
Profil 1	(1) + (6)	Fala	Mysz i 4 kierunkowe klawisze klawiatury
Profil 2	1)+6	Cykl kolorów	Mysz i drążek analogowy
Profil 3	1)+3	Kometa (niebieski)	Gamepad

Mapowanie myszy dla graczy jako gamepada do platformy Steam

Profil gamepada (domyślnie Profil 3) umożliwia skonfigurowanie myszy dla graczy jako gamepada do platformy Steam.

UWAGA: Profil gamepada można dostosować lub przywrócić domyślne ustawienia Profilu 3 za pomocą oprogramowania ROG Armoury II.

- 1. Podłącz mysz dla graczy do komputera.
- Uruchom program Steam, a następnie przejdź kolejno do pozycji Settings (Ustawienia) > Controller (Kontroler) > GENERAL CONTROLLER SETTINGS (OGÓLNE USTAWIENIA KONTROLERA).
- 3. Przełącz profil myszy dla graczy na profil gamepada (domyślnie Profil 3).
- Zaznacz opcje Xbox Configuration Support (Obsługa konfiguracji Xbox) i Generic Gamepad Configuration Support (Obsługa konfiguracji standardowego gamepada).
- W obszarze Detected Controllers (Wykryte kontrolery) wybierz pozycję ROG CHAKRAM: Generic Gamepad (ROG CHAKRAM: standardowy gamepad).

- Przypisz Backward button (Przycisk Do tyłu), Forward button (Przycisk Do przodu), kliknięcie Scroll wheel (Pokrętło przewijania) i Right button (Przycisk W prawo) na myszy do gier do Primary Action (Główna akcja), Go back (Przejście wstecz), poleceń Tertiary (Trzecia) i Secondary Action (druga akcja).
- 7. Przypisz oś x i oś y drążka analogowego do poleceń osi X lewego drążka i osi Y lewego drążka.
- 8. Naciśnij klawisz Esc na klawiaturze, a następnie kliknij przycisk SAVE (ZAPISZ), aby zakończyć.

Specyfikacje*

Rozdzielczość	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Domyślne)	DPI 4
100 DPI do 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* Ustawienie DPI dla pozycji DPI 1–4 można dostosować za pomocą oprogramowania Armoury II lub funkcja dostosowywania DPI On-The-Scroll.

Korzystanie z funkcji dostosowywania DPI On-The-Scroll

Funkcja dostosowywania DPI On-The-Scroll umożliwia zmienianie ustawienia DPI myszy dla graczy bez korzystania z oprogramowania Armoury II.

- 1. Naciśnij przycisk DPI i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż diody LED myszy dla graczy zaczną świecić.
- Przesuń kółko przewijania do przodu lub do tyłu, aby dostosować DPI. W zależności od ustawienia DPI zmieni się odcień koloru diody LED kółka przewijania.

UWAGI:

- Każde przesunięcie kółka przewijania do przodu zwiększa ustawienie DPI o 100 DPI, a do tyłu zmniejsza je o 100 DPI.
- Zakres ustawienia DPI wynosi od 100 DPI (niebieski) do 16 000 DPI (czerwony).
- 3. Naciśnij przycisk DPI po zakończeniu ustawiania wartości DPI, aby zapisać wprowadzone zmiany.

Stan baterii

Gdy poziom naładowania baterii spadnie poniżej 25% w trybie Bluetooth lub RF 2.4G, diody LED myszy dla graczy zaczną świecić na czerwono. Mysz dla graczy można naładować przy użyciu dołączonego kabla USB. Mysz dla graczy można naładować przy użyciu dołączonego kabla USB lub dowolnej bezprzewodowej ładowarki Qi.

Aktualizowanie oprogramowania układowego i dostosowywanie

- 1. Podłącz mysz dla graczy do komputera przy użyciu dołączonego kabla.
- Pobierz i zainstaluj oprogramowanie Armoury II ze strony <u>https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk_Download.</u>
- 3. Wykonaj instrukcje w oprogramowaniu, aby zaktualizować oprogramowanie układowe myszy do gier.
- 4. Dostosuj myszy do gier za pomocą oprogramowania Armoury II.

Caracteristicile dispozitivului

1	Buton stânga	8	Plăcuță cu siglă (ascuns)
2	Buton dreapta	9	USB Type-C™
3	Rotiță de derulare	10	Comutator mod conexiune
4	Stick analogic (ascuns)	1	Buton asociere
5	Buton înainte	12	Buton DPI
6	Buton înapoi	13	Senzor optic
7	Dongle USB (ascuns)	14	Zonă de încărcare wireless Qi

Conectarea mouse-ului dvs. pentru jocuri

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse cu fir

Conectați cablul USB Type-C[™] la Type-A inclus la mouse-ul pentru jocuri și la un port USB de pe computerul dvs

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse RF fără fir

- 1. Conectați dongle-ul USB inclus în pachet la portul USB de pe computer.
- 2. Setați butonul de conectare la modul wireless RF 2.4G.

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse Bluetooth fără fir

Setați butonul de conectare la modul Bluetooth.

NOTĂ: Pentru a asocia mouse-ul pentru jocuri la un dispozitiv diferit, apăsați și mențineți apăsat butonul de asociere timp de 3 secunde pănă ce indicatoarele LED de pe mouse-ul pentru jocuri încep să lumineze albastru intermitent. După ce mouse-ul pentru jocuri a fost asociat cu succes, indicatorul LED al mouse-ului va ilumina în culoarea albastru timp de 3 secunde.

Profiluri ale mouse-ului pentru jocuri

Profil		Efectul de lumină prestabilit	Funcție prestabilită
Profil 1	1)+6	Valuri	Mouse și patru taste direcționale
Profil 2	1)+6	Schimbare culori	Mouse și stick analogic
Profil 3	1)+3	Comet (albastru)	Controler pentru jocuri

Maparea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca și controler pentru jocuri pentru Steam

Puteți configura mouse-ul dvs. pentru jocuri ca și controler pentru jocuri pentru Steam, cu ajutorul profilului de controler pentru jocuri (prestabilit la profilul 3).

NOTĂ: Puteți particulariza profilul dvs. de controler pentru jocuri sau îl puteți reseta la profilul 3 prestabilit folosind ROG Armoury II.

- 1. Conectați mouse-ul pentru jocuri la computer.
- Lansați Steam, apoi mergeți la Settings (Setări) > Controller (Controler) > GENERAL CONTROLLER SETTINGS (SETĂRI GENERALE PENTRU CONTROLER).
- 3. Comutați profilul mouse-ului pentru jocuri la profilul de controler pentru jocuri (prestabilit la profilul 3).
- 4. Bifați opțiunile Xbox Configuration Support (suport configurare Xbox) și Generic Gamepad Configuration Support (suport configurare controler generic pentru jocuri).
- La Detected Controllers (controlere detectate) selectați ROG CHAKRAM: Generic Gamepad (controler generic pentru jocuri).

- Mapaţi Backward button (butonul Înapoi), Forward button (butonul Înainte), click-ul Scroll wheel (rotiţă de derulare), şi Right button (butonul Dreapta) de pe mouse-ul dvs,pentru jocuri la comenzile Primary Action (acțiune principală), Go back (mergi înapoi), Tertiary (terţiară) şi Secondary Action (acțiune secundară).
- Mapaţi axa X şi axa Y ale stick-ului analogic comenzile Left Stick X (stick stânga pe axa X) şi Left Stick Y (stick stânga pe axa Y).
- 8. Apăsați Esc pe tastatură și apoi faceți clic pe SAVE (salvare) pentru a finaliza.

Specificații*

Rezoluție	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (implicit)	DPI 4
Între 100 DPI și 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* Puteți să personalizați setările pentru DPI 1-4 folosind Armoury II sau funcția de reglare DPI On-The-Scroll.

Utilizarea funcției de reglare DPI On-The-Scroll

Funcția de reglare DPI On-The-Scroll vă permite să particularizați DPI pentru mouse-ul pentru jocuri fără a utiliza Armoury II.

- Apăsați şi mențineți apăsat butonul DPI timp de 3 secunde, până ce LED-urile de pe mouse-ul dvs. pentru jocuri se aprind.
- Rotiți roata de derulare înainte sau înapoi pentru a ajusta valoarea DPI. Nuanța de roşu a LED-ului de pe roata de derulare va fi diferită, în funcție de ajustarea DPI.

NOTE:

- DPI avansează în incremente de 100 DPI per derulare înainte și incremente de 100 DPI per derulare înapoi.
- DPI variază de la 100 DPI (albastru) până la 16000 DPI (roșu).
- 3. Apăsați butonul DPI după ce ați finalizat particularizarea valorii DPI pentru a salva modificările efectuate.

Starea bateriei

LED-urile de pe mouse-ul dvs. pentru jocuri se vor aprinde **roşu (pulsat)** când puterea bateriei scade sub 25% în modul Bluetooth sau RF 2.4G. Puteți încărca mouse-ul pentru jocuri cu ajutorul cablului USB inclus. Puteți să încărcați mouse-ul pentru jocuri folosind cablul USB inclus în pachet sau orice încărcător wireless Qi.

Actualizarea firmware-ului și personalizarea

- 1. Conectați mouse-ul pentru jocuri la computer cu ajutorul cablului USB inclus.
- Descărcați şi instalați software-ul Armoury II de la adresa <u>https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk_Download.</u>
- 3. Urmați instrucțiunile din software pentru a actualiza firmware-ul mouse-ului pentru jocuri.
- 4. Particularizați mouse-ul pentru jocuri cu ajutorul software-ului Armoury II.

Enhetens funktioner

1	Vänster-knapp	8	Logotypskylt (dold)
2	Höger-knapp	9	USB Type-C™
3	Rullhjul	10	Omkopplare för anslutningsläg
4	Analog spak (dold)	1	Kopplingsknapp
5	Framåt-knapp	12	DPI-knapp
6	Bakåt-knapp	13	Optisk sensor
7	USB-dongle (dold)	14	Trådlös Qi-laddningszon

Ansluta spelmusen

Installera spelmusen som en kabelansluten mus

Anslut den medföljande USB Type-C™- till Type-A-kabeln till spelmusen och en USB-port på datorn.

Installera spelmusen som en trådlös RF-mus

- 1. Anslut den medföljande USB-donglen till datorns USB-port.
- 2. Ställ in kopplingsbrytaren på trådlöst 2,4 G frekvensläge.

Installera spelmusen som en trådlös Bluetooth-mus

Ställ in kopplingsbrytaren på Bluetooth.

OBS: För att länka spelmusen till en annan enhet, håll länkningsknappen intryckt i 3 sekunder tills indikatorerna på spelmusen börja blinka blå. När spelmusen har länkats kommer indikatorn på spelmusen att lysa blå i 3 sekunder.

Splmusprofiler

Profil		Standardbelysningseffektt	Standardfunktion
Profil 1	1)+6	Våg	Mus och 4 riktningstangenter på tangentbordet
Profil 2	(1) + (5)	Färgcykel	Mus och analogt minne
Profil 3	1)+3	Komet (blå)	Gamepad

Mappa spelmusen som en gamepad för Steam

Du kan ställa in spelmusen som en gamepad för Steam med hjälp av gamepad-profilen (standard som profil 3).

OBS: Du kan anpassa gamepad-profilen eller återställa den till standardprofil 3 med ROG Armoury II.

- 1. Anslut spelmusen till datorn.
- Starta Steam, gå till Settings (Inställningar) > Controller (Kontroll) > GENERAL CONTROLLER SETTINGS (ALLMÄNNA KONTROLLINSTÄLLNINGAR).
- 3. Ändra spelmusens profil till din gamepad-profil (standard till profil 3).
- 4. Markera alternativen Xbox Configuration Support (Konfigurationssupport för Xbox) och Generic Gamepad Configuration Support (Generisk konfigurationssupport för gamepad).
- 5. Under Detected Controllers (Identifierade kontroller), välj ROG CHAKRAM : Generisk gamepad.
- Mappa den bakåtknappen, framåtknappen, skrollhjulklick och högerknappen på på spelmusen för kommandona Primary Action (Standardåtgärd), Go back (Gå tillbaka), Tertiary (Tertiär) och Secondary Action (Sekundär åtgärd).
- Mappa den analoga spakeen x- och y-axel till kommandona Left Stick X (Vänster spak X) och Left Stick Y (Vänster spak Y).
- 8. Tryck på Esc på tangentbordet, och klicka på SAVE (SPARA) för att avsluta.

Specifikationer*

Upplösning	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Standard)	DPI 4
100 DPI till 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* Du kan anpassa DPI-inställningarna för DPI 1-4 till och med Armory II eller eller direktinställningsfunktionen DPI On-The-Scroll.

Använda direktinställningsfunktionen DPI On-The-Scroll.

Direkinställningsfunktionen DPI On-The-Scroll ger dig möjlighet att anpassa spelmusens DPI utan att använda Armoury II.

- 1. Håll DPI-knappen intryckt i 3 sekunder till indikatorerna tänds på spelmusen.
- Rulla skrollhjulet framåt eller bakåt för att justera DPI:n. Färgtemperaturen på skrollhjulets indikator varierar efter DPI-justeringen.

OBS:

- · DPI-ökningarna på 100 DPI per skroll framåt och minskningar på 100 DPI per skroll bakåt.
- DPI varierar från 100 DPI (blå) till 16 000 DPI (röd).
- 3. Tryck en gång på DPI-knappen när du har slutat anpassa DPI-värdet för att spara ändringarna.

Batteristatus

Indiatorerna på spelmusen blir **röda (pulserande**) när batterieffekten är lägre än 25 % i Bluetooth- eller RF 2,4G-läge. Du kan ladda spelmusen genom att använda den medföljande USB-kabeln eller en trådlös Qi-laddare.

Uppdatering av inbyggd programvara och anpassning

- 1. Anslut spelmusen till datorn med den medföljande kabeln.
- Hämta och installera Armoury II-programvaran från https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk Download.
- 3. Följ programvaruinstruktionerna för att uppdatera spelmusens inbyggda programvara.
- 4. Anpassa spelmusen med Armoury II.

Особливості пристрою

1	Ліва кнопка	8	Пластина з логотипом (прихований)
2	Права кнопка	9	USB Типу С™
3	Коліщатко прокручування	10	Перемикач режиму підключення
4	Аналоговий стік (прихований)	1	Кнопка поєднання в пару
5	Кнопка «Вперед»	12	Кнопка DPI
6	Кнопка «Назад»	13	Оптичний сенсор
7	Адаптер USB (прихований)	14	Зарядна ділянка Qi

Підключення ігрової миші

Налаштування ігрової миші як дротової миші

Підключіть поєднаний у пару кабель USB Типу С[™] у Тип А до ігрової миші та до порту USB на комп'ютері.

Налаштування ігрової миші як бездротової RF-миші

- Підключіть бездротовий ключ USB до порту USB на комп'ютері. 1.
- Встановіть перемикач підключення на бездротовий режим радіочастот 2,4 ГГц. 2.

Налаштування ігрової миші як бездротової Bluetooth-миші

Встановіть перемикач підключення на бездротовий **режим Bluetooth.**

ПРИМІТКА: Шоб поєднати ігрову мишу в пару з іншим пристроєм, натисніть і утримуйте кнопку поєднання в пари 3 секунди, доки світлодідоди на ігровій миші почнуть мерехтіти блакитним. Щойно ігрову мишу буде успішно поєднано в пару, світлодіодний індикатор на ігровій миші засвітиться блакитним на 3 секунди.

Профілі ігрової миші

Профіль		Ефект освітлення за замовчуванням	Функція за замовчуванням
Профіль 1	(1) + (6)	Хвиля	Миша і 4 клавіші напрямів на клавіатурі
Профіль 2	(j) + (5)	Кольоровий цикл	Миша і аналоговий стік
Профіль 3	(1) + (3)	Comet (блакитний)	Геймпад

Відображення ігрової миші як геймпада для Steam

Можна налаштувати ігрову мишу як геймпад для Steam через профіль геймпада (за замовчуванням - Профіль 3).

ПРИМІТКА: Можна зробити користувацькі налаштування профілю геймпаду або скинути його на фабричні у Профілі 3 за допомогою ROG Armoury II.

- 1. Підключіть ігрову мишу до комп'ютера.
- 2. Запустіть Steam, потім перейдіть до Settings (Налаштування) > Controller (Контролер) > GENERAL CONTROLLER SETTINGS (Головні налаштування контролера.
- Перемкніть профіль ігрової миші на профіль геймпада (за замовчуванням Профіль 3).
- 4. Позначте Xbox Configuration Support (Підтримка конфігурації Xbox) і Generic Gamepad Configuration Support (Підтримка конфігурації аналогічного геймпада).
- 5. У Detected Controllers (Визначені контролери) виберіть ROG CHAKRAM : Аналогічний геймпад.
- Зробіть відображення правої кнопки, кнопок «назад» і «вперед», коліщатка прокручування на ігровій миші для команд Primary Action (Перша дія), Go back (Назад), Tertiary (Третинна) і Secondary Action (Друга дія).
- 7. Зробіть відображення осі х та осі у аналогового стіка у командах Left Stick X (Лівий стік X) і Left Stick Y (Лівий стік Ү).
- Натисніть на клавіатурі Esc, а потім натисніть SAVE (Зберегти) для завершення.

Технічні характеристики*

Роздільна здатність	DPI 1	DPI 2	DPI 3 за замовчуванням	DPI 4
Від 100 DPI до 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* Можна зробити власні налаштування для параметрів DPI 1-4 через Armoury II або функція тонкого налаштування DPI On-The-Scroll.

Користування функцією тонкого налаштування DPI On-The-Scroll

Функція тонкого налаштування DPI On-The-Scroll надає можливість пристосувати DPI ігрової миші без застосування Armoury II.

- 1. Натисніть і утримуйте кнопку DPI 3 секунди, доки не увімкніться світлодіоди на ігровій миші.
- Прокрутіть коліщатко прокручування вперед або назад, щоб відрегулювати DPI. Відтінок кольору світлодіода відрізнятиметься залежно від регулювання DPI.

ПРИМІТКА:

- DPI збільшується на 100 DPI на кожен рух прокручування вперед і зменшується на 100 DPI на кожен рух прокручування назад.
- Діапазон DPI від 100 DPI (блакитний) до 16000 DPI (червоний).
- Коли закінчите вносити особисті налаштування значень DPI, натисніть кнопку DPI один раз, шоб зберегти внесені зміни.

Стан акумулятора

Світлодіоди на ігровій миші почервоніють (і мерехтітимуть), коли заряд батареї опуститься нижче 25 % у режимах Bluetooth aбо RF 2.4G. Заряджувати ігрову мишу можна кабелем USB з комплекту або будь-яким бездротовим зарядним пристроєм Qi.

Поновлення мікропрограм і пристосування

- 1. підключіть ігрову мишу до комп'ютера кабелем з комплекту.
- Завантажте і встановіть ПЗ Armoury II з <u>https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpD-esk_Download.</u>
- 3. Виконуйте інструкції до програмного забезпечення щодо поновлення мікропрограми ігрової миші.
- 4. Пристосуйте ігрової миші за допомогою Armoury II.

ميزات الجهاز

- الزر الأيسر
 الزر الأيمن
 عجلة تمرير
- (مخفية) العصا التناظرية (مخفية)
 - 5 زر الأمام
 - 6 زر الخلف
- دونجل USB (مخفية)

توصيل ماوس الألعاب

6

ضبط ماوس الألعاب لديك كماوس سلكي

صِل كبل USB من الفنة C™ إلى الفنة A المرفق بماوس الألعاب وبأحد منافذ USB الموجودة بحاسوبكr.

ضبط ماوس الألعاب لديك كماوس بعمل بالترددات اللاسلكية

- وصِتل دونجل USB المرفق بمنفذ USB الموجود في الحاسوب.
- اضبط مفتاح الاتصال على الوضع اللاسلكي 2.4G الذي يعمل بالترددات اللاسلكية.

ضبط ماوس الألعاب لديك كماوس يعمل Bluetooth

اضبط مفتاح الاتصال على الوضع Bluetooth.

مالحظات: لإقران مارس الألعاب بجهاز أخر؛ اضغط مع الاستمرار على زر Pairing (الإقران) لمدة 3 ثوان حتى تبدأ مؤشرات LED الموجودة على مارس الألعاب بالومض باللون الأزرق.ما أن يتم إقران ماوس الألعاب لديك بنجاح, سيضى مؤشر LED الموجود على ماوس الألعاب باللون الأزرق لمدة 3 ثوان.

لوحة الشعار (مخفية)

USB Type-C[™]

زر الإقتران

المستشعر الضوئى

منطقة شحن Qi لاسلكي

DPL

مفتاح تحويل وضع الاتصال

8

9

10

1

12

13

14

ملفات تعريف ماوس الألعاب

الوظيفة الافتراضية	تأثير الإضاءة الافتراضي		ملف التعريف
الماوس ومفاتيح الاتجاه الـ 4 بلوحة المفاتيح	المتموج	1)+6	ملف التعريف 1
الماوس والعصا التناظرية	دائرة الألوان	1)+6	ملف التعريف 2
لوحة اللعب	المذنب (أزرق)	(1) + (3)	ملف التعريف 3

تعيين ماوس الألعاب كلوحة لعب لـ Steam

يمكنك ضبط ماوس الألعاب كلوحة لعب لـ Steam مستخدمًا ملف تعريف لوحة اللعب (المضبوط افتر اضيًا على ملف التعريف 3).

مالحظائة: ويمكنك تخصيص ملف تعريف لوحة اللعب أو إعادة ضبطه على الوضع الافتراضي وهو ملف التعريف 3 مستخدمًا ROG Armoury II.

- ميل ماوس الألعاب بحاسوبك.
- جاداً تشغيل Steam, ثم توجه إلى Settings (الإعدادات) Controller
 (المتحكم) SETTINGS (الاستحكم العامة).
 - حوّل ملف تعريف ماوس الألعاب إلى ملف تعريف لوحة اللعب (المضبوط افتر اضيًا على ملف التعريف 3).
 - تحقق من خيارات دعم تهيئة Xbox ودعم تهيئة لوحة اللعب العامة.
 - 5. أسفل Detected Controllers (المتحكمات المكتشفة), اختر ROG CHAKRAM لوحة اللعب العامة.
- 6. خطط نثرة زر Backward (الرجوع للخلف) وزر Forward (التوجه للأمام) و Scroll wheel (بكرة التمرير) وزر Right (اليمين) على ماوس الألعاب خاصنتك على أوامر Primary Action (الإجراء الرئيسي) و Go back(الرجوع للخلف) و Tertiary (المؤشر الثلاثي) و Secondary Action (الإجراء الثانوي).
 - 7. اضبط المحور x والمحور y الموجودين على العصا التناظرية على أوامر العصا اليسرى X والعصا اليسرى Y.
 - اضغط على زر Esc الموجود بلوحة المفاتيح, ثم انقر على SAVE (حفظ) للإتمام.

العربية

المو اصفات*

نقطة لكل بوصة ۴	نقطة لكل بوصة ٣ (الافتراض)	نقطة لكل بوصة ٢	نقطة لكل بوصة ١	الدقة
3200 نقطة لكل بوصة	(بېشرانسي) 1600 نقطة لكل بوصة	800 نقطة لكل بوصة	400 نقطة لكل بوصة	100 نقطة لكل بوصبة إلى
				16000 نقطة لكل بوصىة

* يمكنك تفصيص اعدادات DPI (نقطة لكل بوصة) لضبط عدد النقاط لكل بوصة 4-1 عبر آداة Armoury II أو وظيفة موالفة DPI On-The-Scroll.

استخدام وظيفة DPI On-The-Scroll

تتيح لك وظيفة DPI On-The-Scroll تخصيص DPI الخاص بماوس الألعاب بدون استخدام Armoury II.

- اضغط مع الاستمرار على زر DPI لمدة 3 ثوان حتى تضيئ مؤشرات LED الموجودة على ماوس الألعاب.
- مرر بكرة التمرير للأمام أو الخلف لضبط DPI. سيختلف تدرج لون مؤشر LED الموجود على بكرة التمرير حسب ضبط DPI.

مالحظات:

- تزيد DPI بمقدار DPI 100 لكل تمريرة للأمام وتقل بمقدار DPI 100 لكل تمريرة للخلف.
 - · يترواح نطاق DPI ما بين DPI 100 (أزرق) إلى DPI 16000 (أحمر).

اضغط على زر DPI مرة واحدة ما أن تنتهي من تخصيص قيمة DPI لحفظ التغيرات المجراة.

حالة البطارية

تشحرل مؤشرات LED الموجودة على مارس الألعاب للون الأ**حمر (متقطع)** عنما تنخفض طقة البطارية إلى %25 في وضع Bluetooth أو RF 2.4G. يمكنك شحن مارس الألعابياستخدام كبل USB المرفق أو أي شاحن QI لاسلكي.

تحديث البرنامج الثابت والتخصيص

- قم بتوصيل ماوس الألعاب بحاسوبك باستخدام الكبل المرفق.
- م بتحميل برنامج Armoury II وتثبيته من خلال الرابط https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk_Download.
 - إتبع تعليمات البرنامج لتحديث البرنامج الثابت الخاص بماوس الألعاب.
 - خصص ماوس الألعاب لديك باستخدام برنامج Armoury II.

Aygıt özellikleri

	Sol Düğme	8	Logo plakası (gizli)
2	Sağ Düğme	9	USB Type-C™
3	Kaydırma tekeri	10	Bağlantı modu anahtarı
4	Analog çubuk (gizli)	1	Eşleştirme düğmesi
5	İleri düğmesi	12	DPI Düğmesi
6	Geri düğmesi	13	Optik sensör
7	USB avgiti (gizli)	14	Oi kablosuz sari alanı

Oyun farenizi bağlama

Oyun farenizi kablolu fare olarak ayarlama

Birlikte verilen USB Type-C™ - Type-A arası kabloyu oyun farenize ve bilgisayarınızdaki bir USB bağlantı noktasına takın.

Oyun farenizi RF kablosuz fare olarak ayarlama

- 1. Birlikte sağlanan USB yardımcı aygıtını bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına bağlayın.
- 2. Bağlantı anahtarını RF 2.4G Kablosuz moduna ayarlayın.

Oyun farenizi Bluetooth kablosuz fare olarak ayarlama

Bağlantı anahtarını Bluetooth moduna ayarlayın.

NOT: Oyun farenizi farklı bir aygıtla eşleştirmek için, **Eşleştirme düğmesine**, oyun farenizdeki LED'ler mavi renkte yanıp sönene dek 3 saniye basılı tutun. Oyuncu fareniz başarıyla eşleştirildikten sonra, oyuncu farenizin üzerindeki LED göstergesi, 3 saniye kadar mavi renkte yanacaktır.

Oyun faresi profilleri

Profil		Varsayılan aydınlatma efekti	Varsayılan işlev
Profil 1	1)+6	Dalga	Fare ve 4 klavye yön tuşu
Profil 2	1)+6	Renk döngüsü	Fare ve analog çubuk
Profil 3	11+3	Kuyruklu Yıldız (mavi)	Gamepad

Oyun farenizi Steam için Gamepad olarak eşleme

Gamepad profilini (varsayılan: Profil 3) kullanarak oyun farenizi Steam için Gamepad olarak ayarlayabilirsiniz.

NOT: ROG Armoury II kullanarak Gamepad profilinizi özelleştirebilir veya varsayılan Profil 3 olarak sıfırlayabilirsiniz.

- 1. Oyun farenizi bilgisayarınıza bağlayın.
- 2. Steam'i başlatın ve Ayarlar > Kumanda > GENEL KUMANDA AYARLARI kısmına gidin.
- 3. Oyun faresi profilinizi Gamepad profili (varsayılan: Profil 3) olarak değiştirin.
- 4. Xbox Yapılandırma Desteği ve Genel Gamepad Yapılandırma Desteği seçeneklerini işaretleyin.
- 5. Algılanan Kumandalar altında ROG CHAKRAM : Generic Gamepad'i seçin.
- Oyun farenizdeki Geri düğmesi, İleri düğmesi, Kaydırma tekerleği tıklaması ve Sağ düğme işlevlerini, Birincil Eylem, Geri dön, Üçüncül ve İkincil Eylem komutlarıyla eşleştirin.
- 7. Analog çubuktaki x ekseni ve y eksenini Sol Çubuk X ve Sol Çubuk Y komutlarına eşleyin.
- 8. Klavyenizdeki Esc tuşuna basıp, işlemi tamamlamak için SAVE (Kaydet) düğmesine.

Teknik özellikler*

Çözünürlük	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Varsayılan)	DPI 4
100 DPI ila 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* Armoury II ile DPI 1-4 için DPI ayarlarını özelleştirebilirsiniz veya DPI On-The-Scroll ayarlama işlevine tıklayın.

DPI On-The-Scroll ayarlama işlevini kullanma

DPI On-The-Scroll ayarlama işlevi, oyun farenizin DPI'sini Armoury II kullanmadan özelleştirmenizi sağlar.

- 1. Oyun farenizdeki LED'ler yanana dek DPI düğmesine 3 saniye basılı tutun.
- DPI'yi ayarlamak için kaydırma tekerini ileri veya geri kaydırın. DPI ayarına bağlı olarak kaydırma tekerinizdeki LED renk tonu farklılık gösterir.

NOT:

- DPI, ileri doğru kaydırma başına 100 DPI artar ve geri doğru kaydırma başına 100 DPI azalır.
- DPI değeri, 100 DPI (mavi) ile 16000 DPI (kırmızı) arasındadır.
- Yapılan değişiklikleri kaydetmek için DPI değerini özelleştirmeyi tamamladığınızda DPI düğmesine bir kez basın.

Pil Durumu

Bluetooth veya RF 2.4G modunda pil gücü %25'in altına düştüğünde oyun farenizdeki LED'ler **kırmızıya (nefes alıp verme)** döner. Oyun farenizi birlikte verilen USB kablosunu veya herhangi bir Qi kablosuz şarj cihazını kullanarak şarj edebilirsiniz.

Aygıt yazılımı güncelleme ve kişiselleştirme

- 1. Birlikte verilen kabloyu kullanarak oyun farenizi bilgisayarınıza bağlayın.
- Armoury II yazılımını <u>https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk_Download</u> adresinden indirip yükleyin.
- 3. Oyun farenizin donanım yazılımını güncellemek için yazılım talimatlarını izleyin.
- 4. Armoury II yazılımını kullanarak oyun farenize özelleştirin.

Funkcie zariadenia

8 Platnička loga (skrytá) Ľavé tlačidlo 9 2 Pravé tlačidlo USB Type-C™ 3 10 Rolovacie koliesko Prepínač režimu pripojenja 4 Ð Analógová ovládacia páčka (skrytá) Tlačidlo párovania 5 Tlačidlo Forward (Vpred) 12 Tlačidlo DPI 6 Tlačidlo Backward (Späť) 13 Optický snímač USB dongle (skrytá) 14 Plocha Qi pre bezdrôtové nabíjanie

Pripojenie hernej myši

Nastavenie hernej myši ako káblová myš

Dodaný kábel USB Type-C™ do Type-A zapojte do hernej myši a do portu USB v počítači.

Nastavenie hernej myši ako káblová myš RF

- 1. Dodaný USB dongle zapojte do portu USB v počítači.
- 2. Spínač pripojenia prepnite do bezdrôtového režimu RF 2.4 G.

Nastavenie hernej myši ako káblová myš Bluetooth

Spínač pripojenia prepnite do režimu Bluetooth.

POZMÁMKA: Ak chocete hernú myš spárovať s iným zariadením, stlačte tlačidlo Pairing (Párovanie) a podržte ho stlačené na 3 sekundy, kým nezačnú blikať modré kontrolky LED na hernej myši. Po úspešnom spárovaní hernej myši a na nej rozsviteľ modrá LED kontrolka na dobu 3 sekúnd,

Profily hernej myši

profil		Predvolený svetelný efekt	Predvolená funkcia
1. profil	11+6	Vlna	Myš a 4 smerové klávesy na klávesnici
2. profil	(j) + (5)	Farebný cyklus	Myš a analógová ovládacia páčka
3. profil	1)+3	Kométa (modrá)	Herný ovládač

Mapovanie hernej myši ako herný ovládač pre paru

Hernú myš môžete pomocou profilu herného ovládača nastaviť ako herný ovládač (predvolený pre 3. profil).

POZNÁMKA: Profil svojho herného ovládača môžete prispôsobiť alebo pomocou ROG Armoury II ho môžete resetovať na predvolený 3. profil.

- 1. Hernú myš pripojte k počítaču.
- Spustite paru a potom prejdite do Settings (Nastavenia) > Controller (Ovládač) > GENERAL CONTROLLER SETTINGS (VŠEOBECNÉ NASTAVENIA OVLÁDAČA).
- 3. Profil hernej myši prepnite do profilu herného ovládača (predvolený na 3. provil).
- 4. Začiarknite možnosti Xbox Configuration Support and (Podpora konfigurácie Xbox) a Generic Gamepad Configuration Support (Podpora konfigurácie spoločného herného ovládača).
- 5. V položke Zistené ovládače vyberte ROG CHAKRAM: Spoločný herný ovládač.
- Kliknutím na tlačidlá Backward (Dozadu), Forward (Dopredu) a rolovacie koliesko mapujte a kliknutím pravým tlačidlom na hernej myši zadajte príkazy Prvá akcia, Vrátiť sa, Tretia a Druhá akcia.
- Na analógovej ovládacej páčke zmapujte osi x a y na príkazy Left Stick X (Ľavá páčka X) a Left Stick Y (Ľavá páčka Y).
- 8. Na klávesnici stlačte tlačidlo Esc a potom dokončite kliknutím na možnosť SAVE (Uložiť).

Slovenský

Špecifikácie*

Rozlíšenie	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Štandardne)	DPI 4
100 DPI až 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* Nastavenie DPI pre DPI 1-4 môžete upraviť pomocou Armory II alebo na funkciu Otočenie DPI On-The-Scroll.

Používanie funkcie Otočenie DPI On-The-Scroll

Funkcia Otočenie DPI On-The-Scroll umožňuje prispôsobiť DPI hernej myši bez pomoci Armoury II.

- 1. Stlačte tlačidlo DPI a podržte ho stlačené na 3 sekundy, až kým na hernej myši nebudú svietiť kontrolky LED.
- DPI nastavte rolovaním pomocou rolovacieho kolieska dopredu alebo dozadu. Farebný odtieň LED kontrolky na rolovacom koliesku sa bude líšiť v závislosti od nastavenia DPI.

POZNÁMKA:

- Prírastky DPI po 100 DPI na rolovanie dopredu a poklesy po 100 DPI na rolovanie dozadu.
- Hodnota DPI sa pohybuje od 100 DPI (modrý) do 16 000 DPI (červený).
- 3. Keď je hodnota DPI upravená, vykonané zmeny uložte jedným stlačením tlačidla DPI.

Stav batérie

Keď v režime Bluetooth alebo RF 2.4G klesne kapacita batérie pod 25 %, na hernej myši začnú svietiť červené (dýchanie). Hernú myš môžete nabíjať pomocou dodávaného USB kábla alebo akejkoľvek bezdrôtovej nabíjačky Qi.

Aktualizácia firmvéru a prispôsobenie

- 1. Hernú myš pripojte k počítaču pomocou dodaného kábla.
- Z lokality <u>https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Chakram/HelpDesk_Download</u> si prevezmite súbor Armoury II a nainštalujte si ho.
- 3. Podľa pokynov softvéru vykonajte aktualizáciu firmvéru hernej myši.
- 4. Hernej myši si prispôsobte podľa aplikácie Armoury II.

Safety Guidelines

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of °C(32°F) to 40°C(104°F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device to let it cool down.

安全說明

- 此滑鼠只應在溫度不高於 40°C (104°F) 的環境下使用。
- 安裝錯誤型號的電池可能會導致爆炸。

About the accessories

The accessories packed together with this product has been designed and its safety is verified for the use in connection with this product. Also, never use the accessories for other products. Otherwise, electric shock or fire may be caused.

付属品は本製品専用です。本製品を使用の際には、必ず製品パッケージに付属のものをお使いください。 また、付属品は絶対他の製品には使用しないでください。製品破損もしくは、火災や感電の原因となる場 合があります。

Notices

Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS' part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product. ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

This limit also applies to ASUS' suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INICIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

RF Exposure Warning

The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <u>http://csr.asus.com/</u> english/REACH.htm.

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to http://csr.asus.com/english/Takeback.htm for detailed recycling information in different regions.

Lithium-Ion Battery Warning

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

This device may not cause harmful interference.

This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- · Increase the separation between the equipment and receiver.
- · Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- · Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION! Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Wireless Device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has also been evaluated and shown compliant with the ISED RF Exposure limits under portable exposure conditions. (antennas are less than 20 cm of a person's body).

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie rayonnée du dispositif sans fil est inférieure aux limites d'exposition aux radiofréquences d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED). Le dispositif sans fil doit être utilisé de manière à minimiser le potentiel de contact humain pendant le fonctionnement normal.

Cet appareil a également été évalué et montré conforme aux limites d'exposition RF ISED dans des conditions d'exposition portable. (les antennes mesurent moins de 20 cm du corps d'une personne).

Compliance Statement of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Déclaration de conformité de Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Proper disposal



DO NOT throw the device in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.



DO NOT throw the device in fire. DO NOT short circuit the contacts. DO NOT disassemble the device.

BSMI

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

型式認証合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原 設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無 干擾時方得繼續使用。前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

NCC: Taiwan Wireless Statement

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更射頻,加大功率或變更 原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應 立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線通信。低功率射頻電 機須忍受合法通信或工業,科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



电子电气产品有害物质限制使用标识:图中之数字为产品之环保使用期限。仅指电子电气 产品中含有的有害物质不致发生外泄或突变,从而对环境造成污染或对人身、财产造成严 重损害的期限。

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁺⁶)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
	×	0	0	0	0	0
外壳	0	0	0	0	0	0
外部信号连接头及线材	0	0	0	0	0	0
其它	×	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 規定的限量要求,然该部件仍符合成型指令 2011/65/EU 的规范。 的规范。

备注:此产品所标示之环保使用期限,系指在一般正常使用状况下。

「產品之限用物質含有情況」之相關資訊,請參考下表:

單元	限用物質及其化學符號					
	釗니 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	-	0	0	0	0	0
外殼	0	0	0	0	0	0
滾輪裝置	0	0	0	0	0	0
其他及其配件	-	0	0	0	0	0
備考 1. "O" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 備考 2. "-" 係指該項限用物質為排除項目。						

VCCI: Japan Compliance Statement

VCCI Class B Statement

警告 VCCI 準拠クラス B 機器(日本)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラスB情報技術装置です。 この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に 近接しaて使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。 取扱訳明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

KC: Korea Warning Statement



B급 기기 (가정용 방송통신기자재) 이 기기는 가정용(B급) 전자파직합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며,모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

R-C-MSQ-P704 R-C-MSQ-P704DONGLE

Ukraine Certification Logo



EAC Certification Logo



RF Output table

Function	Frequency	Maximum Output Power (EIRP)
2.4GHz wireless	(2403 - 2480MHz) - Mouse	5 dBm
	(2403 - 2480 MHz) - Dongle	4 dBm
Bluetooth	(2402 - 2480 MHz) - Mouse	4 dBm

Wireless Operation Channel for Different Domains

The wireless operation channel of this mouse is universal worldwide: 2.402-2.480 GHz, Ch02 to Ch80.

CE Mark Warning



Simplified EU Declaration of Conformity

ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Full text of EU declaration of conformity is available at <u>https://www.asus.com/support/</u>

Déclaration simplifiée de conformité de l'UE

ASUSTek Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site internet suivant : <u>https://www.asus.com/support/</u>

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

ASUSTek COMPUTER INC erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter. <u>https://www.asus.com/support/</u>

Dichiarazione di conformità UE semplificata

ASUSTek Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con la direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: <u>https://www.asus.com/support/</u>

Упрощенное заявление о соответствии европейской директиве

ASUSTek Computer Inc. заявляет, что устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим условиям директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия EC доступен на <u>https://www.saus.com/support/</u>

إعلان التوافق المبسط الصادر عن الاتحاد الأوروبي

Опростена декларация за съответствие на ЕС

С настоящото ASUSTek Computer Inc. декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими постановления на свързаната Директива 2014/5/3/EC. Пълният текст на EC декларация за съвместимост е достъпен на адрес <u>Https://www.asus.com/support/</u>

Declaração de Conformidade UE Simplificada

ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes relacionadas às diretivas 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade CE está disponível em <u>https://www.asus.com/support/</u>

Pojednostavljena EU Izjava o sukladnosti

ASUSTeK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan s bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajućim odredbama direktive 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na <u>https://www.asus.com/support/</u>

Zjednodušené prohlášení o shodě EU

Společnost ASUSTek Computer Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/ EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese <u>https://www.sus.com/support/</u>

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

ASUSTEK Computer Inc. erklærer hermed at denne enhed er i overensstemmelse med hovedkravene og øvrige relevante bestemmelser i direktivet 2014/53/EU. Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på <u>https://www.saus.com/suppott/</u>

Vereenvoudigd EU-conformiteitsverklaring

ASUSTRK Computer Inc. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op <u>https://www.asus.com/support/</u>

Lihtsustatud EÜ vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab ASUSTek Computer Inc, et seade vastab direktiivi 2014/53/EÜ olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele sätetele. EL vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval veebisaidil <u>https://www.asus.com/support/</u>

Eurooppa - EY:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

ASUSTek Computer Inc. ilmoittaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien lisäysten mukainen. Koko EY:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on luettavissa osoitteessa <u>https://www.asus.com/support/</u>

تبعيت از نسخه ساده شده بيانيه اتحاديه ارويا

ASUSTek Computer Inc در اینجا احلام می کند که این دستگاه با نیازهای اساسی و سایر مقررات مربوط به بیانیه 2014/53/EU. مطابقت دارد. متن کمیروی از این بیانیه آصدیه اروپا در این آدرس موجود است: https://www.asuscom/support/

Απλοποιημένη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

Διά του παρόντος η ASUSTek Computer Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή είναι σύμμορφη με τις βασικές προϋποθέσεις και άλλες οχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δηλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση <u>https://www.asus.com/support/</u>

הצהרת תאימות רגולטורית מקוצרת עבור האיחוד אירופי

DSTek Computer Inc. אמיריה בזאת כי מכשיר זה תואם לדרישות החיוניות ולשאר הסעיפים הרלוונטיים של תקנה SU214/53/L ניתן לקרוא את הנוסח המלא של הצהרת התאימות הרגולטורית עבור האיחוד האירופי בכתובת: https://www.asus.com/support/

Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat

Az ASUSTek Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel az 2014/53/EU sz. irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét a következő weboldalon tekintheti meg: <u>https://www.asus.com/support/</u>

Pernyataan Kesesuaian UE yang Disederhanakan

ASUSTEK Computer Inc. dengan ini menyatakan bahwa perangkat ini memenuhi persyaratan utama dan ketentuan relevan lainnya yang terdapat pada Petunjuk 2014/53/EU. Teks lengkap pernyataan kesesuaian EU tersedia di: <u>https://www.asus.com/support/</u>

Vienkāršota ES atbilstības paziņojums

ASUSTeK Computer Inc. ar šo paziņo, ka ši ierīce atbilst Direktīvas 2014/57/ES būtiskajām prasībām un citiem citiem saistošajiem nosacījumiem. Pilns ES atbilstības paziņojuma tekts pieejams šeit. <u>https://www.asus.com/support/</u>

Supaprastinta ES atitikties deklaracija

Šiame dokumente bendrovė, ASUSTek Computer Inc." pareiškia, kad šis prietaisas atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitas susijusias Direktyvos 2014/53/ES nuostatas. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas čia: <u>https://www.asus.com/support/</u>

Forenklet EU-samsvarserklæring

ASUSTek Computer Inc. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med hovedsaklige krav og andre relevante forskrifter i direktivet 2014/53/EU. Fullstendig tekst for EU-samsvarserklæringen finnes på: https://www.saus.com/support/

Uproszczona deklaracja zgodności UE

Firma ASUSTek Computer Inc. niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem <u>https://www.asus.com/support/</u>

Declaração de Conformidade Simplificada da UE

A ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível em <u>https://www.asus.com/support/</u>

Declarație de conformitate UE, versiune simplificată

Prin prezenta, ASUSTek Computer Inc. declară că acest dispozitiv este în conformitate cu reglementările esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa <u>https://www.asus.com/support/</u>

Pojednostavljena Deklaracija o usaglašenosti EU

ASUSTek Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj usaglašen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Ceo tekst Deklaracije o usaglašenosti EU dostupan je na lokaciji https://www.saus.com/support/

Zjednodušené vyhlásenie o zhode platné pre EÚ

Spoločnosť ASUSTek Computer Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a dalšími príslušnými ustanoveniami smernice č. 2014/53/EÚ. Plné znenie vyhlásenia o zhode pre EU je k dispozícii na lokalite <u>https://www.asus.com/support/</u>

Poenostavljena izjava EU o skladnosti

ASUSTek Computer Inc. tukaj izjavlja, da je ta naprava skladna s temeljnimi zahtevami in drugimi relevantnimii določili Direktive 2014/53/EU. Polno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na https://www.asus.com/support/

Declaración de conformidad simplificada para la UE

Por la presente, ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/EU. En <u>https://www.asus.com/support/</u> está disponible el texto completo de la declaración de conformidad para la UE.

Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

ASUSTek Computer Inc. deklarerar härmed att denna enhet överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Fullständig text av EU-försäkran om överensstämmelse finns på <u>https://www.asus.com/support/</u>

ประกาศเกียวกับความสอดคล้องของสหภาพยุโรปแบบย่อ

ASUSTek Computer Inc. ขอประกาศในที่นี่ว่าอุปกรณ์นี่มีความสอดคล้องกับความ ต้องการที่จำเป็นและเงือนไขที่เกี่ยวข้องอื่น ๆ ของบทบัญญัติข้อกำหนด 2014/53/EU เนื้อหาที่สมบูรณ์ของประกาศความสอดคล้องกับ EU มีอยู่ที่ <u>https://www.asus.com/support/</u>

Basitleştirilmiş AB Uyumluluk Bildirimi

ASUSTek Computer Inc., bu aygıtın 2014/53/EU Yönergesinin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu bildirir. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu adreste bulunabilir: https://www.asus.com/support/

Спрощена декларація про відповідність нормам ЄС

ASUSTek Computer Inc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним вимогам Директив 2014 / 53 / EU. Повний текст декларації відповідності нормам ЄС доступний на <u>https://www.asus.com/support/</u>

ASUS contact information

ASUSTeK COMPUTER INC.

Address:	4F, No. 150, Li-Te Road, Peitou, Taipei 112, Taiwan
Telephone:	+886-2-2894-3447
Fax:	+886-2-2890-7798
Web site:	www.asus.com

Technical Support

Telephone:	+86-21-38429911
Fax:	+86-21-5866-8722, ext. 9101#
Online support:	https://www.asus.com/support/Product/ContactUs/Services/questionform/?lang=en

ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (America)

Address:	48720 Kato Rd., Fremont, CA 94538, USA
Telephone:	+1-510-739-3777
Fax:	+1-510-608-4555
Web site:	http://www.asus.com/us/

Technical Support

Support fax:	+1-812-284-0883
Telephone:	+1-812-282-2787
Online support:	https://www.asus.com/support/Product/ContactUs/Services/questionform/?lang=en- us

ASUS COMPUTER GmbH (Germany and Austria)

Address	Harkort Str. 21-23, 40880 Ratingen, Germany
Fax	+49-2102-959931
Web site	http://www.asus.com/de
Online contact	http://eu-rma.asus.com/sales

Technical Support

Telephone	+49-2102-5789555
Support Fax	+49-2102-959911
Online support	https://www.asus.com/support/Product/ContactUs/Services/questionform/?lang=de- de

Официальное представительство в России

Горячая линия Службы технической поддержки в России:

Бесплатный федеральный номер для звонков по России: 8-800-100-2787 Номер для пользователей в Москве: +7(495)231-1999

Время работы: Пн-Пт, 09:00 - 21:00 (по московскому времени)

Официальные сайты ASUS в России:

www.asus.ru

www.asus.com/ru/support

Данное устройство соответствует требованиям Технического регламента Таможенного Союза ТР ТС 020/2011 Электромагнитная совместимость технических средств утв. решением КТС от 09.12.2011г. №879

ASUS Warranty Information Form

Mr./Mrs./Ms./Miss:			
Telephone Number:			
Address:			
E-mail:			
Purchase Date:	/	/	(DD/MM/YYYY)
Dealer's Name:			
Dealer's Telephone Numbe	er:		
Dealer's Address:			
Serial Number			



This ASUS manufacturer variantly (hereafter referred to as the "Waranty") is granted by ASUSTRC Computer Inc. (hereafter referred to as "ASUST") to the purchaser (hereafter referred to as "You") of the accessory of ASUS computer system, tablet, and phone (hereafter referred to as the "Product"). This waranty card is being delivered with the Product, subject to the following terms and conditions. ASUS accredited Service Agents and Repair Centers will provide the services covered under this Waranty.

Important: Please store this card in a secured location for future reference. ASUS reserves the right to request this document before accepting replacement requests.

Warranty Period of the Product:

This Warranty applies for the period indicated on the Product page of ASUS official website at <u>http://www.asus.com/entry.htm</u> > select country of purchase > click' Service' to support site > click' Accessory Warranty Information' ("Warranty Period") from the date the Product was first purchased by an end-customer ("Date of Purchase"), please wist the Product purchased country of ASUS Official Website for the details. If proof of purchase cannot be provided, the manufacture date as recorded by ASUS will be demed to be the start of the Warranty Period.

Statutory Rights

This Warranty is given independently of any statutory rights that may apply in the country of purchase and does not affect or limit such statutory rights in any manner whatsoever.

1. General

ASUS warrants the Product to be free from defects in workmanship and materials for the Warranty Period. The Warranty does not cover bundled accessories, which were delivered together with the Product such as: cables, bag, mouse etc. If the Product fails during normal and proper use within the Warranty Period, ASUS will repair or replace the defective parts of the Product, or the Product Itself, with new or reconditioned parts or products that are functionally equivalent or superior to those originally supplied.

This Warranty applies only if the Product was newly manufactured on the Date of Purchase and not sold as used, refurbished or manufacturing seconds. Please keep the original purchase invoice and this warranty card for future service request. This Warranty does not include failure caused by improper installation, operation, cleaning or maintenance, accident, damage, misuse, abuse, non-ASUS modifications to the product, any software programs, normal wear and tear or any other event, act, default or omission outside ASUS' control. For further details, see section of of this Warranty Card.

All components that an ASUS Service Center repaired or replaced will be under warranty for three months or for the remainder of the warranty period, whichever is applicable. The Repair Center may recover the originally configured operation system bundled with the Product. ASUs will not persone or transfer any data or software from the Product's original storage media. If the Product is replaced or refluend, all user generated data may be permanently deleted.

If the Product is under Warranty, You hereby agree to transfer the ownership of replaced defective parts and such parts shall automatically become the property of ASUS.

2. Customer Responsibility

When using the Product

- Read the user manual first and use the Product only according to the user manual.
- Periodically back up your data stored on the Product.
- Technical support hotline phone number can be found at <u>http://www.asus.com/support</u>.

Ensure that You have fully backed up all the data stored on Your Product and removed any personal, confidential, or proprietary information before any service process is started. You agree that ASUS may delete any data, software, or programs installed on the Product without restoring them. ASUS shall not be held liable for the permanent loss, damage, or misuse of your data.

Pack the Product in safe and stable packaging and make sure that all accessories are in the package. The original packaging may be useful for this purpose. ASUS shall have no liability for the loss, damage or destruction of accessories or removable storage devices, unless they are caused by willful of gross negligent acts by ASUS.

3. Warranty Service

When you have the defective Product, you have to take this ASUS Warranty card or proof of purchase to the place where you bought the product to swap a new product.

4. Exclusions from this Limited Warranty Service

ASUS does not warrant uninterrupted or error-free operation of this Product, The Warranty only covers technical hardware issues during the Warranty Period and in normal use conditions. It applies to firmware issues but not to any other software issues or customer induced damages or circumstances such as but not limited to:

- (a) Damage caused to this Product(s) by you or any non-authorized third party;
- (b) The serial number of the Product, components or accessories has been altered, cancelled or removed;
- (c) Obsolescence;
- (d) Damage (accidental or otherwise) to the Product that does not impact the Product's operation and functions, such as without limitation to rust, change in color, texture or finish, wear and tear, and gradual deterioration;
- (e) Damage to the Product caused by improper installation, improper connection or malfunction of a peripheral device such as printer, optical drive, network card, or USB device, etc.

Limitation of Liability

Except as provided in this Warranty and to the maximum extent permitted by law, SUS is not responsible for direct, speecial, incidental or consequential diamages resulting from any breach of warranty or condition, or under any other legal theory, including but not limited to loss of use loss of revenue loss of actual or anticipated profits (including) loss of profits on contracts); loss of the use of money, loss of anticipated savings; loss of business; loss of opportunity; loss of goarding loss or danage whatsower caused including the replacement of equipment and property, any costs of recovering or reproducing any data stored on or used with the Poduct. The foregoing limitation shall not apply to death or personal injury claims, or any statutory liability for intentional and gross negligent acts and/or omissions VASUS. Some Usidictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages; to the extent such jurisdiction is governing this Warranty the above limitations do not apply to You.

6. Privacy

It is necessary for ASUS to collect, process, and use Your personal data in order to facilitate the requested service; and for this purpose Your personal data may be transferred to, stored, processed or used by ASUS affiliated companies or ASUS' service providers who may be located in a different country to you. ASUS committed that all said transfer, storage, process or use of Your personal data shall be subject to applicable busis on privacy protection and personal data security and the "ASUS Privacy Policy". Please access and read the ASUS Privacy Policy at: http://www.asus.com/Terms of Lue, Notice, Privacy Policy/Privacy. Policy/

7. Warranty and Support

This Warranty applies in the country of purchase.

Product purchased in European Union is eligible for ASUS Warranty Service within European Union.

In this Warranty:

- Service procedures may vary by country.
- Some service and/or replacement products may not be available in all countries.
- Some countries may have fees and restrictions that apply at the time of service; please visit the ASUS Support site at http://www.asus.com/support for more details.

ASUS reserves the right to interpret the provisions in this ASUS Warranty Information. The information in this warranty card may change without prior notice. Please visit the ASUS Support site at http://www.asus.com/support for current and complete ASUS warranty information.

ASUS Contact Details

This Warranty is provided by: ASUSTeK Computer Inc. No. 15, Li-Te Road, Peitou Taipei 112, Taiwan

Phone: +886-2-2894-3447

WARNING: This product may contain chemicals known to the State of California to cause cancer, and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

EN

華碩產品服務手冊

姓名(先生/女士/小姐):		
聯絡電話:		
聯絡地址:		
E-mail 電郵:		
購買日期://	/	(年/月/日)
經銷商名稱:		
經銷商聯絡電話:		
經銷商地址:		

條碼



此華頓產品服務手冊()17-種為"服務手冊。)由華頓電磁服份有限 公司出示總續層者(17-電為「您」),德國定時購買單電電磁服系統、 平板和手機等配件(以下編為「產品」)時一起附帶。並受以下條款 及條例限制。產品的保固將由華頓公司接種的技術服務人員及維修中 心提供。

重要:請妥善保管此保固卡以備日後使用。在接受更換要求之前,華 碩有權要求您出示此文件。

產品保固期限:

華極公有保證此產品在保留期限內提供保固服務,獲取保固期限的準確時 間:諸首先登入戰積官續,https://www.asus.com/etm/shtm.並依次選擇續要 品的國家、支援順目的"發展與支援"。"產品保B與註冊"(保B期限: 從終端使用者首次購買產品的日期開始計算),諸造訪單積官方網站直調產 品購買適相購買具。考伊和希無法提供該產份透貨的有效購購發票原件時, 則產品保固期就,總有序的時計點增。

法定條款:

本保固獨立於任何您所購買產品的國家所適用的保固條款,但並不會以任何 方式影響或限制法定的保固維修。

1. 概述

在保固期內如因產品故障,華碩公司將免費提供保固服務。如本產品在保固 期內正常使用時發生故障,華碩公司將依據檢測結果維修或更換問題元件, 或產品本身。替換維修後的元件或產品與原始元件產品相比,效能相同甚至 更佳。

此保固僅適用於新產品目購買之日起。請妥善保管原始購機發票,以便日後 維修服務所需。保固服務不包括由於不正確的安裝、操作、清潔、維修、意 外事故、損壞、説用、濫用、非華碩原廠等配件、軟體錯誤、自然應損或其 它非華碩控制範圍之內的事故、行為、故傳或處忽所造成的故傳。

由華碩振樓的服務中心維修或普換的所有元件在剩下的保認開內或三個月內 正常操件使用下政構の可謂免費保留。服務中心會在維修產品時回催作業 系統的預設設定。轉過乙可有當成實驗物任何該結果品結了機構的一 資料或軟體。產品證與或還還後,所有使用者的原始資料將較久到除。如 產品是安保國級務。您同意將普換的環境元件的所有權轉至華頓公司,並自 動現為華國公司回該產。

2. 使用者責任

使用產品時

- 請先閱讀使用手冊並遵照使用手冊的指示使用本產品。
- 定期備份儲存在本產品上的資料訊息。
- 您可在華碩技術支援頁面 <u>https://www.asus.com/tw/support</u> 中找到技術支援熱線。
- 在送修前,請確認將重要資料完整備份社已移除任何儲存在此產品上的 個人、機密、財產等訊息。允許華積公司在不備份的情況下,刪除安裝 在此產品上的任何資料、軟體或程式。您將自行承備未建立備份檔案而 刪除資料,並由此導致的資料為久選く,損害或誤用等責任。

 請使用安全年固的包裝袋包裝產品,並確保所有配件都包含在包裝內。在 運輸過程中,原始包裝袋能為本產品提供更好的保護。除由華郁公司的主 觀或客觀感召為而這成的錯誤,華積公司將對任何產品配件以及移動儲 存裝置的遭失,損毀、損壞不承擔責任。

3. 保固服務

若產品發生故障請攜帶購買發票及保固卡,將故障產品送至購買門市換修,或請 至最近的維修中心尋求服務。

除外保固服務

華碩公司不保證此產品不問斷或無錯誤運作。此保固服務僅包括在保固期內與正 常使用狀況下所發生的故障或失常,並適用於韌體常見問題,但不包括任何軟體 問題或由使用者造成的故障。若因下列因素引起之損害,將不提供保固服務:

- (a) 產品由您或非經授權的第三方導致的毀損;
- (b) 任意變更、取消或移除產品之條碼、零件或配件;
- (c) 產品已報廢;
- (d) 由於產品的外觀改變(意外或其它)所造成的損壞,但對產品的作業過程 及效能無影響。如生銹、更改顏色、紋理裝飾、自然磨損及產品的逐步老 化;
- (e) 由於不正確安裝或連接周邊裝置如印表機、光碟機、網路卡或 USB 裝置所 導致的故障。

5. 責任限制

除本保證提供以及在法律代理的最大範圍的,華頓公司對還反保證條例或測地法 律所造成的直接,特殊、獨奧、間接提毀職不負責。包括包不關於使用損失、稅 都損失、實際期時以損失,包營損失、3款損失,有費用 失、商業損失、贊會損失、商營損失、全營損失、對以損壞損失、包括任何因替 與較置互創產造成的間接損失或損毀,任何因還原覆製在產品上儲存或使用的資 與而產生的費用。

個人資料保護

華級公司為使維修務務要便裡而需收集處置並使用您的個人資料。 資料可能會被傳給至華額公司或其在任何該有分支公司辦事機構的國家進行儲 存。就置或使用。華爾承諾,所有上述哲您個人資料的傳輸。儲存、處置或使 用部聚條格遵守顯測構成難和個人資料安全所通用的法律,並接受單級驅私權 保護政策的保護。講道訪 https://www.asconthv/Terme_of_Lise_Notice_Privacy_ Policy/Privacy_Policy/問證實範顯和反提條款。

7. 國際保固與支援

此保固適用於歐盟國家購買產品。

- 本服務可讓您於保固期內於各歐盟國家享受保固,並受以下額外條款限制:
- 保固服務流程會按國家而有所不同。
- 部份保固服務或配件並非在所有國家均有提供。
- 部份國家在保固時可能會產生費用或限制條款,詳情請參考華碩技術支援 網站
 https://www.asus.com/tw/support。

華碩公司保留對華碩產品服務資訊解釋說明之權利。有關最新適用及完整之華碩 產品服務資訊,請參考華碩技術支援網站<u>https://www.asus.com/support</u>。

華碩聯絡資訊

此保固服務由以下公司提供:

華碩電腦股份有限公司

台北市 112 北投區立德路 15 號

- 電話:+886-2-2894-3447
- 警告!本產品可能含有被加利福尼亞認定為可導致癌症、出生缺陷或其他生殖危害的化學物質,請於使用後洗手。

华硕保修服务卡



序列号



此华硕产品的保修卡(下称"保修卡")由华硕电脑(上海)有限公司提供 给购买者(下称"您"),随您购买的华硕产品(下称"产品")一起树 带,保修期限和保修条款如下文所述。产品的售后服务将由华硕认证的技术 服务人员及最多中心提供。

重要:请妥善保管此保修卡以备日后使用。在接受更换要求之前,华硕有权 要求您出示此文件。

保修期限:

华硕公司保证此产品在保修期内提供保修服务,保修期限请查阅华硕技术支持网站 https://www.asus.com.cn/support "华硕产品保修政策"。

保修条款

本保修独立于您所购买产品适用的其他任何保修条款,但并不会以任何方式 影响或限制法定的保修条款。

1. 概述

自购机之日起的有效保修期内,于正常操作使用状况下,产品出现性能故障,可在华硕指定授权服务中心享受免费售后维修服务。

请您保留有效购机发票(或清晰复印件)和保修卡,于享受保修服务时出 示,当您提供产品对应的有效购机发票的,将以发票开具的用刷开始计算。 若无法提供有效购机发票(或复印件)和保修卡,则保修期将按产品机身序 列号对应主产日期作为开始日期。

产品享受保修服务后,对于同一故障,如剩下的保修期限不足 3 个月,则按 3 个月提供保修服务。

华硕提供售后维修服务时,所有更换的主机、零件、配件等均归华硕公司所 有。

2. 用户责任

使用产品时

- 请先阅读用户手册并仅遵照用户手册的指示使用本产品。
- 您可在华硕技术支持网页 <u>https://www.asus.com.cn/support</u> 查找相关 产品支持信息或华硕授权服务中心。或拨打华硕了 x 24 小时服务热线 400-600-6655 (国家法定节假日除外)寻求技术支持,包含产品售前 咨询、技术咨询、产品故障报修等等。
- 在送修備,请确认将重要数据完整备份并已移除任何存储在此产品上的 个人、机密、财产等信息。允许华细公司在不备份的情况下,删除安装 在此产品上的任何数据、软件或程序。您将自行承担未建立备份文件而 删除数据,并由此导致的数据久入遗关、损害或误用等责任。
- 如果您需要买用包裹都客或运输之产品、请使用安全牢留的包装包装 产品,并确保所有配件都包含包包核內。在运输过程中,原始包装装置 为本产品量供更好的保护。除由手输公司的主观或客观底忍行力而直成 的错误,华船公司将对任何产品配件以及移动存储设备的遗失、加环、 和环不承担每年。
- 3. 保修服务

若本产品在正常使用的情况下发生故障,请携带购买发票和本保修卡,将本 产品送至当地离您最方便的华硕授权服务中心维修。 4. 保修限定条款

- 以下情况不属于免费保修范围,服务中心有权利收取维修或服务费用:
- a) 无法提供有效的三包凭证,或者三包凭证无法识别的。
- b) 产品发生故障的部件已超过免费保修期限;或者产品已属于报废。
- c)因天灾(水灾、火灾、地震、雷击、台风等),或遇动物、宠物、昆虫灾 害等不可抗拒外力或人为操作使用不慎(异物进入、进液体物质、划伤、 强辐射等)造成的损害。
- d) 自行拆装、修理;或将单独的零部件送修至华硕授权的服务中心;或将产品送至非华硕授权认证的维修点进行检测维修。
- e) 擅自或请第三人修改、修复、变更产品规格,以及安装、添加、扩展非华硕公司原厂销售、授权或认可的配件所引起的故障与损坏。
- f) 由于外接电源问题或意外导致的故障。
- g) 由于产品的外观改变(意外或其它)所造成的损坏,但对产品的操作过程 及性能无影响。如生锈、更改颜色、纹理装饰、自然磨损及产品的逐步老 化。
- h) 产品的保修识别标签被撕毁或破损导致无法辨识,涂改保修服务卡或保修 卡与产品不符;或者产品零部件的条码、序号被撕毁破环等。
- i) 产品电池与一般电池相同,为易损耗产品,其性能会随着使用时间增长而 降低,为正常现象,不在保修范围之内。
- 产品未按照使用手册所示的操作方式、人为不当操作或其它不正常使用所 造成的问题或故障。
- k) 欺诈、偷盗、无故消失等蓄意行为。
- 5. 责任范围

除本保修提供以及在法律公计的最大范围办,华硕公司过反保修条例或准检法 律所造成的直接。特殊、偶发、间接损坏属不负责。包括但不限于使用损失、税 务损失、实际或领理吸入损失、包括合同收入损失)、钱款损失、有常用损 失、直业损失、机会损失、商整损失、名誉损失、资料损坏损失、包括任何因替 快关置及附产造成的间接损坏或损坏、任何因还原复都在产品上储存或使用的资 用产生的费用。以上限制并不适用于或因华倾心已确忽而造成的人身死亡或伤 害素脆。或任何故意及重大过失行为的法定责任。部份法律规定不允许责任的全 部免除取刘儒发及间接损坏的责任限制。所以上述限制或排除条款可能对您不适 m。

个人数据保护

华铅公司为使维修服务更硬距而需收集论理并使用的的个人数据。因此"您的个 人数据可能会被传输至华硫公司或其在任何设有分支公司为事机构的国家进行存 储、处理或使用"华砺承诺"所有上达对您个人数据的传输"存储"处理或使用 都将作器可隐址权保护和个人数据安全所适用的法律,并接受华硕隐址权保护 政策的保护"诸切间 https://www.asus.com.or/Terms of Use Notice Privacy Polo:/Privacy Polo:// 阅读华硕隐私权保护条款。

华硕公司保留对华硕产品服务信息解释说明之权利。有关最新适用及完整之华硕 产品服务信息,请参考华硕技术支持网站 <u>https://www.asus.com.cn/support</u>。

 华硕联系信息 此保修服务由以下公司提供:
 华硕电脑(上海)有限公司
 上海市阀行区金都路 5077 号
 申话:+86-21-54421616



微信扫一扫,关注官方服务号,享受更多精彩

ZH:S



ASUSTeK COMPUTER INC. 製品保証書

初期不良対応期間:購入日より14日以内 本保証は保証期間内において適用されます。保証期間はASUSオフィシャル サイトの製品サポートに関する項目で定める期間とします。 (http://www.asus.com/jp/support/Article/775/)

ふりがか		
·····································		
→····· 委託来旦·(※白句	ري ا	
电前曲方.(こ日1	5)	
(お勤の先)		
(携帯電話) <u></u>		
T ·		

EX—JU:_____

※パソコン用のメールアドレスをご記入願います。

この度は、ASUS製品をお買い上げいただきありがとうございます。

お買い上げ後は、ASUSアカウントにご登録いただき、ASUSが提供する様々 なサービスをご利用ください。

ASUSアカウントについては以下のサイトをご覧ください。

https://account.asus.com/

住所:__

≪個人情報の取り扱いについて≫

当社は、要求されたサービスを円滑に進めるためにお客様の個人情報を収集、 処理、使用する変形あります。これを目的として、お客様の個人情報と当社、 の提携に豊や業務委託氏に転送され、また、これらの企業や委託先により保 体、処理または使用される場合があります。なお、提携企業や業務委託先は 国外にある場合もあります。ASUSは、個人情報保護及び個人情報とキュリテ イに関する法令や法律、また「ASUS個人情報保護及び個人情報とキュリテ イに関する法令や法律、また「ASUS個人情報保護及び個人情報とキュリテ ASUSの個人情報保護力計な使行うことをお助実します。 ASUSの個人情報保護力計がなウェブザイトでご確認いただけます。

≪販売店記入欄≫

ご購入日			
住所・店名			
			0
電話番号()	-	

※販売店様へ:販売日・貴店名をご記入の上、貴店印を捺印または保証シー ルを貼り付けてください。

本保証書は保証サービスを受ける際に必要です。迅速かつ適切なサービス を受けるために、本保証書を大切に保管してください。以下の点にご留意 ください。

- 購入後1ヶ月以内にASUSアカウントにご登録いただき、製品の登録をおん。 済ませください。(https://account.asus.com/)
- 本な監書の「販売店包入欄」に「職人年月日」及び「販売店印」が存在し ない場合、優証サービスには購入日に発行される領収書、またはレジート などの購入の証明ができる物が必要となります。それらを紛失した場合、 製品の工場は尚日をお各様の製品ご購入日とさせていただきますので、ご 丁承ください。

《保証内容》

1. 総則

本保証書は保証書の規定により、ASUSが描定するアクセサリーあよび付属品に 関して保証サービスが適用されます。保証期間や適用対象品は製品ごとに異な りますので詳しくはASUSコールセンターへご確認ください、遠常の使用条件で 使用して見合が発生した場合、無償で修理・交換をいたします。また、この保 証サービスは不適切な取り付けや誤使用、不適切なお手入れ、事故、乱用、過 失な どに起因する不易会、あるいはソフトウェアの不具合、通常の感転、AUSUXAの 第三者による分解。必適には適用されません。また、AUSUXAUSの責任が反ば ない不確介、作為、不作為等による不具合に対して一切の責任を負いません。 本保証サービスは本保証書に記載された個人にのみ適用され、転得者には適用 されません。

2. 保証規定

本保証書は、保証期間内にASUSサポートセンターへ送付した製品全てに対し て、保証サービスを提供することを保証するものではありません。お客様か ら製品を受け取った上で、保証サービスを適用するかどうかを決定する権利 はASUS及びASUSサポートセンターにあります。

本保証サービスは本製品が永久に使用できる、或いは問題が起こらないこと を保証するものではありません。また、保証対象の製品に提供されるあらゆ る技術的なサポート (電話を通じての具体的なアドバイスや製品のセットアッ プや情報に関するアドバイス等)は保証サービスの内容には含まれません。

3. 保証サービスの例外

本製品は、医療機器、生命維持装置、航空交通管制機器、国家の安全保障 に関わる防衛関連機構、その他人命に関わる機器(装置)システムでの使用 を意図しておりません。本製品をされらの機器(装置)システムなどに使用 され生じた損害について、当社は一切責任を負いません。

4. 保証条件

本保証サービスは、通常の使用条件で保証期間内に起きた、製品の材質や製 品の不具合を原因とする故障と誤作動にのみ適用されます。以下の場合、保 証サービスは適用されません。

- (a) 製品へのダメージや不具合が、ASUS以外またはASUS非公認の第三者、またはお客様に起因するものである場合。
- b) 本体、コンポーネント、アクセサリー等のシリアルナンバーに変更、失効、取り外しがある場合。
- (c) 不慮の事故、自然災害、故意・不慮による誤使用、乱用、放置、不適切な 取り扱い、想定外の使用環境に起因するダメージがある場合。
- (d) 周辺機器 (プリンター、光学ドライブ等)の不適切な取り付けや接続に起因 するダメージがある場合。
- (e) 外部電力の異常や事故によるダメージがある場合。
- (f) ユーザーマニュアルに記載されている使用方法や注意事項に反するオペレーションや保存条件、環境下での使用に起因するダメージがある場合。
- (g) ASUSが生産販売するパーツ以外の使用により起きたダメージがある場合。
 (h) プログラムやデータ、リムーバブルストレージメディアの損失やダメー
- ジ、データやプログラムを回復するために必要な費用が生じた場合。 (I) サードパーティのソフトウェアやウイルスによるダメージがある場合。
- リ ションパ ノイのノノドフェノドフィルへによるメメ シルのる物目。
- j) 修理または交換作業中に生じるソフトウェアやデータの損失がある場合。

ASUS及びASUSサポートセンターは、本保証書に規定する事項以外について は、改変または重要が中断したことに基づく損害、その他の金銭的損害を含む おづく損害、事業が中断したことに基づく損害、その他の金銭的損害を含む がこれらに限定されない)に関して、責任を負わないものとします。

ASUS及びASUSサポートセンター、ASUS公認の販売店は、お客様がASUS及び ASUSサポートセンター、ASUS公認の原売店は、送付された製品に保存されて いるお客様の個人情報及び優密情報に対し、いかなる責任も負いません。重 要なテータは送付される前にバックアップを取った上、必ず消去してくださ い。

5. 日本国外における保証サービスとサポート

本製品はお買い上げの国や地域以外での保証サービスを提供しておりません。

≪保証サービスを利用する≫

ASUSの提供する保証期間内の修理などにつきましては、ASUSコールセンター までご連絡ください。

保証サービスを受ける際には、本保証書が必要です。 ASUSコールセンターの連絡先は以下をご確認ください。 電話。0000-123-2787 (通話料無料) 受付時間。 365日 年中無休/9:00-19:00 ※携帯電話、PHS、公衆電話からは0570-783-886 (通話料はお客様負担) 以下のリンク先でもご確認いただけます。 https://www.asus.com/fo/support/

ASUS 품질 보증 정보

Mr./Mrs./Ms./Miss 전화 번호· 주소· E-mail: 구매 일자· (일/월/년) 판매자명: 판매자 전화 번호: 판매자 주소: 시리얼 번호



이 ASUS 제조업체 보증(이하 "보증")은 ASUSTeK Computer Inc.(이하 이 ASUS 세소업세 모닝(이아 '모닝')은 ASUS IEK Computer Inc.(이아 "ASUS")에 의해서 ASUS 컴퓨터 시스템, 태블릿 및 휴대폰(이하 "제품")의 구입자(이하 "귀하")에 제공됩니다. 이 보증 카드는 제품과 함께 제공되며 다음 약관에 따릅니다. ASUS 공인 서비스 대리점 및 수리 센터는 이 보증이 적용되는 서비스를 제공합니다.

주의: 서비스 진행을 위해 이 카드를 보관하여 주십시오. 정상적인 서비스 진행을 위해 ASUS에서는 품질 보증서를 요청할 수 있습니다.

제품 보증 기간:

0 보증은 최종 고객이 제품을 처음 구매한 날("구매일")로부터 ASUS 공식 웹사이트의 제품 페이지에 표시된 기간("보증 기간") 동안 적용됩니다. 입사이드는 11월 1월 1971년 모르는 12년 드에 가능하는 2017년 보증 기간은 ASUS 34 웹사이트 http://www.asus.com/entry.htm 에서 제품을 구매한 국가를 선택하고 "Service(서비스)"를 클릭하여 에서 세종을 구해던 국가로 건택으로 Service(사비드) 늘 로릭어떤 지원 사이트로 이동한 후 Accessory Warranty Infomation(멕세시리 보증 정보)을 클릭하여 확인할 수 있습니다. 자세한 내용은 ASUS 공식 웹사이트에서 제품을 구매한 국가를 참조하십시오. 철정보 날짜를 적용할 수 없거나 구매 증빙서를 제공할 수 없는 경우, ASUS에 의해 기록된 제조일이 보증 기간의 시작일로 간주됩니다.

법률전 보증 이 토증은 구입 국가에서 적용될 수 있는 어떤 법률적 보증과도 무관하게 제공되며, 그러한 법률적 보증을 어떤 식으로든 제한하거나 영향을 미치지 않습니다.

1. 개요

ASUS는 제품이 보증 기간 동안 제조상의 결함 및 재료상의 결함이 없음을 보증합니다. 이 보증은 제품과 함께 제공되는 케이블, 백, 마우스 등과 같은 부속품에 제품이 보증 기간 내에 정상적 사용 중에 고장날 경우, ASUS는 신중하게 제품의 결함이 있는 부분을 수리 또는 교체할 것이고, 처음에 제공된 부품 및 제품과 기능적으로 동일하거나 그보다 나온 새로운 또는 수리된 부품 또는 제품으로 교환합니다.

본 품질 보증은 새 제품을 구입한 경우에만 해당이 되며, 중고제품, 리퍼비쉬 혹은 재 생산된 제품에는 품질 보증이 적용되지 않습니다.나중에 서비스를 요청할 수 있도록 센금 계산서 원본과 이 보증 카드를 보관하십시오. 이 보증은 잘못된 설치, 조작, 청소 또는 유지보수, 사고, 손상, 오용, 남용, 제품 또는 다른 제삼자의 소프트웨어 프로그램, 대한 비-ASUS 변경, 정상적 마모 및 파열 또는 ASUS가 통제할 수 없는 모든 다른 사건, 행동, 불이행 또는 태만에 의해서 유발되는 고장에 적용되지 않습니다. 보다 자세한 정보는 품질 보증 카드 4번 항목에서 확인 할 수 있습니다

ASUS 서비스 센터에 의해서 수리되거나 교환되는 모든 구성부품은 ASUS 사이그 '코너에 의에서 누리되거나 표현되는 모든 가장부품은 3개월 동안 또는 남은 보증 기간 동안(해당되는 기간 적용) 보증 서비스를 받습니다. 수리 센터는 제품과 함께 제공되고 초기에 구성된 운영체제를 복구할 수 있습니다. ASUS는 제품의

원래의 저장 매체로부터 어떤 데이터 또는 소프트웨어도 복원 또는 전송하지 않습니다. 제품을 수리할 경우, 모든 사용자 생성 데이터가 영구적으로 삭제될 수 있습니다.

제품이 보증 대상일 경우, 이 보증에 따라 귀하는 교환된 결함 부품의 소유권을 이전하는 것에 동의하며 교환된 결함 부품은 자동으로 ASUS의 재산이 됩니다

고객의 책임 2.

제품을 사용할 때

우선 사용설명서를 읽은 후 제품을 사용설명서에 따라서민 사용하십시오

- 제품에 저장된 데이터를 정기적으로 백업하십시오.
- 기술지원을 위한 핫라인 전화번호는http://www.asus.com/support 에서 찾으실 수 있습니다
- 서비스 과정이 시작되기 전에 제품에 저장된 모든 데이터를 완전히 백업하고 모든 개인 정보, 비밀 정보 또는 재산적 정보를 제거했는지 확인하십시오. 귀하는 ASUS는 제품에 설치된 모든 데이터, 소프트웨어 또는 프로그램들을 복원하지 않고 삭제할 수도 있습니다. ASUS는 데이터의 영구적 소실, 손상 또는 오용에 대해 책임지지 않습니다
- 제품을 안전하고 안정적인 포장재로 포장하고 포장 안에 모든 액세서리가 제품을 안전하고 안정적인 포장세도 포장하고 포장 안에 모든 객세지리가 들어 있는지 확인하십시오. 원래의 포장재는 이러한 목적으로 사용할 때 유용할 수 있습니다. 액세서리 또는 이동식 저장 정치의 분실, 순상 또는 파손이 ASUS의 고의적이거나 중대한 과실 행위에 의해 초래되지 않은 한 ASUS는 이에 대해 책임지지 않습니다.

보증 서비스

제품에 결함이 있는 경우 새 제품으로 교환하려면 이 ASUS 보증서 또는 제품 구매처에서 발급한 구매 증명서를 제출해야 합니다

이 제한적 보증 서비스의 예외 사항 4.

ASUS는 이 제품의 무중단 작동 또는 오류 없는 작동을 보장하지 않습니다. 이 보증은 보증 기간과 정상적 사용 조건 속의 기술적 하드웨어 문제에만 적용된니다 이 보증은 평웨에의 문제에 적용되지만, 다른 소프트웨어 문제 다음과 같은 고객에 의해 유발된 손상 또는 상황에는 적용되지 않습니다.

- 귀하 또는 권한이 없는 제3자에 의해 제품에 발생한 손상; (a)
- (b) 제품, 구성품 또는 부속품의 일련번호가 변경되거나 취소되거나 제거된 경우: 제품 노후화: (c)
- 날신 변쇄, 철간 변화 또는 마감 부분의 변화, 마모 및 파염, 점진적 열화와 같이 제품의 작동 및 기능에 영향을 주지 않은 제품 손성(우발적 또는 기타); (d)
- 프린터, 4% 프린터, 4% ODD, 네트워크 카드 또는 USB 장치와 같은 주변기기의 올바르지 않은 설치 또는 연결로 인해 발생한 제품의 손상. (e)

법적 책임의 한계

본 보증에 규정된 경우를 제외하고 법률에 의해 허용된 최대 범위 내에서, ASUS는 보증 조건의 위반으로 인한 직접적, 특별한, 우발적 또는 결과적 Abuse 포종 포친의 귀운으로 한번 역립적, 특별한, 구물적 포른 물과적 손해에 대해 책임지지 않으며, 또는 어떤 법률 이론에 의거해서도 사용 손실, 매출 손실, 실제 또는 예상 이익의 손실(계약상의 이익 손실 포함), 자금 배를 손실, 실제 또는 배상 이약의 손실계색상의 이약 손실 포함, 사급 사용 손실, 예상 지축의 손실, 시접 손실, 기회 소실, 영업권 손실, 영업권 손실, 명판 손실, 데이터의 소실, 파손 또는 손성, 정비 및 채산의 교체를 포함하는 모든 종위로 원인으로 안한 모든 간접적 또는 결과적 손실 또는 손해, 제품에 저장되거나 제품에서 사용된 데이터의 복구 또는 복제 비용에 대해 책임지지 않습니다. 위의 체험은 사망 또는 상해 배상 하구 또는 ALVI에 의한 고의적이고 총체적인 부주의 별동 및 또는 타만에 대한 어떤 법률적 책임에도 적용되지 아스니다. 이번 그렇게는 가전해 따르는 계계자 수에요 데이다는 표착의 종류의 귀하에게 적용되지 않습니다.

개인 보호 정책 6

ASUS는 요청된 서비스를 신속하게 처리하기 위해 귀하의 개인정보를 수집, 처리 및 사용해야 하고, 이를 위해 귀하의 개인정보가 귀하의 주거지와 다른 국가에 소재한 ASUS의 계열사 또는 ASUS의 서비스 제공업체로 러는 국가에 오세요 ASDS의 세일시 모든 ASDS의 사이크 세종급세로 전송되고, 커가서 저장, 처리 또는 사용될 수 있습니다. ASUS는 성기한 귀하의 개인정보에 대한 모든 전송, 저장, 처리 또는 사용 시 개인정보 보호 및 개인정보 보안에 관한 해당 법률과 "ASUS 개인정보 보호정책"이 적용된다는 점을 약속합니다. 아래 ASUS 개인 정보 보호 정책을 확인 하시기 바랍니다 : http://www.asus.com/Terms_of_Use_Notice_Privacy_Poli cy/Privacy_Policy/.

국제적 보증 및 지원

이 보증은 구입 국가에서 적용됩니다. 유럽 연합 내에서 구매한 제품은 유럽 연합 내에서 ASUS 보증 서비스를 받을 수 있습니다. 보증서 내용:

- 서비스 절차는 국가 별로 다를 수 있습니다.
- 일부 서비스 및/또는 예비 부품은 일부 국가에서 제공되지 않습니다.
- 일부 국가에서는 서비스 제공 시 적용되는 수수료와 제한이 있을 수 있습니다. 보다 더 자세한 정보를 위해 ASUS 공식 지원 사이트 http://www.asus.com/support 로 방문하세요.

ASUS는 ASUS 보증 정보를 설명하고 해석 할 수있는 권리를 보유합니다. 현재의 완전한 ASUS 보증 정보에 대한 확인은 ASUS 공식 지원 사이트 http://www.asus.com/support 을 참조하십시오

(주)에이수스 연락처 정보 8 아래 주소와 전화번호를 참고 하시기 바랍니다: ASUSTEK Computer Inc. No. 15, Li-Te Road, Peitou Taipei 112, Taiwan Phone: +886-2-2894-3447

경고: 이 제품에는 캘리포니아 주에서 암, 기형아 출산 또는 기타 생식 독성을 초래할 수 있는 것으로 인정한 회학물질이 포함되어 있을 수 있습니다. 취급 후에는 손을 씻으십시오.

Formulaire de garantie ASUS

M/Mme/Mile :			
Numéro de téléphone			
Adresse :			
E-mail :			
Date d'achat :	/	/	(JJ/MM/AAAA)
Revendeur :			
Numéro de téléphone	du revendeur :		
Adresse du revendeur	:		
Numéro de série	e		



Cette garantie fabricant ASUS (dénommée ci-après la "carantie") est offerte par ASUSTeK Computer Inc. (dénommé ci-après ASUST au client final (dénommé ciaprès "Vous") pour l'achat d'un accessoire d'ordinateur, tablette ou téléphone ASUS (dénommé ci-après le "Produit"). Cette carate de garantie accompagne le Produit et est uspitte aux termes et aux conditions détries dans les ections suivantes. Les services couverts par cette Garantie sont offerts par des agents et des centres de réparation accrédités par ASUS.

Important : Veuillez conserver précieusement cette carte de garantie. ASUS se réserve le droit de vous demander le présent document avant d'accepter toute procédure de remplacement.

Période de garantie du Produit :

Cette Garantie course la période telle qu'indiquée sur la page du Produit du site officiel d'ASUS à fladerse suivanie : http://www.asuc.com/entry.htm a competer de la première date d'achat du client final l'Date d'achat", Rendez-vous sur le site officiel d'ASUS, sélectionne Le pays d'achat et cliquee sur s'envices puis sur l'informations de garante du Produit. Thur plus de defail, svoiller visiter le site officiel de garante du Produit. Thur plus de defail, svoiller visite le site officiel d'ASUS de labrication du produit, telle qu'enregistrée par ASUS, sera considérée comme de la Période de garante.

Garantie légale

Cette Garantie est offerte indépendamment de toute garantie légale pouvant s'appliquer dans le pays d'achat et n'affecte ou ne limite pas ce type de garantie légale de quelque manière que ce soit.

1. Conditions générales

ASUS garantit ce Produit contre tout défaut matériel ou de main d'œuvre durant toute la Péridode de garantit ce Etre Garantien e couvre pas les accessines (grafuit)s accompagnant le Produit tels que les càbles, les sacches de transport, les souris, et c.S. le Produit tombe en panne au cours de la Période de garantie dans des conditions d'utilisation normales et appropriées, ASUS s'engage à réparer ou à remplacer les pièces difectueures ou le Produit par des pièces meures ou relaxinés, au moins équivalentes aux pièces dorigine.

Cette Gazantie ne courre que les Produits vendus neufs los de la Date d'achat, et n'ayant pas été vendus d'accasino ou remit à neuf. Conservez voir prever d'achat i d'origine ainsi que la carte de gaanatie pour toute future demande de prise sous gaantie. Cette d'agantie ASIS michi pas les domanges causés par une maivaise installation ou une utilisation inappropriée, une absence d'entretiene ou de maintenance, un accident, un abas d'utilisation ou une utilisation des des conditions asommals, de modifications normale ou un tout autre événement, action, d'éduat ou omission réalisés hors du contribe ASUS. Four plus de détails, consultat s ascino A de cette carte de gazantie.

Tou list composants réparés ou remplacés par un centre de réparation accrédité par ASUS resteriors nou graniter jarciqué lia fin de la Période de granite ou pour une période minimale de trois (3) mois. Le centre de réparation peut restaurer la configuration d'unie du systèmer d'exploration tet que fournit à Tacht du Produit. ASUS ne restanzer d'orosine du Produit Si le Produit est le complace contembouré. E volgori de stockage d'orosine du Produit Si le Produit est le complace est mainte autor d'unistine du Produit Si le Produit est entembouré. Le composition de stockage d'unistine est entembourés de mainte de définitive.

Si le Produit est sous Garantie, Vous acceptez que le droit de propriété des pièces défectueuses remplacées soit transféré à ASUS.

2. Responsabilité du client

Utilisation du Produit :

- Lisez le manuel d'utilisation et utilisez le Produit conformément aux instructions qui y sont fournies.
- Créez périodiquement une copie de sauvegarde des données stockées sur le Produit.
- Visitez le site Web <u>http://www.asus.com/support</u> pour obtenir le numéro de téléphone du service clientèle de votre pays/région.
- Vesillez savegarder toutes vos données et supprimer toutes informations confidentielles, professionnelles ou personnelles de Votre Podult. Vous comprenze et acceptez qu/ASUS puisse supprimer des données ou des logiciés installes au le Podult aixe obligation de restauration. Nous des tomn exponsable de la perte, de l'enclormagement ou de la mauraise utilization des clonnées resultant in de classification de classification de supersisten des clonnées de Produit.

Emballez le Produit dans un emballage solidie et stable et assurez-vous que tous les accessoires sont dans femballage. L'emballage d'origine étant la solution idéale. ASUS ne poura en aucun cas être tenu responsable de la perte, de l'endommagement ou de la destruction d'accessiores ou de periphériques de stockage amovhiles, sauf en cas de négligence intentionnelle ou flue grave commise par un employé ASUS.

. Service de garantie

Si vous êtes en possession d'un Produit défectueux, vous devez apporter cette carte de Garantie ASUS ou une preuve d'achat à l'endroit où vous avez acheté le produit pour pouvoir l'échanger avec un produit neuf.

Exclusions de garantie limitée

ASUS ne garantit pas un fonctionnement sans erreur et ininterrompu du Produit. La Garantie ne couvre que les pannes matérielles survenant au cours de la Période de garantie et dans des conditions normales d'utilisation. Cette Garantie ne s'applique pas aux erreurs logicielles ou aux dommages causés par l'utilisateur ainsi que dans un ou plusieurs des cas de figure suivants :

- (a) Un quelconque dommage du Produit a été causé par vous ou par un tiers non autorisé;
- (b) Le numéro de série du Produit, des composants ou des accessoires a été altéré, retiré, effacé ou n'est pas identifiable;
- (c) Obsolescence
- d) Un dommage (accidentel ou autre) cosmétique du Produit, ou plus précisément un dommage n'empêchant pas le fonctionnement du Produit comme la rouille, l'atténuation des couleurs, des textures ou des finitions, l'usure naturelle ou la détérioration graduelle;
- (e) Un quelconque dommage du Produit a été causé par une utilisation inappropriée ou une connexion incorrecte à un périphérique (ex : imprimante, lecteur optique, carte réseau, périphérique USB, etc.

Clause de responsabilité limitée

Exception faite des dispositions fournies dans cette carte de garantie et dans les limites autorisées par la loi, ASUS ne peut être tenu responsable des dommages conséquents, accidentels, directs ou indirects, spéciaux, punitifs ou autres dommages quelconques résultant de la rupture des termes ou conditions de garantie, ou en vertu de toute autre théorie juridique, incluant mais ne s'y limitant pas, le manque à gagner, la perte de revenu, la perte de possibilités d'affaires (incluant les pertes de contrats) ; la perte d'épargne anticipée ; la perte d'opportunité commerciale ; la perte de réputation ; l'endommagement ou la corruption des données ; ou toute autre perte indirecte ou préjudices collatéraux ou dommages quelconques causés par le remplacement d'équipement ou de propriété ; les coûts engendrés par la restauration ou la reproduction de données stockées sur ou utilisées avec le Produit. Les restrictions précédentes ne s'appliquent pas aux décès et aux préjudices corporels, ou n'importe quelle responsabilité statutaire découlant de fautes graves et/ou omissions intentionnelles de la part d'ASUS. Certaines juridictions n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation de responsabilité pour les dommages conséquents ou accidentels, certaines des responsabilités décrites ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas. Toutefois ces limitations seront appliquées dans toute la mesure où elles restent compatibles avec la loi applicable

Protection des données

Vous comprenze ze acceptez qu'il est nécessaire qu'ASUS collects, traite et utilise certaines de Vos données personnelles and ne faciliter vour requète de prise sous garantie, et que pour cette raison Vos données personnelles peuvent être transfériés, stockées, traitées ou utilisées par les failles d'ASUS ou les formisseurs de service d'ASUS et que ces demiess peuvent se trouver dans un pays different du votre. ASUS s'est engage 4 ce que tout transfériés, stochage, traitement ou utilisation de Vos données personnelles soit soumis aux lois applicables en maitére de protection de la ve privée et de sécurité de sonnées personnelles, et à l'a "Policipar de confidentialité d'ASUS" vous pouvez consulte la déclaration de confidentialité d'ASUS" vous pouvez consulter la déclaration de confidentialité d'ASUS" vous pouvez consulter la déclaration de confidentialité d'ASUS" vous pouvez consulter la déclaration de confidentialité d'ASUS" vous pouvez consulter la déclaration de confidentialité d'ASUS" vous pouvez consulter la déclaration de confidentialité d'ASUS" vous pouvez consulter la déclaration de confidentialité d'ASUS" vous pouvez consulter la déclaration de confidentialité d'ASUS" vous pouvez consulter la déclaration de confidentialité d'ASUS" vous consulter la déclaration de confidentialité d'ASUS" vous consulter la déclaration de confidentialité d'ASUS" vous consulter la déclaration de confidentialité d'ASUS" vous consulter la déclaration de confidentialité d'ASUS" vous consulter la declaration de confidentialité d'ASUS" vous consulter la déclaration de confidentialité d'ASUS" vous consulter la déclaration de confidentialité d'ASUS" vous consulter la declaration de confidentialité d'ASUS" vous consulter la declaration de confidentialité d'ASUS" vous consulter la déclaration de confidentialité d'ASUS" vous consulter

Garantie et assistance

Cette Garantie ne s'applique que dans le pays d'achat

Les produits achetés au sein de l'Union Européenne bénéficient d'un service de garantie valable dans tous les pays membres de l'Union Européenne.

Dans cette Garantie :

- Les procédures de prise sous garantie varient en fonction du pays.
- Certains services et/ou produits de remplacement peuvent ne pas être disponibles dans certains pays.
- Certains pays peuvent possèder certaines restrictions ou facturer certains frais de réparation. Rendez-vous sur le site officiel d'ASUS pour plus de détails : http://www.asus. com/support.

ASUS se réserve le droit d'interpréter et de clarifier les informations relatives aux garanties ASUS. Les termes de cette carte de garantie sont sujets à changement sans préavis. Visitez le site internet <u>http://www.asus.com/support</u> pour obtenir plus d'informations sur le service de garantie d'ASUS.

8. Informations de contact ASUS

Cette garantie est offerte par :

ASUSTeK Computer Inc.

No. 15, Li-Te Road, Peitou Taipei 112, Taiwan Tél : +886-2-2894-3447

AVERTISSEMENT: Ce produit contient des agents chimiques, incluant du plomb, connus dans l'État de la Californie pour provoquer des cancers, der malformations congénitales ou autres dommages au fetus. Lavez-vous les mains après avoir manipulé le produit.

ASUS Garantiekarte

Frau/Herr:			
Telefonnummer:			
Adresse:			
E-Mail:			
Kaufdatum:	/	/	(TT/MM/JJJJ)
Name des Händlers:			
Telefonnummer des Händle	rs:		
Adresse des Händlers:			

Seriennummer



Diese ASUS Hetstellergarantie (nachstehend die 'Garantie' genannt) wird von ASUSTeK Computer Inc. gewährt, (nachstehend 'ASUS' genannt) an den Käufer (nachstehend 'Sie' genannt) des Zubehörs frü ASUS Computersysteme, Tablets und Telefone (nachstehend das 'Produkt' genannt). Diese Garantiekarte wird mit dem Produkt geliefert und unterliegt den folgenden Bedingungen. Dienstleistungen im Rahmen dieser Garantie werden von ASUS Service-Agenten und Reparaturzenten erbacht.

Wichtig: Bitte bewahren Sie diese Karte zukünftig an einem sicheren Ort auf. ASUS behält sich das Recht vor, dieses Dokument vor der Annahme von Reparaturanfragen anzufordern.

Die Garantiezeit des Produktes:

Diese Garantie gilt für die auf der Produktseite der offsizellen ASUS-Webseite angegebene Duzer hitzUz/www.asuz.com/entry.thm 2 Welhen Sie das Kaufland > Klücken Sie auf, Service' zum Aufrufen der Support-Seite > Klicken Sie auf Garantieinformationen zum Zubehör (Garantiezett): Diese Garantie gilt ab dem Tag, an dem das Produkt estsmals durch einen Endkunden erworben wurd (Kaufdatum), Talte besuchen Sie die Größleich ASUS-Webseite des Kauflandes für weitere Einzelheiten. Wenn kein Kaufnachweis zur Verfügung gestellt werden kann, gilt das aufgezeitune Hersstellungsstatum von ASUS als Begin der Garantiezeit.

Gesetzliche Rechte

Diese Garantie besteht unabhängig von einer gesetzlichen Gewährleistung, die in dem Kaufland gilt, und hat in keinster Weise Einfluss auf die gesetzliche Gewährleistung.

1. Allgemein

ASUS garantiert, dass das Produkt frei von Fehren in Material und Verarbeitung für den Garantizertarum ist. Die Garantie erstreckt sich nich auf das bejefügte Zubehör, das zusammen mit dem Produkt gelieftert wurde, z. B.: Kabel, Tasche und Maus usv. Falls das Produkt während des normalen um das Angemäßen Einsatzes innerhalb der Garantizezei tienen Mangel aufweist, repariert oder ersetzt ASUS nach senem Ermessen die defekten Teil eide Stroduktes oder abs Produkt selbst ohnen hergestellte oder aufbreteitet Teile bzw. Produkte, die funktional gleich-oder höherwertigen zist die gelieftenten Originatelle/-produkte, sind.

Diese Garantie gilt nur, wenn das Produkt zum Zeitpunkt des Kaufs neu hergestellt war. Bitte bewähren Sie die Originalerchnung und diese Garantiekarte für zukünftige Serviceanfragen auf. Diese Garantie gilt nicht für Fehler, verurscht durch unschgemäße Installation, Beelienung, Reinigung oder Wartung, Unfälle, Schäden, Missbrauch, Änderungen am Produkt, die nicht von ASUS durchgeführt wurden, Softwareprogramme, normalen Verschleit öder andere Vorfalle, Handlungen, Versäumnisse oder Unterlassungen außerhalb von ASUS Kontrolle. Weitere Details finden Sie in ASSchlitt dieser Garantiekarte.

Alle Komponenten, die durch ein ASUS Service-Center repaiert oder ersetzt wurden, fallen unter die Garantie für der Monate oder für den Rest der Garantiedauer, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist. Das Reparatur-Center kann das zusammen mit dem Produkt ursprünglich konfigueiret Betriebssystem wiederherstellen. ASUS wird keine Daten oder Software von den originalen Speichermedine des Produktes wiederherstellen oder übertragen. Wenn das Produkt ersetzt oder erstattet wird, können alle vom Nutzer generierten Daten dauerhäft gelöscht werden.

Wenn sich das Produkt innerhalb der Garantie befindet, stimmen Sie hiermit zum Übertragen des Besitzes von ersetzten defekten Teilen zu, und solche Teile werden automatisch Eigentum von ASUS.

2. Kundenverantwortung

Beim Gebrauch des Produkts

- Lesen Sie erst die Bedienungsanleitung und verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Vorgaben.
- Die technische Support-Hotline-Telefonnummer finden Sie unter <u>http://www.asus.com/de/support</u>.
- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Daten auf Ihrem Produkt vollständig gesichert haben und Sie persönliche, vertrauliche oder geschützte Informationen entfernen,

bevor der Service-Prozess gestartet wird. Sie stimmen durch die Einsendung zu, dass ASUS Daten oder installierte Software auf dem Produkt ohne Wiederherstellung löschen kann. ASUS haftet nicht für den dauerhaften Verlust, Beschädigung oder Missbrauch Ihrer Daten.

Verpacken Sie das Produkti ni einer sicheren und stabilen Packung und achten Sie darauf, das gesamte Zubehör beizzfügen. Die Originalverpackung kann für diesen Zweck verwendet werden. ASUS übernimmt keine Haftung für den Verlust, Beschädigung oder Zerstörung von Zübehör oder Speichergeräten, sofern sie nicht uchrt vorsätzliche oder groß hänfäsige Handlungen von ASUS verursacht werden.

Garantieservice

Wenn Ihr Produkt defekt ist, müssen Sie diese ASUS Garantiekarte oder den Kaufnachweis mit zum Händler bringen, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, um es gegen ein neues Produkt einzutauschen.

4. Ausschlüsse von dieser eingeschränkten Garantieleistung

ASUS gewährleisten nicht, dass dieses Produkt nurherhrechungs- oder fehlerfrei funktionieren wird. Die Garantie ersteckt sich nur auf terhniche Hardwareprobleme während der Garantiezeit bei gewöhnlicher Verwendungsweiss. Sie findet Anwendung bei Problemen mit der Firmware, Jeckoh nicht bei anderen Softwareproblemen oder vom Kunden herbeigeführten Schäden oder Umständen, wie unten aufgeführt, aber nicht beschränkt auf:

- Beschädigungen des Produkts, die von Ihnen oder einem nicht autorisierten Dritten verursacht wurden;
- (b) Die Seriennummer des Produkts, der Bauteile oder des Zubehörs wurde verändert, annulliert oder entfernt;
- (c) Veralterung;
- (d) Schäden (zufällig oder anderweitig) am Produkt kosmetischer Natur; dies bezieht sich auf Schäden, welche die Betriebs- und Funktionsweise des Produkts nicht beeinträchtigen, z. B. - ohne jedoch darauf beschränkt zu sein - Rost, Anderung in Farbe, Beschaffenheit oder Verarbeitung, Abnutzung, allmähliche Verschlichtrung;
- (e) Beschädigungen des Produkts aufgrund von unsachgemäßer Installation oder falschem Anschluss von Peripheriegeräten, wie zum Beispiel Drucker, optische Laufwerke, Netzwerkkarten oder USB-Geräte, etc.

Haftungsausschluss

Sofern in dieser Garantie incht ausdrücklich etwas anderes bestimmt ist, schließt ASUS im Rahmen des gestellich Zusission die Haftung für weitere mittelbare und unmittelbare Schäden, auch Neben- oder folgeschäden aus. Dies gilt insbesonder auch für den Rall, dass als Produkt nicht zur Benztung für entgangene Gewinne, geschäftliche Verlauste, Entfallen erwarteter Einsparungen, entgangene Unter Statz oder Unbau von Geriten und Eigentum Verlaust, Beschädigung oder Verfälschung von Daten, jeglicher Kosten zur Wiederherstellung und Reproduktion von auf den Produkt gespecherten oder mit den Produkt verwendeten Daten bereitsteht. Die vorangestellte Beschränkung gilt nicht für Schadensersatzansprüche im Todes- oder Prosenschadensfall bzw. in Fall einer gesetzlichen Haftung für vorsätzliche und grob fahrlässige Handlungen und/oder Unterlässungen seiters ASUS. Die Statz oder Linbau von der Inder hord von der Einschnaftung für die Vorsätzliche und grob fahrlässige Handlungen und/oder Unterlässungen seiters ASUS.

6. Datenschutz

Sie sind damit einverstanden und verstehen, dass es für ASUS unefässlich ist, Ihre persönlichen Daten arehbeen, zur varabeiten und zu verwenden, um die angefurderte Diensteistung zu ermöglichen und dass ihre persönlichen Daten für diesen Zweck an Tochtergereslichten der Diensteister von ASUS, die sich in einem anderen Land befinden können, weitergeleitet, dort gespeichert, verarbeitet oder vervendet werden können. ASUS verhötzhet auf, dass die oben genannter Wetterleitung, Speicherung, Verarbeitung oder Verwendung ihrer persönlichen Daten sonichen Daten sowie den "ASUS Datenschutzrichtlinien auf Datenschutzrichtlinien auf."

http://www.asus.com/de/Terms_of_Use_Notice_Privacy_Policy/Privacy_Policy

7. Garantie und Support

Diese Garantie gilt nur in dem Kaufland

Ein in der Europäischen Union erworbenes Produkt ist zur Inanspruchnahme von ASUS-Garantieleistungen innerhalb der Europäischen Union berechtigt.

In dieser Garantie:

- Service-Verfahren können je nach Land variieren.
- Einige Services und/oder Ersatzteile/-produkte sind möglicherweise in bestimmten Ländern nicht verfügbar.
- Bei einigen Ländern fallen möglicherweise Gebühren und Beschränkungen an, die zum Zeitpunkt der Serviceleistung wirksam werden. Besuchen Sie bitte die ASUS-Support-Webseite unter http://www.saus.com/support für weitere Details.

ASUS behält sich das Recht zur Auslegung der Bestimmungen in diesen ASUS Garantienformationen vor. Die Information in dieser Garantiekarte kann ohne Vorankündigung geändert werden. Bitte besuchen Sie die ASUS-Supportwebseite unter <u>http://www.asus.com/support</u> für vollständige ASUS-Garantieinformationen.

ASUS Kontaktinformation

Diese Garantie wird angeboten von: ASUSTek COMPLITER INC

ASUSTER COMPUTER INC. No. 15. Li-Te Road, Peitou

Taipei 112, Taiwan Telefon: +886-2-2894-3447

Modulo informativo della garanzia ASUS

Sig./Sig.ra:			
Numero di telefono:			
Indirizzo:			
E-mail:			
Data d'acquisto:	/	/	(GG/MM/AAAA)
Nome del rivenditore:			
Numero di telefono del rive	nditore:		
Indirizzo del rivenditore:			

Numero di serie



Questa garanzia del produttore ASUS (qui di seguito indicata come la "Ganzata") e concessa da ASUSTeK Computer ha (cuj di seguito indicata come "ASUS") all'acquirente (qui di seguito indicato come "Vol") dell'accessorio en per sistema computer ASUS, tablet e telefono (qui di seguito indicato come all' Prodotto"). Il certificat di garanzia de formito assieme al Prodotto del soggetto al seguenti termini e alle seguenti condizioni. Gli agenti di servizio e i centi di riparazione ASUS formirano in tervizio previsto da questa Ganzta.

Importante: conservate questo documento in un posto sicuro per un eventuale utilizzo in futuro. ASUS si riserva il diritto di richiederVi questo documento prima di accettare la richiesta di sostituzione.

Periodo di garanzia del Prodotto:

La Garanzia si applica per il periodo indicato nella pagina del Prodotto sul sito uticiale ASUS alfindirizzo <u>http://www.aus.com/ethythm</u> > selezionate il Paese d'acquisto > cliccate su Assistenza per il sito di supporto > cliccate su "Informazioni il cliente finale ha effettuato l'acquisto (Data d'acquisto), visitate il sito ufficiale con tosse possible forniare una producto della Data d'acquisto), visitate il sito ufficiale non tosse possible forniare una producto della Data d'acquisto, sito della divina d'acquisto effettuato a della Data d'acquisto, sito della divina d'acquisto sostituita con la data di produzione da parte di ASUS e, di conseguenza, il Periodo di Garanza partito da quella data.

Garanzie legali

Questa Garanzia è fornita indipendentemente da qualsiasi altra forma di garanzia legale prevista nel Paese d'acquisto e non condiziona, né limita, tale garanzia legale in qualsivoqila maniera.

Generale

ASUS garantisce che il Prodotto sia privo di difetti di materiali, e di lavoraione, per il Periodo di Garantia. La Garanzia no conpegi gla cesso froniti con il Prodotto come cavi, borse, mouse ecc. Se il Prodotto, durante l'uso normale e appropriato e all'interno del Periodo di Garanzia, presentasse difetti o malfunzionamenti, sai compto di ASUS fingurafo, o sattituito, con un allo prodotto, nuovo o ricondizionato, che sia funzionalmente equivalente, o superiore, al Prodotto originario.

La Garanzis si applica solamente se la Data d'acquisto del Prodotto consponde defittivamente al primo acquisto es e, di consequenza, li Prodotto non era stato venduto come usato, ricondizionato o altro. Vi preghiamo di conservare la ricevuta la Garanzia non includei danni derivanti da una non concetta attuazione futuro. La Garanzia non includei danni derivanti da una non concetta attuazione di conservazione di conservazione alla da la di conservazione dei non concetta di conservazione acconservazione conservazione evento, azione o mancanza, che non sia sotto la diretta responsabilità di ASUS Ferra maggiori dettagli consultate la sezione 4 di questo certificato di garanzia.

Tutte le componenti riparate dal centro servizi ASUS resteranon in garanzia per tre mesi, o per il periodo rimanente di garanzia, a seconda di guale periodo si meglio applicabile. Il centro di riparazione potrebbe, se necessario, ripristinare il sistema operativo predefinito fornito in origine con il Prodotto. ASUS non si occuperà di recuperare o trasferire dati o applicazioni memorizzati sull'haradi disk del Prodotto. Se la sostituzione del Prodotto fosse necessaria tutti i dati generati dall'uso dell'utene potrebbero essere cancellati in modo permanente.

Se il Prodotto è coperto da Garanzia, e una sostituzione è necessaria, l'utente accetta in maniera implicita di trasferire ad ASUS la proprietà delle componenti difettose sostituite.

2. Responsabilità del cliente

Durante l'utilizzo del Prodotto

- Leggete il manuale utente e usate il Prodotto seguendo le istruzioni fornite.
- Eseguite un backup periodico dei dati memorizzati sul Prodotto.
- Il numero di telefono del supporto tecnico può essere reperito al sito: <u>http://www.asus.com/it/support</u>.

Assicurate Vi di aver eseguito una copia di backup di tutti i dati memorizzati sul Vostro Prodotto e di aver rimosso tutte le informazioni personali, confidenzialo proprietaria prima di richiedere il servizio. Richiedendo il servizio accettate automaticamente che ASUS possa cancellare dati o applicazioni nictaltati sul Prodotto enzari pristintanti in seguito. ASUS non è responsabile per perdita permanente, danni o uso improprio dei Vostri dati.

Imballate il Prodotto in una confezione sicura e stabile e assicuratevi di includere tutti gli accessori. L'imballaggio originale potrebbe essere indicato a tale scopo. ASUS non si assume alcuna responsabilità in caso di danneggiamento di accessori, o dispositivi di archiviazione rimovibili, ameno che il danneggiamento stesso non sia frutto di acceno volontaria o negligeraz da parte di ASUS.

Servizio di Garanzia

Se avete un Prodotto difettoso sarà necessario portarlo al rivenditore presso il quale lo avete acquistato, assieme a questo certificato di Garanzia, e una prova d'acquisto, per ottenere la sostituzione con un prodotto nuovo.

. Esclusioni e limitazioni della Garanzia

La Garanzia ASUS non comprende le operazioni ininterrotte e continue di questo Prodotto, la Garanzia copre solamente i problemi hardware durante il Periodo di agranzia e in condizioni normali di utilizzo. Eventuali problemi del fimware sono compresi ma non lo sono ogni altro tipo di errore software, danni causati dall'utente o circostarze tra cui ma non solo:

- (a) Danni a questo(i) Prodotto(i) causati da voi o da personale non autorizzato;
- (b) Il numero di serie del Prodotto (o di un accessorio) è stato alterato, cancellato o rimosso;
- (c) Disuso;
- (d) Danni (accidentali o meno) al Prodotto che non influenzano le funzionalità del Prodotto stesso come, ad esempio, ruggine, variazioni di colore, consistenza o finitura, usura e graduale deterioramento;
- (e) Danni al Prodotto causati da un'installazione non corretta, un collegamento errato ad una periferica, o un malfunzionamento di essa, sia essa una stampante, un disco ottico, una scheda di rete, un dispositivo USB ecc.

Limitazione di responsabilità

Fatto saho quanto previsto da questa Garanzia, en el limiti massimi previsti dalla legge. ASUS non sritene responsabile per eventual dana diretti, speciali, incidentali o consequenziali derivanti da oqni violazione della Garanzia, condizione o legge come, ad sempio e non sobo predita di utili sui contratti, predita di ricavi dimostrabili o presunti finctusa la predita di utili sui contratti, predita di denaro, risparmi, affari o opportunità, peretti dai avivamento o reputazione, perdita, danneggiamento o alterazione di dati o qualsiasi altro genere di perdita o dianno che porti alla sostituzione di aparecchiature e proprietà così come per qualonque altro costo sostenuto per il ripristino, o la riproduzione di qualsiasi dato menorizzato sul Prodotto o usato con eso. Le limitazioni, di cui apasso precedente, non si apolizona o casi di morte, danni alla persona o responsabilità legali derivanti da condotta negligente o omissioni da aparet di ASUS. Anne giuristiziono consentono l'esutione (o la funciane) del danni indientali o consequenziali. Se Vi trovate in una di queste particolari giurisdizioni perecedimi llimizzioni non troveranno applicazione nel Vostro casso.

6. Privacy

Per facilitare la richiesta di servizio è necessario che ASUS acquisise, trasferisca ed elabori ivosti dale personali. A tale scopo l'ostri dal gresonali pottebbero essere trasferti, memorizzati, elaborati o utilizzati dalle aziende affiliate ASUS o dal fornitori di servizi ASUS. Il solgetti pottebbero trovarsi in Peazi diversi dal Vosto. ASUS el limogenata a garantire che tutte le operazioni di trasferimento, archiviazione, ciabitozzione o utilizzati calla della science associata della presenta della presenta si superiori della di peopre informativa ASUS superiori della privacy al sito titory ASUS. Vi invitamo a leggere l'informativa ASUS sulla privacy al sito: http://

7. Garanzia e supporto

Questa Garanzia è applicabile nel Paese d'acquisto.

I prodotti acquistati in Unione Europea possono usufruire del Servizio di Garanzia ASUS all'interno dell'Unione Europea.

In questa Garanzia:

- Le procedure di servizio potrebbero variare a seconda del Paese.
- Alcuni servizi e/o ricambi potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi.
- Alcuni paesi potrebbero avere tasse e restrizioni applicabili al momento del servizio. Visitate il sito di supporto ASUS all'indirizzo <u>http://www.asus.com/it/</u> <u>support</u> per maggiori informazioni.

ASUS si riserva il diritto di interpretare le disposizioni contenute in questo modulo informativo. Il contenuto di questa Garanzia è soggetto a cambiamenti senza preavviso. Visitate il sito di supporto ASUS all'indirizzo: <u>http://www.asus.com/it/support</u> per ottenere informazioni complete e aggiornate sulla Garanzia ASUS.

Informazioni sui contatti ASUS

La presente Garanzia è fornita da:

ASUSTeK Computer Inc. No. 15, Li-Te Road, Peitou Taipei 112, Taiwan Telefono: +886-2-2894-3447

AVVERTIMENTO: Questo prodotto potrebbe contenere sostanze chimiche cancerogene, responsabili di malattie congenite o di altri danni al sistema riproduttivo. Lavate bene le mani dopo aver maneggiato il prodotto.

- 4	
- 68	ES 1

	1.10	

Número de teléfono:

Dirección

Dirección de correc

electrónico

Fecha de compra:

Nombre del proveedor:

Número de teléfono del proveedor.

Dirección del proveedor:

Número de serie



Esta garantía de fabricante ASUS (en adelante la "Garantía") es concedida por ASUSTEK Computer Inc. (en adelante "ASUS") al comprador (en adelante "Ud.") de los accesorios del equipo ASUS, tableta y teléfono (en adelante el "Producto"). Esta tarieta de garantía se proporciona con el Producto sujeta a los siguientes términos v condiciones. ASUS acreditó a los Centros de reparación v agentes de servicio para que proporcionen los servicios cubiertos baio esta Garantía

Importante: guarde esta tarjeta en un lugar seguro por si tiene que consultarla en otro momento. ASUS se reserva el derecho a solicitar este documento antes de aceptar las solicitudes de reemplazo.

Período de garantía del producto:

Estas garantía se aplica durante el período indicado en la página el producto del sitio Web oficial de ASUS en <u>https://www.asus.com/es/support/</u> hacer clic en "Accessory Warranty Information" (Información sobre la garantía de accesorios) ("Warranty Period") (Período de garantía) desde la fecha en que el producto fue comprado por primera vez por un cliente final, Visite la sección del país donde ha comprado el producto en la página oficial de ASUS para obtener más información. Si por cualquier razón no puede aportar la prueba de compra, la fecha de fabricación del Producto registrada por ASUS será considerada como el inicio del Período de Garantía.

Derechos legales

Esta garantía se ofrece independientemente de los derechos legales que pudieran ser de aplicación en el país de compra y no limita ni afecta a dichos derechos legales en modo alguno.

General 1.

ASUS garantiza que el Producto está libre de defectos de mano de obra y materiales durante el Período de garantía. La Garantía no cubre los accesorios incluidos que puedan ser distribuidos junto con el producto, como por ejemplo: cables, fundas, ratón, etc.

Esta Garantía solo se aplica si el producto se fabricó recientemente respecto a la fecha de compra y no se aplicará si el producto ha sido adquirido como B-stock o reacondicionado. Conserve la factura de compra original y esta tarjeta de garantía por si solicita el servicio de reparación en el futuro. Esta garantía no cubre aquellas averías provocadas por la instalación, uso, limpieza o mantenimiento incorrecto del producto, ni tampoco aquellas derivadas de accidentes, daños, mal uso, abuso, alteraciones del producto realizadas sin autorización de ASUS, cualquier programa de software. desgaste o deterioro normales, o cualquier otro evento, acto, defecto u omisión que escape al control de ASUS. Para obtener una información más detallada, visite la sección 4 de esta Garantía.

Todos los componentes reemplazados en un Centro de servicio técnico de ASUS estarán cubiertos por el periodo de garantía remaneciente o en el caso de que este fuera inferior a 3 meses, ASUS asumirá la garantía durante los 3 primeros meses posteriores a la entrega del equipo. ASUS no restaurará ni transferirá ningún dato o software desde el medio de almacenamiento original del Producto. Si el Producto se repara, todos los datos generados por el usuario pueden ser eliminados permanentemente.

Si la Garantía del Producto aún está vigente, por el presente documento Usted acepta transferir la propiedad de las piezas defectuosas de forma que estas pasarán a ser propiedad de ASUS automáticamente.

Responsabilidades del cliente 2

Al utilizar el Producto

- En primer lugar, lea el manual del usuario y utilice el Producto sólo conforme a dicho manual.
- Haga copias de seguridad periódicamente de los datos almacenados en el Producto
- Puede encontrar el número de teléfono de la línea directa de atención al cliente en http://www.asus.com/support.
- Asegúrese de que ha hecho una copia de seguridad completa de todos los datos almacenados en su Producto y que ha quitado cualquier información personal, confidencial o de caracter privado antes de llevar a cabo cualquier

Formulario de información de garantía de ASUS

3.

(DD/MM/YYYY)

proceso de asistencia técnica. Ud. acepta que ASUS pueda eliminar cualquier dato, software o programa instalado en el Producto sin restaurarlos. ASUS no asumira iniguna responsabilidad por la pérdida, daño o mal uso permanente de los datos.

Empaquete el Producto con su embalaje seguro y estable y asegúrese de que todos los accesorios se encuentran en él paqueté. Si el embalaje original se encuentra en buen estado, será ideal para su transporte. ASUS no asumirá ninguna responsabilidad por la pérdida, daño o destrucción de accesorios o dispositivos de almacenamiento extraíbles, a menos que sean causados por ASUS de forma intencionada o negligente.

Servicio de garantía

Cuando el producto se averíe, tendrá que llevar esta tarjeta de garantía de ASUS o prueba de compra al lugar en el que compró el producto para cambiarlo por un nuevo producto.

4 Exclusiones de este Servicio de garantía limitada

ASUS no garantiza el funcionamiento ininterrumpido o sin errores de este Producto. La garantía solamente cubre los problemas de hardware técnicos durante el período de la misma y en condiciones de uso normal. Se aplica a problemas de firmware pero no a ningún otro problema de software o daños inducidos por cliente o circunstancias como, pero sin limitación, las siguientes:

- Daños causados a estos productos por usted o terceros no autorizados.
- El número de serie del Producto, los componentes o los accesorios han sido (b) alterados, cancelados o extraídos.
- (c) Obsolescencia:
- Daño (accidental o de cualquier otro tipo) causado al Producto que no afecte al (d) uso y funcionamiento del Producto, como, sin limitación, oxidación, cambio en el color, la textura o el acabado, desgaste por el uso y deterioro gradual.
- Daños al Producto causados por la instalación o conexión inapropiada a un (e) dispositivo periférico como, por ejemplo, una impresora, una unidad óptica, una tarjeta de red o un dispositivo USB

5 Limitación de responsabilidad

Excepto en lo proporcionado en esta garantía y en la medida en que lo permita la ley vigente, ASUS no asume ninguna responsabilidad por daños directos, especiales, incidentales o consecuentes derivados del incumplimiento de la garantía o de las condiciones, o bajo cualquier otra teoría legal, lo que incluye, sin limitación, pérdida de uso; pérdida de ingresos; pérdida de beneficios reales o anticipados (incluida la pérdida de beneficios contractuales); pérdida de uso de dinero; pérdida de ahorros anticipados; pérdida de negocio; pérdida de oportunidades; pérdida de colaboración; pérdida de reputación; pérdida de, daño a o corrupción de datos; o cualquier pérdida o daño indirecto o consecuente, sea cual fuere, causado, lo que incluye la sustitución del equipo y la propiedad, cualquier costo de recuperación o reproducción de cualquier dato almacenado en el Producto o utilizado con este. La limitación anterior no se aplicará en reclamaciones por muerte o daños personales, o cualquier responsabilidad legal por actos intencionados o negligentes graves y/u omisiones de ÁSUS. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes: por tanto, en la medida en que lo permitan tales iurisdicciones que rigen esta Garantía, las limitaciones anteriores puede que no se le apliquen a Usted

6 Privacidad

Es necesario que ASUS recopile, procese y use sus datos personales para facilitar el servicio solicitado; y para esta finalidad, sus datos personales pueden ser transferidos, almacenados, procesados o utilizados por las compañías afiliadas de ASUS o por los proveedores de servicios de ASUS que puedan estar ubicados en un país diferente al que usted se encuentra. ASUS tiene el compromiso de que dicha transferencia, almacenamiento, proceso o uso de sus datos personales estarán sujetos a las leyes vigentes sobre protección de la privacidad y seguridad de datos personales y a la "política de privacidad de ASUS". Acceda y lea la política de privacidad de ASUS en http://www.asus.com/Terms of Use Notice Privacy Policy/Privacy Policy/ y léala.

7. Garantía y asistencia internacional

La Garantía se aplica en el país de compra.

El producto adquirido en la Unión Europea tiene derecho al Servicio de garantía de ASUS dentro de dicho territorio.

En esta garantía:

- Los procedimientos de servicio pueden variar en función del país.
- Algunos servicios y/o piezas de productos de reemplazo pueden no estar disponibles en todos los países.
- Algunos países pueden tener tarifas y restricciones que se apliquen en el momento de realizar el servicio. Para obtener más detalles, visite el sitio de soporte técnico de ASUS en http://www.asus.com/support

ASUS se reserva el derecho de ilustrar e interpretar las informaciones de Garantia ASUS. Consulte el soporte oficial ASUS en http://www.asus.com/support para obtener la Información de Garantia ASUS actualizada y completa.

8 Detalles de contacto de ASUS

Esta garantía se proporciona por:

ASUSTeK Computer Inc. No. 15 Li-Te Road, Peitou Taipei 112. Taiwan Phone: +886-2-2894-3447

ADVERTENCIA: Este producto contiene químicos conocidos por el estado de California como causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

PT:B

Formulário de informações de garantia ASUS

Sr./Sra.:		
Número de telefone:		
Endereço:		
E-mail:		
Data da compra://	/	(DD/MM/AA)
Nome do revendedor:		
Número de telefone do revendedor:		
Endereço revendedor:		

Número de série



Esta paranita de fabricante ASUS (a "Carantia") é concedida pela ASUSTeK Computer Inc. (ar ASUS") ao compador (a "Utilizador") do sistema da computador ASUS, tablet e telephone (o "Produto"). Este certificado de Garantia é fomecido com o produto, sujeto aos seguintes termos e condições. As assistência no âmbito desta Garantia será prestada por agentes de assistência e centros de reparo definidos pela ASUS.

Importante: guarde este certificado em local seguro para referência futura. A ASUS reserva o direito de solicitar este documento antes de aceitar pedidos de serviço e reparo.

Período de garantia do produto:

Esta garantia aplica-se ao periodo indicado na página do produto do site oficial da MSU em http://www.asus.com/ent/ms/htm: selecione on país da compara - cilque em "Serviço" para suporte do site > cilque em "informações sobre garantia de acessitois" (Periodo de garantia") a partir da data em que o Poduto foi comprado pela primeira vez por um cliente final ("Data da Compa"), visite o país adquirido do Produto no Site (Oricial da ASUS para obter detalhes: Sen ão for possivel fornecer una comprovação da data de compra, a data de fabricação do produto será considerada como a data de compra.

Direitos Estatutórios

Esta garantia é oferecida independentemente de quaisquer Direitos Estatutórios que possam ser aplicadas no país onde o produto foi adquirido e não afecta nem limita de forma alguma essas Direitos Estatutórios.

1. Geral

A ASUS grante que o produto se encontra livre de défeitos de fabrica e de material durante o período de grantila. A grantila não cobre os acessórios incluidos, entregues como produto, tais como: cabos, mala, mouse etc. Se o produto avariar durante a utilização normal e correcta dentro do período de grantia, ASUS, conforme su discreça, preparaid ou substituita se peças deflevanos do Produto, o ur próprio produto, por componentes ou produtos viginais.

Esta garantia aplica-se apensa aos produtos que sejem novos na data de compra. Guarde a nota fiscal de compra original e este certificado de garantia para utilizar em futuros pedidos de assistiencia. Esta garantia não inclui falhas causadas por instalação, utilização, limpeza, ou manutenção incorretas, acidentes, danos, má utilização, abuso, modificações a oproduto não detetadas pela ASUS, quadisquer programas de software de terceiros, desgaste normal ou qualquer outro evento, ato, falta ou omissão que não seja da responsabilidade da ASUS.

Todos os componentes reparados ou substituidos por um Centro de Assistência da ASUS terós aparantel durante três meses ou durante o restame periodo de grannita, conforme aplicável. O Centro de reparação poderá recuperar o sistema operacional a estado original formeido com o producta. A SUS não nár setsuarar ou transferir quaisquer dados ou software do suporte de armazenamento original do Produto. Se o Produtos for reparado, todos os dados crácios pelo utilizador poderão ser eliminados permanentemente. Antes de enviar seu produto para sastistencia, faça em back quízópida de segurança de todas as informações.

Se o [roduto se encontra sob Garantia, o Utilizador concorda em transferir a propriedade dos componentes com defeito automaticamente para a ASUS.

2. Responsabilidade do cliente

Ao utilizar o produto

- Leia o manual do utilizador primeiro e utilize o produto apenas como indicado no manual do utilizador.
- Efetue periodicamente a cópia de segurança dos seus dados armazenados no produto.
- O número de telefone do suporte técnico pode ser encontrado no link fale conosco em <u>https://www.asus.com/pt/support</u>.

- Antes de enviar o produto, certifique-s de que efetuou uma cópia de segurança, de todos os didos armazanados no seu Prodube e de que removeu todas as informações pessoais, confidenciais ou proprietárias antes de iniciar qualquer processo de assistência. A ASUS pode apagar todos os dados, software, ou programas instalados no Produto sem restauri-da. A ASUS não poderá ser responsabilizada por perdas permanentes, danos ou utilização indevida dos seus dados.
- Embale o produto em uma embalagem segura e estável e verifique se todos os acessórios estão na embalagem. A embalagem original pode ser útil para esse fim. A ASUS não se responsabiliza pela perda, dano ou destruição de exessórios ou dispositivos de armazenamento removiveis, a menos que sejam causados por atos dolosos e neuliquentes da ASUS.

3. Serviço de Garantia

Quando o produto está com defeito, você deve levar este cartão de garantia ASUS ou comprovante de compra para o local onde comprou o produto para trocar um novo produto.

4. Exclusões deste serviço de garantia limitada

A ASUS não garante um funcionamento ininterrupto ou sem eros deste Produto. A garantia cobre apenas problemas técnicos de hardware durante o período de Garantia em condições normais de utilização. Se aplica a problemas de firmivare mas não se aplica a outros problemas de software ou danos induzidos pelos clientes ou circunstâncias, tais como, mas não se limitam a:

- (a) Danos causados a este(s) Produto(s) por você ou por terceiros não autorizados;
- (b) O número de série do produto, os componentes ou acessórios tiverem sido alterados, cancelados ou removidos;
- (c) Degradação;
- (d) Danos (acidentais ou outros) no Produto que não influenciem o funcionamento e as funções do Produto, incluindo mas não se limitando a, corosão, alteração da cor da textura ou do revestimento, desgaste e deterioração gradual;
- (e) Danos ao Produto causados pela instalação ou ligação do Produto a um dispositivo periférico que não seja da marca ASUS ou comercializado pela ASUS.

Limitaçao de responsabilidade

Com excepção do previsto na presente garantia e até ao limite máximo permitido por lei, a AUS não e responsave por dancas directos, especiada, acidentais ou consequentes resultantes de qualquer violação da garantia ou condição, ou sob qualquer outra teoria quindica, incluindo e poupana, perveitas pertada de substances perda de lucro real ou previsto incluindo perda de lucros sobre contratos) perda de utilização de dinherio; perda de poupana, perveitas perda de registração, perda de exotinadade; perda de boa vontade perda de reputação perda de, danos ao u corrução de dados; ou quialquer outras perdas ou danos indirectos ou consequentes causado, incluindo a substituição de equipamento es propriedade, depeasa de recuperação ou reprodução de exotamismos monte ou danos persoais, ou a qualquer responsabilidade logal por actos e fou oumissões medigamente e intencionais por parte da ASIS. Angumas jurisdições englicarão ou teristo da cualmos da da danos acudentas ou consequentes, na medida em que tais jurisdições regulem esta Garantia, as limitações mencionadas acima não se aplicarão ao Utilizador.

6. Proteção de dados

É necessirio que a ASUS coltete, processe e use seus dados pessoais para facilitar o seniços solicidade e para ente fina, os sus dados pessoais podem est transferidos, amazenados, processados ou utilizados pelas empresas afiliadas da ASUS ou pelos fornecedores de serviços da ASUS, que podem estar localizados rum país diferente do seu. A ASUS compormetu-ve a que toda a transferência, amazenamento, processamento ou utilização dos seus al transferência, amazenamento, processamento ou utilização dos seus al transferência, a mazenamento, processamento ou utilização dos seus al transferência, a de "Política de privacidade da ASUS". (https://www.asus.com/pi/Tems_d_U_B_v_Noice_Privacy_Delloy/Pinacy_Dieloy/).

7. Garantia e suporte

Esta Garantia aplica-se no país da compra.

O produto adquirido na União Europeia é elegível para o Serviço de Garantia ASUS na União Europeia.

Nesta garantia o cliente reconhece que:

- Os procedimentos de serviço podem variar por país.
- Alguns serviços e / ou peças de reposição podem não estar disponíveis em alguns países.
- Alguns países podem ter taxas e restrições que se aplicam no momento do serviço prestado, visite o site de Suporte da ASUS em <u>https://www.asus.com/pt/support</u> para mais detalhes.

ASUS reserva-se o direito de ilustrar e interpretar as Informações de Garantia ASUS. Consulte o Suporte Oficial da ASUS em <u>https://www.asus.com/pt/support</u> para obter a Informação de Garantia ASUS atual e completa.

8. Detalhes da conta ASUS

Esta garantia é fornecida por:

ASUSTeK Computer Inc.

No. 15, Li-Te Road, Peitou Tainei 112 Taiwan

Phone: +886-2-2894-3447

AVISO: Este produto pode conter produtos químicos conhecidos no Estado da Califórnia a causar câncer e defeitos congênitos ou outros problemas de reprodução. Lave as mãos após o manuseio.

_	-
-	-
1-4/	-W2'
1.07/1	mu.

Гарантийный талон ASUS

1 H/1 /Kd.				
Номер телефона:				
Адрес:				
Эл.почта:				
Дата покупки:		/	/	(ДД/MM/ГГГГ
Название компании- продавца:				
Телефонный номер продавца:				
Адрес компании- продавца:				
	Серийн	ый номер		

Условия гарантии

Данная гарантия ("Гарантия") предоставляется ASUSTeK Computer Inc (именуемой в дальнейшем "ASUS") покупателю (далее "Вы") мыши ROG (далее именуемой "Продукт"). Обслуживание по данной гарантии будет осуществляться пролавном.

1. Гарантийный срок

Гарантия на Продукт составляет 24 месяца ("Гарантийный срок") с даты приобретения Продукта клиентом («Дата покупки»). Гарантий срок на Продукт в любом случае не может превышать 30 месяцев с даты производства. Срок службы Продукта составляет 30 месяцев с даты производства.

Важно! Дата производства Продукта определяется по серийному номеру оборудования. Первый символ серийного номера обозначает год производства (H=2017r, J=2018r, K=2019r, L=2020r.), второй символ – номер месяца производства данигого устройства (19 – январь-ситябрь, В-ноябрь, В-ноябрь, С-декабрь). Без предоставления доказательства покупки датой покупки будет считаться дата изготовления Продукта.

ASUSTeK Computer Inc гарантирует, что настоящее оборудование не им дефектов, связанных с его производством в течение гарантийного периода. Гарантия не распространяется на аксессуары, поставляемые вместе с Продуктом, например, кабели, переходники, игры и т.д. Если во время гарантийного периода Продукт выйдет из строя, компания ASUS, по своему усмотрению, починит или заменит Продукт. Данная гарантия распространяется только на новые Продукты, приобретенные у официального дилера ASUS. Пожалуйста, сохраните квитанцию об оплате и гарантийный талон для будущего использования. Эта гарантия не распространяется на повреждения вследствие неправильной установки, эксплуатации, чистки или технического обслуживания, аварии, повреждения, неправильного обращения, модификацией Продукта, программных ошибок, нормального износа или любого другого события, не зависящего от ASUS. Дополнительную информацию смотрите в разделе 4.

2. Программная поддержка

Любое программное обеспечение, поставляемое вместе с Продуктом. предоставляется по принципу "как есть". ASUS не гарантирует бесперебойной или безошибочной работы любого программного обеспечения, поставляемого с Продуктом. ASUS будет оказывать техническую поддержку для предварительно установленного программного обеспечения только в случае надлежащего функционирования аппаратных частей Продукта. В случае возникновения проблем с программным обеспечением, мы советуем ознакомиться с информацией в руководстве пользователя или на сайте поддержки ASUS. На дополнительное программное обеспечение, которое может поставляться с данным Продуктом, настоящая гарантия не распространяется. Стороннее программное обеспечение может потребовать поддержки со стороны соответствующих производителей.

3. Ответственность клиента при использовании Продукта

Сначала ознакомьтесь с руководством пользователя и используйте Продукт только в соответствии с руководством пользователя. В случае обнаружения неисправности в видеокарте обратитесь к руководству пользователя или на сайт поддержки ASUS. Если решения, предоставленные ASUS, не привели к устранению неисправности, то Вам будет необходимо обратиться по месту покупки. Номера телефонов службы технической поддержки можно найти на https://www.asus.com/ru/support/. Пожалуйста, сделайте резервные копии важных данных и удалите с устройства любую конфиденциальную, служебную или личную информацию. Компания ASUS не будет нести ответственность за потерю данных или программного обеспечения, хранимого в устройстве, а также не восстанавливает и не заменяет его.

4. Исключения из гарантийного обслуживания

ASUS не гарантирует бесперебойной или безошибочной работы этого Продукта. Гарантия распространяется только на отказы или сбои произошедшие в течение

гарантийного периода в нормальных условиях. Гарантия не распространяется на стороннее программное обеспечение или повреждения, вызванные клиентом. например следующие

(a) изделие подвергалось ремонту со стороны специалистов, не уполномоченных компанией ASUS:

(b) серийный номер изделия, компонентов или аксессуаров отсутствует, удален. исправлен, испорчен или поврежден:

(c) наклейка с серийным номером исправлена или повреждена;

(d) естественный износ-

(е) повреждение (случайное или иное) Продукта является косметическим, то есть повреждение, которое не влияет на эксплуатацию и функционирование Продукта, например, коррозия, изменение цвета, текстуры и отделки, износ,

(f) повреждение устройства, вызванное форс-мажорными обстоятельствами (война. акт терроризма, пожар, авария, стихийное бедствие), умышленным или случайным неправильным использованием, небрежным обращением, неправильным хранением или использованием в ненадлежащих условиях;

(g) повреждение Продукта вызвано неправильной установкой или неправильным подключением периферийных устройств, например, принтера, оптического привода, сетевой карты, USB-устройства и т. д.; (h) повреждение Продукта вызвано намеренным или случайным сбоем в электропитании или механическим воздействием;

 поврежление Пролукта вызвано использованием или хранением в экстремальных условиях (допустимые условия эксплуатации указаны в руководстве пользователя);

(j) повреждение Продукта вызвано сторонним программным обеспечением или вирусом

(k) пароль, если таковой был установлен на программное обеспечение Продукта, был утерян или забыт;

(I) повреждение Продукта вызвано попаданием жидкости, загрязнением опасными веществами, вредителями или радиацией;

(m) повреждение Продукта вызвано превышением допустимых параметров работы Продукта и (или) связанных с Продуктом компонентов стационарного компьютера и (или) подключенных к стационарному компьютеру периферийных устройств (частоты и иных параметров процессора, ОЗУ и иных компонентов или периферийных устройств), изменением настроек, декомпилированием декодированием, изменением исходного кода, удалением или иной модификацией программного обеспечения Продукта, установленного производителем:

(n) повреждение Продукта вызвано добычей криптовалюты или связанных с ней действий, если модель не предназначена для этого;

(о) иные умышленные или неосторожные действия пользователя, которые привели к возникновению неисправности в Продукте.

5. Ограничение ответственности

За исключением случаев, предусмотренных в данной гарантии и разрешенных законом, компания ASUS не несет ответственности за прямые, специальные, случайные или косвенные убытки в результате нарушения условий гарантии, включая, но не ограничиваясь потерю доходов, потерю фактической или ожидаемой прибыли (в том числе упущенную выгоду по контрактам), потеря использованных денег, потеря ожидаемой экономии, потеря бизнеса, потеря возможности; потеря репутации, потеря или повреждение данных либо какие-либо прямые или косвенные убытки или ущерб, вызванный заменой оборудования, любые расходы на восстановление данных, хранящихся на Продукте. Вышеуказанное ограничение не применяется к смерти или претензии о получении травмы или любой юридической ответственности за умышленное и небрежное действие и / или бездействие ASUS. Некоторые юрисдикции не допускают исключения или ограничения ответственности за случайные или косвенные убытки, в таком случае вышеуказанные ограничения не распространяются на Вас.

6. Приватность

Вы соглашаетесь и понимаете, что ASUS необходимо собрать и обработать персональные данные для осуществления запрашиваемого обслуживания; и что в этих целях Ваши данные могут быть переданы и обработаны в любой стране, гд ASUS или ее дочерние компании имеют представительства и филиалы. Однако ASUS будет использовать и защищать ваши данные в любое время и в любой стране Ознакомиться с политикой конфиденциальности ASUS можно на (https://www.asus. com/ru/Terms_of_Use_Notice_Privacy_Policy/Privacy_Policy).

7. Не гарантийные случаи

Возврат Продукта продавцу в течение гарантийного периода не означает, что Продукт будет обязательно отремонтирован бесплатно. При получении Продукта представители Продавца имеют право проверить действенность Вашей гарантии и обоснованность Вашей заявки на гарантийные услуги. Если гарантийный период истек или случай соответствует какому-либо из исключений в разделе 4, Ваш запрос будет считаться не гарантийным случаем ("OOW").

8. Сервис и поддержка

Данная гарантия распространяется только на страну покупки. Процедуры обслуживания могут варьироваться в зависимости от страны. Некоторые услуги и/или запасные части могут быть недоступны. Некоторые страны могут собирать сборы или ограничивать соответствующие услуги, для подробной информации посетите сайт ASUS https://www.asus.com/ru/support/ ASUS оставляет за собой право на интерпретирование гарантийной информации. Информация в данном гарантийном талоне может быть изменена без предварительного уведомления. Для получения дополнительной информации посетите сайт ASUS https://www.asus.com/ ru/support/

Контактные данные ASUS

Эта гарантия предоставлена: ASUSTeK Computer Inc. 15, Li-Te Road, Peitou Taipei 112, Taiwan Телефон: +886-2-2894-3447

Formulář záručních informací ASUS

ran/ran/biecha.		
Telefonní číslo:		
Adresa:		
E-mailová adresa:		
Datum nákupu: /	/	(DD/MM/RR)
Jméno prodejce:		
Telefonní číslo prodejce:		
Adresa prodeice::		

Sériové číslo



Důležité: Tento list si pečlivě uschovejte pro budoucí použití. ASUS si vyhrazuje právo vyžádat tento dokument před přijetím žádosti o opravu.

Záruční doba na Výrobek:

Tato zánka platí po dobu uvedenou na oficiální webové stránce produktů ASUS http://www.asus.com/etnty.thm > zvolte zmri nákupu > klikněte na "service" (Služba) pro stránku podpony > klikněte na "Accessony Warranty Information" (Informace o závricní dobé příslušentví) (Uwranty Period") (Závricní doba) od data prvního zakoupení produktu koncovým zákazníkem ("Date of Purchase") (Datum zakoupení), pro odrohonsti prosim navštívte zemí nákupu produktu na oficiální webové stránce ASUS. Pokud nelze poskytnout doklad o koupi, za počátek závrdíh liňty bude posvázováno datum výroby produktu zazamenané ASUSem.

Zákonná práva

Tato záruka je poskytována nezávisle na případných zákonných právech, která mohou platit v zemi nákupu, a žádným způsobem neovlivňuje ani neomezuje zákonná práva.

1. Všeobecné

Społečnost ASUS zarućuje ze Výrobek bude behem Záruční doby prostý vad zpracování a materiálů, Záruka se nevztahuje na přibalené příslušenství, ktrét bylo dodano spolu s Výrobkem, např. kabely, Laška, mýs atd. Pokud se na Výrobku při běžném s správném použivání vyskytne vada behem Záruční doby, společnost SSUS podle vlastniho uväžení zakrukalizajíve/jopradvíje firmivare Produktu nebo vyrmění celý Produkt, který bude funkčné minimálně rovnocenný s původně dodanou částí nebo výrobkem.

Tato Zanuka plati pouze v prípadě, že byl Výrobek nové vyroben v den nakupu a nebyl prodán jako použity, repsavoný nebo 2 jakob Cinginal faktury a zánuční list si prosím uschovejte pro případ budoucí žádosti o servis. Tato Záruka se nevztahuje na poruchy vzniklé v důsledku nesprávné instalace, provozu, čištění nebo údžby, nedok, poškození, spanche použití, neužiti, úpar výrobku neprovedených společnosti ASUS, jakkelo isoftwarové programy jiných výrobču, bizňenho potřební nebo jakkelo jine údalosti, pídnání, chyty nebo opomenutí mirno kontrolu společnosti ASUS. Pro více informací si prostudujte bod 4 tohoto záručního jistu.

Na všechny komponenty, které były opraveny nebo vyměnény v servisním střediska XSUS posktyvatna zatkla u trvání minimálně tří másíců, připadně zbývající záruční doby na celý výrobek. Servisní středisko může obnovit původně nakonfigurovaný operační systém dodaný s Výrobkem. Společnost XSUS nebude provádět ohnovu an ji preno sžádných dát ani softwaru z původních pamětových médil Výrobku. Při opravě Výrobku mohou být všechna uživatelem generovaná data trvate odstranéna.

Pokud se na Výrobek vztahuje Záruka, souhlasíte tímto s převodem vlastnictví vyměněných vadných částí a takové části se automaticky stávají majetkem společnosti ASUS.

2. Odpovědnost zákazníka

Při používání tohoto Výrobku

- Nejprve si pročtěte uživatelskou příručku a Výrobek používejte pouze podle této příručky.
- Pravidelně si zálohujte data uložená na Výrobku.
- Telefonní číslo na horkou linku technické podpory lze nalézt na http://www.asus.com/support.
- Ujistěte se, že jste před zahájením servisu plně zálohovali všechna data uložená na Vašem Výrobku a odstranili veškeré osobní, důvěrné nebo

majetkové informace. Společnost ASUS múže nevratné odstranit všechna data, software nebe porgany majenistalované na Výrobku. ASUS nenese odpovédnost za trvalou ztrátu, poškození nebe náhodné zneužiť vsikh dat. Zabalte produkt do bezpečného s za tabilnih odbala u sljiště se, že veškeré plislušenství je v baličku. Pro tento účel může být užitečné původní balení. Společnost XSUS nenese odpovědnost zz trátu, poškození nebo zmičení plislušenství nebo vyměnitelných úlažných zatizení, jekaže byty způsobeny úmyslén ňebo humbu nedbalosti za trátu, poškazení nebo zmičení plislušenství nebo vyměnitelných úlažných zatizení, jekaže byty způsobeny úmyslén ňebo humbu nedbalosti za trátu, poškazení nebo zmičení ASUS.

3. Záruční oprava

Pokud máte vadný produkt, musíte si vzít tento ASUS. Pro výměnu za nový produkt použiite záruční list nebo doklad o nákupu v místě zakoupení produktu.

4. Výluky z omezené záruky

Společnost ASUS nezaručuje nepřerušovaný ani bezchybný provoz tohoto Výrobku. Záruka se vztahuje pouze na technické problémy s hardwarem v průběhu záruční doby a za normálnich podmínek použití. Záruka se nevztahuje na softwarové problémy ani škody způsobené zákazníkem a například tyto další okolnosti:

- Poškození tohoto produktu způsobené vámi či jakoukoli neoprávněnou třetí stranou;
- Sériové číslo Výrobku, komponentů nebo příslušenství bylo pozměněno, zrušeno nebo odstraněno;
- (c) Zastarání;

5.

- Poškození (náhodné či jiné), které nemá vliv na provoz ani funkce Výrobku, jako je například koroze, změna barvy, textury nebo povrchové úpravy, opotřebení a postupné zhoršování;
- Poskození Výrobku způsobené válkou, terorismem, požárem, havárií, živelnou pohromou, úmyslným nebo náhodným nesprávným použitím, zneužitím, zanedbáním nebo nesprávnou údržbou a používáním za neobvyklých

podmínek. Omezení odpovědnosti

5 vyimkou příjadů uvedených v této záruce a v masimální možné míle povolené zákonem nedpovidá společnot ASLUS za příhné, mínováňné, náhodné nebo následné škody vpykvají zi jakéhodu povušení zánky nebo podmíhky nebo na základě jiných předpokádaných zisků vřetně ztráty získu ze zakázekí, ztrátu subcieřných nebo prostřeklů, ztrátu prédpokádaných úsop, ztrátu o bochovů, ztrátu sylitečných nebo prostřeklů, ztrátu prédpokádaných úsop, ztrátu o bochovů, ztrátu sylitečných za prostřeklů, ztrátu dobrého jimén; ztrátu, poskození nebo zničení dat ani za případné nepřímé nebo následné ztrátů, včetké výměry zářízení a majektu, a náklady na obnovu a reprodukcí dat tulčených nebo použítých s Výrobkem. Výše uvedené omzensí se neztrabuje k navčkům vpykvajíční zu sumení nebo úmym zatevá ani na zákonnou odpovědnost v případě úmyslu a hrubé nedbalosti a/nebo openenutí ze zavny ASUS. Někteře jurisdké neurožů julývolceň nebo omzení náhodných nebo následných škod, pokud je taková jurisdíkce určující pro tuto Záruku, výše uvedená omzensí se neztrabují.

Soukromí

Je nezbytné, aby společnosť ASUS v zájmu zjednodušen postytování požadované služby shromaždovala, zpracovávala a použivala vaše osobní údaje; pro tento účel mohou vaše osobní údaje přijmat, uchovávat, zpracovávat nebo použivat přidružené společnosť ASUS nebo poskytovatelé služeb, kteří mohou sídiť v zahraničí. Společnosť ASUS ze zavízala, že vešteke i vedené přenos, uchovávání, zpracovávání nebo používání väšich osobních údajů bude probíhat v souladu s platnými zákony na ochranu soukorma zabezpečení

osobních údajů a "Zásady ochrany soukromí ASUS". Se Zásadami ochrany soukromí ASUS se můžete seznámit na adrese: http://www.asus.com/Terms_of_Use_Notice_ Privacy_Policy/Privacy_Policy/.

Záruka a podpora

Tato Záruka platí v zemi nákupu.

Na produkt zakoupený v Evropské unii se vztahuje záruční servis ASUS v rámci Evropské unie.

Berete na vědomí, že v této záruce:

- Servisní postupy se mohou lišit podle jednotlivých zemí.
- Některý servis a/nebo náhradní díly nemusejí být dostupné ve všech zemích. Některé země mohou účtovat poplatky a mít omezení platné v době servisu,

další podrobnosti najdete na webových stránkách technické podpory společnosti ASUS na adrese <u>http://www.asus.com/support</u>. Společnost ASUS si vyhrazuje právo vykládu těchto Zárucinch ustanovení. Informace

Společnost ASUS si vyhrazuje právo vykládu téchto Záručních ustanovení. Informace obsažené v tomto záručním listu se mohou změnit bez předchozího upozornění, pro aktuální a kompletní informace o záruce ASUS, navštivte stránky podpory ASUS na http://www.asus.com/support, prosím.

8. Kontaktní údaje společnosti ASUS

Tato záruka je poskytována:

ASUSTeK Computer Inc.

No. 15, Li-Te Road, Peitou Taipei 112, Taiwan

Phone: +886-2-2894-3447

VAROVÁNÍ: Tento produkt může obsahovat chemické látky, o nichž je ve státě Kalifornie známo, že způsobují rakovinu a vrozené vady či jiné reprodukční vady. Po manipulaci si pečlivě umyjte ruce.

cs

Informatieformulier ASUS-garantie

Dhr./Mevr.:					
Telefoonnr.:					
Adres:					
E-mailadres:					
Aankoopdatum:	/	/	(DD/MM/JJJJ)		
Naam verkoper:					
Telefoonnummer verkoper:					
Adres verkoper:					

Serienummer



Deze ASUS fabrieksgarantie (hiema 'garantie' genoemd) wordt door ASUSTeK Computer Inc. (hiema' ASUS' genoemd) verlend aan de hoer (hiema' 'U' genoemd) van het ASUS-computersysteem, tablet en tiefeton (hiema het 'product' genoemd). Deze garantiekant wordt bij het product geleverd en is onderhevig aan de volgende algemene voorwaarden. De diensten die onder deze garantie vallen, zullen geleverd worden door door ASUS erkende service-agenten en reparaticenta.

Let op: Gelieve deze garantiekaart goed te bewaren voor eventuele toekomstige raadpleging. ASUS behoudt zich het recht voor om een kopie van deze garantiekaart te vragen alvorens de reparatieaanvraag te accepteren.

Garantieperiode van het product:

Deze gaantie is van toepassing op de periode die is aangegeven op de productagain av an e officiele ASU-wesht op <u>http://www.asus.com/entry.</u> <u>htm</u> > selecteer land van aankoop > kilk op "service" voor de ondersteuningsste Silk op "Garantie informatie accessies" ("Garantiegeneide") van de de datum waarop het product voor het eerst werd aangeschaft door de eindyebruiker product wed aangeschaft woor de tals. Inden or geen aankoopbewig geleverd kan worden zal de datum van productie van het product, zoals vastgelegd door ASUS, sangehouden worden als aanwang van de gaarnieperioder.

Statutaire rechten

Deze garantie wordt onafhankelijk van niet-uitsluitbare wettelijke garanties of waarborgen die mogelijk van toepassing zijn in het land van aankoop gegeven en heeft op geen enkele manier invloed op deze wettelijke garanties of waarborgen, en beperkt deze op geen enkele manier.

1. Algemeen

ASUS garandeert dat het product gedurende de garantieperiode vrij is van materiaal- en fabricagefouten. De garantie dekt geen gebundelde accessoires die bij het product geleverd zijn, zoals kabels, tas, muis, etc. Indien het product in de garantieperiode tijdens normal en juist gebruik een mankemen vertoont, ASUS zal naar eigen oordeel de firmware van het product bijwerken/upgraden of het volledige product verangen, repareren of verangen met hieuwe of gereviseerde onderdelen of producten die functioneel gezien gelijkwaardig of beter zijn dan de onderdelen of producten die volten die gorsprokelijk geleverd zijn.

Deze garantie is alleen geldig indien het product nieuw was op de datum van ankoop en niet werd verkocht als gebruikt, gerenoveerd of showmodel. Bewaar de originele aankoopbon en deze garantiekaart voor toekomstige serviceverzeaken. Deze gaarntie gebruikt, reiniging of onderhoud, ongeluik, schade, doot incorrect(e) installabig, gebruikt, reiniging of onderhoud, ongeluik, schade, ASUs, enige schwareporgarnmärs, van derden, normale sligtage of andere gebeurtenissen, voorvallen, fouten of nalatigheid die buiten de macht van ASUS vallen. Voor verdere details verviginen wij un aar Afdeling 4 van deze garantiekaart.

Alle onderdelen die gerepareerd of vervangen zijn door een ASUS Service Center hebben garantie voor der erst van de garantieperiode, maar ten minste 3 maanden, afhankelijk van welke periode van toepassing is. Het reparatiecentrum kan het oorspronkelijk geconfigureerde besturingssystem dat gebundeld is met het product terugzetten. ASUS zal gegevens of software die op de originele opsiagmeidia van het product staan, niet herstellen of overzetten. Indien het product wordt gerepareerd, kan alle door de gebruiker gegenereerde informatie permanent verwijderd worden.

Indien het product onder de garantie valt, gaat u er hierbij mee akkoord dat de eigendom van de vervangen defecte onderdelen automatisch overgedragen wordt aan ASUS.

2. Verantwoordelijkheid klant

Het product gebruiken

- Lees eerst de gebruikershandleiding door en gebruik het product uitsluitend volgens de gebruikershandleiding.
- Maak regelmatig een back-up van de gegevens die opgeslagen staan op het product.
- Het telefoonnummer van de technische ondersteuningshotline staat vermeld op <u>http://www.asus.com/nl/support/</u>.

- Zorg ervoor dat u een back-up hebt van alle gegevens die zijn opgeslagen op het product en dat u persoonlikke, vertrouweijke of andere eigen informatie verwijdert voordat het serviceproces gestart wordt. ASUS kan gegevens, software of programmå's die op het product zijn geinstalleerd verwijderen zonder deze terug te zetten ASUS kan niet aansprakelijk gesteld worden voor permanentelje verliet svan, schade aan of misoriuk van uw gegevens.
- Verpak het product in een veilige en stabiele verpakking en controleer of alle accessoires in de verpakking zitten. De originele verpakking kan nuttig zijn voor dit doel. ASUS zal niet aansprakelijk zijn voor verlies, schade of vernieling van accessoires of verwisselbare opslagapparaten, tenzij ze opzettelijk of door ernstige nalaticheid van ASUS zijn veroorzaat.

3. Garantieservice

Wanneer u het defecte Product hebt, moet u deze ASUS-garantiekaart of een aankoopbewijs van de plaatse waar u het product hebt aangeschaft, om het te wisselen voor een nieuw product.

Uitzonderingen op deze beperkte garantieservice

ASUS garandeert geen ononderbroken of foutloze werking van het product. De garantie dekt alleen technische hardwareproblemen tijdens de Garantieperiode en onder normale gebruiksomstandigheden. Dit is van toepassing op firmwareproblemen, maar niet op andere softwareproblemen of door de klant veroorzakte schade of omstandigheden zola, maar niet begerkt tot:

- Schade veroorzaakt aan dit (deze) Product(en) door u of een onbevoegde derde partij;
- (b) Als het serienummer van het product, onderdelen of accessoires is gewijzigd, geannuleerd of verwijderd;
- (c) Veroudering;
- (d) Schade (per ongeluk of anders) aan het product die geen invloed heeft op de werking en functies van het product, waaronder begrepen maar niet beperkt tot roest, verandering van kleur, textuur of afwerking, slijtage en geleidelijke slijtage;
- (e) Schade aan het product veroorzaakt door onjuiste installatie, aansluiting of storing van een randapparaat, zoals een printer, optische schijf, netwerkkaart of USB-apparaat, etc.

Beperking van aansprakelijkheid

Behalve scals vermeld in deze garantie en voorzover is toegestaan door de wet, is ASUS niet verstwoordelijk voor directe, spociale, bijkomstige of gevolgeschade voortkomend uit de schending van garantie of voorwaarde of onder een andere enchtseer, inclusief, maar niet beperkt to ht evrelies van gebuikt, verlies van omzet, verlies van werkelijke of verwachte winsten (inclusief verlies van winsten op verlies van dischade aan of compute van gegevers, of indirect of gevolgeschade als gevolg van het verwangen van de apparatuur of eigendom, kosten van het berszellen De voorgaande begekning in ein van bepasing op voerliefers van en schoolk testediams of enige andere wettelijke aansprakelijkheid voor ozgettelijke en nalatige dandelingen en (for oten door ASSS). Bepaalde juristicies staan de uisluiting of beperking van incidentele of gevolgschade nie toes voorzower dergelijke jurisdictes deze gaantie regelenz, jin deze begerkingen niet van toepassing op over

i. Privacy

Het is benodigd voor ASUS om uv persoonlijke gegevens te verzamelen, verwerken of te gebruik om de verzachte service te kunnen uitvoeren. Voor dit doel kunnen uw persoonlijke gegevens worden overgedragen naar, opgeslagen op, verwerkt door og gebruik door dochtermaatschapplien of serviceprovides van ASUS die zich in een ander hand dan dat van ui kunnen bevinden. ASUS verbindt er zich toe dat elke onderheing zal zijn and fe otspasselijke wetten op de bescherming van de privacy en de beveiliging van persoonsgegevens en aan het 'ASUS Privacybeleid'. Gelieve open en lees het ASUS Privacybeleid op ::

http://www.asus.com/Terms_of_Use_Notice_Privacy_Policy/Privacy_Policy/

Garantie en ondersteuning

Deze garantie is van toepassing in het land van aankoop.

Als het product is aangeschaft in de Europese Unie, komt het in aanmerking voor de ASUS-garantieservice binnen de Europese Unie.

U erkent dat in deze garantie:

- Serviceprocedures kunnen per land variëren.
- Het kan zijn dat bepaalde service en/of reserve-onderdelen niet beschikbaar zijn in alle landen.
- In bepaalde landen kunnen, ten tijde van de service, kosten in rekening worden gebracht of beperkingen van toepassing zijn. Gaat u naar de website van het ASUS-serviceentrum op http://www.asus.com/support contact-ASUS voor gedetailleerde contactgegevens.

ASUS behoudt zich het recht voor om de ASUS garantie-informatie te interpreteren en uit te leggen. Kijk op de officiële ASUS Support Site http://www.asus.com/support voor de huidige en volledige ASUS garantie-informatie.

Contactgegevens ASUS

Deze garantie wordt verleend door: ASUSTeK Computer Inc.

No. 15, Li-Te Road, Peitou Taipei 112, Taiwan Phone: +886-2-2894-3447

WAARSCHUWING: Dit product kan chemische bestanddelen bevatten die in de staat Californië bekend zijn als stoffen die kanker, geboorteafwijkingen of andere reproductieve schade kunnen veroorzaken. Was uw handen na het gebruik.

NL

ASUS-takuutietolomake

Hra/Rva/Nti:			
Puhelinnumero:			
Osoite:			
Sähköpostiosoite:			
Ostopäivämäärä:	/	/	(PP/KK/VV)
Myyjän nimi:			
Myyjän puhelinnumero:			
Myyjän osoite:			

Sarjanumero



ASUSTeK Computer Inc (tämän jälkeen "ASUST) myöntää tämän ASUS-valmistajan takuun (tämän jälkeen "takuu") ASUS teitokonejärjestelmän tabletti ja puhelin (tämän jälkeen "tuote") ostajalle (tämän jälkeen "sinä"). Tämä Takuukortti toimitetaan tuoteten mukana seuraavien määräsyten ja ehtojen mukaisena. ASUKSEN valtuuttamat huoltoedustajat ja korjauskeskukset toimittavat tämän takuun kattamat palvelut.

Tärkeää: Säilytä tämä kortti tallessa tulevaa käyttöä varten. ASUS pidättää oikeuden pyytää tätä asiakirjaa nähtäväksi ennen korjauspyynnön hyväksymistä.

Tuotteen takuuaika:

Tamä takuu kattaa ajan, joka on ilmohettu ASUKSN virallisen verkkosivuston Tuote-sivulla aosinttessä http://www.asus.com/entry.htm> valitse ostomaa on papauta "Palvelur" siirtyäksesi tuksivustolle on papauta "Lisävarusteen takuutieden" ("Takuuaika") paiviamäärästä, jolloni loppuläyitäjä ensiksi osti tuotteen ("Otsohavämäärä", siirty ASUKSEN virallisen verkösivustossa tuotteen ostomaahan saadaksesi lisätetoja. Jos ostotostetta ei ole esittää, tuotteen valintsuspäivämää jää jeltetää nostonävänäärää.

Lakimääräiset oikeudet

Tämä takuu on myönnetty itsenäisesti riippumatta kuluttajan oikeuksiin kuuluvasta takuusta, jota voidaan soveltaa ostomaassa, eikä se vaikuta millään tavoin kuluttajan oikeuksiin kuuluviin takuisiin tai rajoita niitä.

Yleist

ASUS-takuu kataa tuotteen työ- ja materiaalivitheet takuuajan kuluessa. Takuu ei kata laitteen toimitukseen kuuluvia lisävarusteita, kuten: kaapelit, laukku, hiiri jie. Jos tuotteesen tulee takuuaikana vika normaalisti ja oikein käytettäessä, ASUS, oman harkintansa mukaan, korjaa tai vaihtaa tuotteen vialliset osat, jotka ovat toiminnallisesti samanlaiset kuin alun perin toimitetut.

Tämä takuu on voimassa vain, jos tude on ostopäivämäänää uusi elleä sitä myyty käytettynä tai kunnostettuna. Säilytä alkuperäinen ostokuitti ja tämä takuuloitti lutevaa palvelupyyntöä varten. Tämä takuu ei kata vikoja, joita alheutuvat virheellisestä asennuksesta, käytöstä, puhdistamisesta tai kunnossapidosta, onentomuudesta, vahingosta, vahingosta vai takoituksella tapahtuneesta väärinkäytöstä, muista kuin ASUS-valtuutetuista muokkaukissa tuotteeseen, minki tahansa koitau. Lisäteitöja alaheestä joyäteityy keykäistä 4. SUS eivo vaikuuta. Lisäteitöja alheestä joyätelyykäistä 4.

Kakilla ASUS-huoltoieskukeen kojaamila tai vaihtamilla tuottella on kolmen kuukaden takuu tai kakuajan jäljellä oleva aiku, kumpi vain on sovellettavissa iremove ensinį, Huoltokeskus voi palauttaa tuotteen alkuperäisen käyttöärjestemän, joka sillä oli toimitettaessa. ASUS ei palautta ekkä siirrä mitään tietoja tai ohjelmistoa tuotteen aikuperäisestä tailennustillasta. Jos tuote korjataan, kaikki käyttäjän tuottamat tiedot voidaan poistaa psyväsit.

Jos tuote kuuluu takuun piiriin, sinä suostut siirtämään korvattujen viallisten osien omistajuuden, jolloin tällaiset osat tulevat automaattisesti ASUS-yrityksen omaisuudeksi.

2. Asiakkaan velvollisuus

Tuotetta käytettäessä

- Lue ensin käyttöopas ja käytä tuotetta vain käyttöoppaassa kuvatulla tavalla.
- Varmuuskopioi säännöllisesti tuotteeseen tallennetut tiedot.
- Teknisen tuen puhelinnumero löytyy osoitteesta http://www.asus.com/ support.
- Varmista, että olet varmuuskopioinut kaikki tuotteelle tallennetut tiedot, ja että olet poistanut kaikki henkilökohtaiset, luottamukselliset tai omistukseen liittyvät tiedot,

ennen minkään huollon aloittamista. ASUS voi poistaa kaikki tuotteelle asennetut tiedot, ohjelmiston tai ohjelmat palauttamatta niitä. ASUS ei ole vastuussa pysyvistä tietojesi menetyksistä, vahingosta tai tietojesi väärinkäytöstä.

Pakkaa tuote turvalliseen ja tukevaan pakkaukseen ja varmista, kaikki lisävarusteet ovat mukana pakkauksessa Alkuperäinen pakkaus soveltuu hyvin talhan tarkioitukseen. ASUS 6 ota vastuuta lisävarusteiden tai kannettavien tallennusvalineiden menetyksistä, vahingoista tai tuhoutumisesta, paitsi jos se on seurusta SUKSEN tahallisita teoista tai karkasata huolimattomuudesta.

Takuuhuolto

Jos tuotteesi ei toimi, sinun on esitettävä tämä ASUS-takuukortti tai ostotosite paikassa, josta ostit tuotteen sen vaihtamiseksi uuteen tuotteeseen.

Tämän rajoitetun takuupalvelun rajoitukset

ASUS ei takaa tämän tuotteen keskeytymätöntä tai virheetöntä toimintaa. Takuu kattaa vain tekniset laitteisto-ongelmat takuuaikana ja normaaleissa käyttöölosuhteisa. Se soveltuu laiteohjelmisto-ongelmiin, mutta ei muihin ohjelmisto-ongelmiin tai asiakkaan aiheuttamiin vahinkoihin tai olosuhteisiin, kuten mm:

- Sinun tai valtuuttamattoman kolmannen osapuolen aiheuttama vahinko tälle tuotteelle / näille tuotteille;
- (b) Tuotteen, osien tai lisävarusteiden sarjanumeroa on muokattu, pyyhitty tai poistettu;
- (c) Vanheneminen;
- (d) Tuotteen vahinko (vahingossa tai muuten), joka ei vaikuta tuotteen käyttöön eikä toimintaan, kuten mm. ruoste, värin, pintamateriaalin tai päällysteen muutos, kuluminen ja vähittäinen huonontuminen;
- (e) Tuotteen vahinko, joka on aiheutunut lisälaitteen, kuten tulostimen, optisen hiiren, verkkokortin, USB-laitteen tai vastaavan lisälaitteen väärästä asennuksesta, väärästä liitännästä tai laitteen toimintahäiriöstä.

Vastuurajoitus

Paisti tässä takuussa eisteysti, ja lain tarkoittamaan enimmäsmääriän asti, ASUS ei ole vastuussa mistään suoritä, erityöistä, sutunnisäitta lai seuraukeillisita vahingoista, jotka johtuva tmistä tahansa takuun tai ehtojen riikkomisesta, tai mistään muusta olekusteönistä, mun, käytön menetys, tuoin menetys, toi olettuijen tai todelisten tuottojen menetys (mukaan luiken sopimuslyöttyien menetys); raham, mahdollisuuden menetys (sin kuisen sopimuslyöttyien menetys); raham, mahdollisuuden menetys ja olettuijen menetys tai vahinko, joka aiheutuu, mukan luiken laitentei ja omaisuuden vaihto, kaikki kuisenvisen suita vioittuminen; tai mikä tahansa epäsuora tai seuraamukeellinen menetys tai vahinko, joka aiheutuu, mukan luiken laitentei ja oitusei suotei suito, kaikki kuisivamnoja koskevia vaateita ja tai tiekemistä täättämistä. Johtaina kinäkyöttävalleila ei huoimattomuudesta ja tai tiekemistä täättämistä. Johtain kinäkyöttävalleila ei tailaina lainsäädäntö hailtiste tää taikuuta, yllä olevat rajoitukset tai pois sulkemiset

Yksityisyyden suoja

ASUSIle on välitämäönä keeritä, käsitellä ja käyttää henkiökohtakia tietojasi pyydettyjen palveluiden toteuttamiseksi; ja tässä tarkoituksessa ASUSin tytäryhtiö tja ASUSin palveluntajojati, jotka voivat sijältä eri maassa, kuin missä sinä asut, voivat siirtää, talentaa ja käsitellä henkilökohtaista tietojasi. ASUS on sitoutunut siihen, että kakki mainitu henkilökohtaisten tietojasi sinot, käsitelly ja käytön noudtatvat tietosuojakkäytänkä. Takemant tietojasi suojelua ja "ASUS Privacy Policy" tietosuojakkäytänkä. Takemant tietoja KSUS Policystä löydät ata olevasta linkistä. https://www.asus.com/fi/Terms_of_Use_Notice_Privacy_Policy/Privacy_

7. Kansainvälinen takuu ja tuki

Tämä takuu on voimassa ostomaassa.

Euroopan unionin alueella ostettu tuote on oikeutettu ASUS-takuuhuoltopalveluun Euroopan unionin alueella.

I denne garanti:

- Huoltotoimenpiteet voivat vaihdella maakohtaisesti.
- Jotkut huollot ja/tai varaosat eivät ehkä ole saatavilla kaikissa maissa.
- Joissakin maissa voi olla maksuja ja rajoituksia, jotka ovat voimassa huoltoaikana, siirry ASUS-tukisivustolle osoitteeseen http://www.asus.com/ support saadaksesi lisätietoja.

ASUS varaa oikeuden tulkita tämän takuukortin sisältöä. Tieto tässä takuukortista voi muuttua ilman erillistä ilmoitusta, tämän takia löydät aina ajantasaiset takuuja tukitiedot ASUS-huoltokeskuksen kotisivulla osoitteessa http://www. asus.com/ support.

8. ASUS-yhteystiedot

Tämän takuun tarjoaa:

ASUSTeK Computer Inc. No. 15, Li-Te Road, Peitou Taipei 112, Taiwan Phone: +886-2-2894-3447

VAROITUS : Tämä tuote voi sisältää kemikaaleja, jotka Kalifornian osavaltion mukaan aiheuttaa syntymä- tai lisääntymiskykyvikoja. Pese kädet käsittelemisen jälkeen.
ASUS Garanciális Tájékoztató Nyomtatvány 4.

nev:			
Telefonszám:			
Cím:			
E-mail:			
Vásárlás időpontja:	/	/	(NN/HH/ÉÉÉÉ)
Kereskedő neve:			
Kereskedő telefonszáma:			
Kereskedő címe:			
Termék neve:			
Termék típusa:			
Sorozatszám			

Ezt az ASUS gyártói garanciát (a toyábbiakban: "Garancia") az ASUSTeK Computer Inc. (a továbbiakban: "ASUS") nyújtja a felhasználónak, azaz az ASUS számítógépes rendszer, tablett és telefon (a továbbiakban: "Termék") vásárlójának, (a továbbiakban: "Önnek") A jelen garanciakártya a Termék mellé jár, és a következő feltételek és kikötések érvényesek rá.

Fontos: A jövőbeni felhasználás céljából a kártyát tartsa biztonságos helyen. Az ASUS fenntartja a jogot, hogy a csere igény elfogadását e dokumentum bemutatásától tegye függővé.

A Termék garanciális időszaka:

Ez a garancia 24 hónapig érvényes ("Garanciális időszak"), amely azon a napon kezdődik, amikor a végfelhasználó megyásárolia az eredeti terméket ("Vásárlás dátuma"). Ha a vásárlási bizonylat nem áll rendelkezésre, a Termék gyártási időpontja szolgál a vásárlás időpontiaként, amit az ASUS határozhat meg.

Ez a jótállási időszak az ASUS hivatalos weboldalán ellenőrizhető: http://www.asus.com/ entry.htm > válassza ki a vásárlás országát > kattintson a "Szolgáltatások" ("Service") pontra, válassza a "Támogatás" ("Support") menüpontot > görgessen le a "Jótállás és regisztráció"-hoz ("Warranty and registration") és kattintson az "Ellenőrizze készüléke garanciális idejét" gombra ("Check your warranty status") és adja meg készüléke sorozatszámát.

Törvény által szabályozott jogok

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. A Magyarországon jelenleg

hatályos jogszabály a kötelező jótállásról: 151/2003 (IX. 22.)

Általános

Az ASUS a Garanciális Időszakon belül garanciát vállal azért, hogy a Termék mentes mind a gyártási, mind az anyaghibáktól. A Garancia nem fedezi a mellékelt kiegészítőket, amelyeket a Termékhez mellékelnek. Ilyen például a kábelek, hordtáska, egér stb. Ha a Termék a Garanciális Időszakon belül normál és megfelelő használat mellett elromlik, az ASUS kicseréli a terméket.

A Garancia kizárólag a vásárlás időpontjában újnak minősülő (tehát nem használt, javított vagy felújított) termékre érvényes. A jövőbeni szervizigények érvényesítéséhez őrizze meg az eredeti vásárlási bizonylatot és ezt a garanciakártyát. Ez a garancia nem foglalja magába a termék helytelen telepítése, üzemeltetése, tisztítása vagy karbantartása, baleset, sérülés, visszaélés, helytelen használata, nem az ASUS általi módosításai, nem az ASUS általi módosításai, szoftverek, normál elhasználódása vagy bármilyen más esemény, művelet vagy mulasztás által okozott olyan meghibásodást, amely az ASUS felügyeletén kívül esik. További részleteket a 4.os pontban olvashat.

A vásárló felelősségi köre 2

A termék használata során

Olvassa el figyelmesen a felhasználói kézikönyvet, mielőtt használatba venné a terméket, és azt kizárólag a kézikönyvnek megfelelően használja.

3. Garanciális szolgáltatás

Amennyiben terméke hibás, be kell mutatnia ezt az ASUS garanciakártyát vagy a vásárlás bizonylatát a vásárlás helyén, hogy jogosult legyen a cseretermékre.

Kizárások ebből a Korlátozott Garanciális Szolgáltatásból

A garancia kizárólag a Garanciális Időszak érvényessége alatt és normális használati körülmények között felmerülő műszaki hardverproblémákra nyújt fedezetet. Firmware problémákra érvényes, azonban nem alkalmazható szoftverproblémákra vagy az ügyfél által okozott károkra, illetve az alábbiakban – nem kizárólagosan – felsorolt körülmények fennállása esetén[.]

- (a) Olyan károk, amelyeket Ön vagy jogosulatlan harmadik felek okoznak a termékeken; A Termék, a részegységek vagy a tartozékok sorozatszámát megváltoztatták, törölték vagy eltávolították; (b)
- Elavulás;
- (c)
- A Terméket érő (véletlenszerű vagy egyéb jellegű) károsodás, amely nem érinti a (d) Termék működését vagy működőképességét, pl. egyebek között rozsdásodás, szín, textúra vagy felület megváltozása, elhasználódás, folyamatos amortizálódás;
- (e) A Termék károsodását perifériás eszközhöz történő helytelen csatlakoztatása, telepítése vagy a csatlakoztatott készülék hibája okozta. (pl. nyomtató, optikai meghajtó, hálózati kártya vagy USB-eszköz.)

A felelősség korlátozása 5.

A garanciában foglalt kivétellel és a vonatkozó törvény által megengedett legnagyobb mértékben az ASUS semmilyen körülmények között nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen, közvetett, különleges, véletlenszerű, vagy következményes kárigényért, amely a garancia vagy feltétel megszegéséből, illetve bármilyen egyéb jogi elméletből ered, beleértve, de nem kizárólagosan a használhatóság elvesztését, a bevétel elvesztését, a tényleges vagy várt profit elvesztését (szerződéses profit elvesztését is beleértve), a pénzhasználat lehetőségének elvesztését, a várt megtakartítások elvesztését, üzlet elvesztését, lehetőség elvesztését, jószándék elvesztését, jóhír elvesztését, adatok elvesztését, sérülését vagy megsemmisülését, bármilyen okozott közvetett vagy következményes veszteség vagy kár, beleértve a berendezés vagy tulajdon cseréje által okozottat is. A fenti korlátozás nem vonatkozik halál vagy személyi sérülés miatti kárigényekre, illetve az ASUS szándékos, súlyos gondatlansága és/vagy mulasztása miatti törvényes felelősségre. Egyes joghatóságok nem engedélyezik a véletlen vagy következményes károk kizárását vágy korlátozását, így amennyiben az ilyen joghatóság szabályozza a Garanciát, a fenti korlátozások nem vonatkoznak Önre.

Adatkezelés

Az ASUS-nak szüksége van arra, hogy gyűjtse, feldolgozza és felhasználja az Ön személyes adatait a kért szolgáltatás biztosításához, és elképzelhető, hogy ennek érdekében az ASUS továbbadja az Ön személyes adatait az ASUS partnervállalatainak vagy szolgáltatóinak, továbbá ők eltárolhatják, feldolgozhatják vagy felhasználhatják ezeket az adatokat, és előfordulhat, hogy a partnervállalatok vagy szolgáltatók székhelye nem ugyanabban az országban található, mint ahol Ön él. Az ASUS mindent megtesz annak érdekében, hogy az Ön személyes adatainak összes ilyen jellegű továbbadása, tárolása, feldolgozása és felhasználása a személyes adatok biztonságáról és védelméről szóló hatályos törvények illetve az "ASUS adatvédelmi szabályzata" szerint történjen. Kérjük, látogasson el a következő weboldalra, és olvassa el az ASUS adatvédelmi szabályzatát: https://www.asus.com/hu/Terms_of_Use_Notice_Privacy_Policy/Official-Site

Nemzetközi garancia és terméktámogatás 7.

A Garancia kizárólag a vásárlás országában érvényes Az Európai Unió területén megvásárolt termékhez az ASUS garanciaszolgáltatása jár az Furónai Unión belül

Ön tudomásul veszi, hogy a Jótállással:

- A javítási eljárások országonként eltérhetnek.
- Előfordulhat, hogy egyes szolgáltatások és/vagy pótalkatrészek nem minden országban elérhetők
- Egyes országokban olvan díjak és korlátozások lehetnek érvényben, amelyek a szerviz időpontjában alkalmazhatók. Látogasson el az ASUS támogatási webhelyére a további részletekért: http://www.asus.com/support .

Az ASUS fenntartja magának a jogot, hogy felülvizsgálja és módosítsa a jótállási feltételeit. A garanciapapíron található információk esetlegesen változhatnak mindenfajta előzetes értesítés nélkül. Kérjük látogasson el weboldalunkra (http://www.asus.com/support) az aktuális ASUS jótállási feltételiért.

ASUS elérhetőségi adatok

Ezt a garanciát a következő nyújtja:

ASUSTeK Computer Inc. No. 15. Li-Te Road, Peitou Taipei 112, Taiwan Phone: +886-2-2894-3447

ASUS Garantiinformasjon

<u> </u>
Hr./Fru/Frk:
Telefonnummer:
Adresse:
E-postadresse:
Kjøpsdato:/(DD/MM/ÅÂ)
Forhandlerens navn:
Forhandlerens telefonnummer:
Forhandlerens adresse:
Sarianummar

Serienummer



Denne produsentgarantien fra ASUS (hrertter "Garantien") gis av ASUSTeK Computer Inc. (heretter "ASUS") til kjøperen (heretter "Du") til ASUS datasystem, nettbrett og tekefon (heretter "Podukter"). Detter garantikortet leveres sammen med Produktet, underlagt følgende vilkär. ASUS-godkjente serviceverksteder og reparasjonssenter vil levere tjenestene dekt av denne Garantien.

Viktig: Oppbevar dette kortet på et trygt sted for fremtidig referanse. Asus forbeholder seg retten til å etterspørre dette dokument før Asus godtar reparasjonsforespørsel.

Garantiperiode til Produktet:

Denne ganantien gielder for perioden som stat angitt på Produktets side på ASUS sit offisielle netted på http://www.asus.com/entryh.tm > velg kjøsland > klikk -Service- (Tjeneste) for å gå til støttenettstedet > klikk -Accessory Waranty Information ("Ellbersgarantifnormasjon) («Waranty Periods (Garantiperiode)) fra datoen da Produktet först ble kjøpt av en sluttkunde («Date of Purchase» (Kjøpsdato)). Besk ASUS sitt offisielle nettsted i landet det Produktet ble kjøpt for detaljer. Hvis kjøpsbevis for produktet ikke kan framvises, vil produksjonsdatoen som er registret av ASUS bli befräktet som kjøpsdato.

Lovfestede rettigheter

Denne garantien gis uavhengig av eventuelle forbrukerrettigheter som kan gjelde i kjøpslandet og påvirker ikke eller begrenser slike Lovfestede rettigheter på noen måte.

1. Generelt

ASUS garanterer at Produktet er uten defekter hva gjelder uførelse og materialer, i hele Garantiperioden. Garanten dekker ikke medfolgende tilbehør som ble levert sammen med Produktet, som: kabler, bæreveske, osv. Hvis produktet slutter å fungere under normal og korrekt bruk innenfor Garantiperioden, ASUS vij, etter eget skjonn, repærere eller erstatte defekte deler på Produktet, med nye eller repærerte deler eller produkter som funksjonelt enten er tilsvarende eller bødre enn de som opprinnelig ble levert.

Denne garantien gielder kun hvis Produkter hvijg var produsert på kigosdatoen og like kom som brukt, overhalt, I-vare leir denno. Behold den opprinnelige kjøpsfakturaen og dette garantikortet for fremtidig serviceforesporsel. Denne garanten inkluder i ikke reli fortavaket av ukorret kristallasjon, bruk, rengjøring eller vedlikehold, uhell, skade, feilaktig bruk, misbruk modifikasjoner av produktet som ikke er utfort av ASD, eventuell treglepatsprogrammar, normal sin kontroll. For mer detaljert informasjon, vennligst se seksjon 4 av dette Garanti kortet.

Alle komponenter som er reparert eller byttet ut av ASUS sitt servicesenter vil være under garanti i minst tre måneder eller det som gjenstår av garantiperioden, det som er gyldig. Reparasjonsverkstedet vil muligens gjenopprette det opprinnelig konfigurerte operativsystemet som kom med Produktet. **ASUS vi**l

opprinneng koninguerte operativsystemet som kom med Produktet. ASOS vi ikke gjenopprette eller overføre data eller programvare fra Produktets originale lagringsmedier. Hvis Produktet repareres, vil muligens alle brukeropprettede data slettes permanent.

Hvis Produktet er under garanti, samtykker du herved til å overføre eierskapet av utskiftede defekte deler, og slike deler vil automatisk bli ASUS sin eiendom.

2. Kundens ansvar

Ved bruk av Produktet

- Les bruksanvisningen f
 ørst og bruk Produktet bare i henhold til bruksanvisningen.
- Ta periodisk sikkerhetskopi av data du har lagret på Produktet.
- Telefonnummeret til teknisk support finner på <u>http://www.asus.com/support</u>.

Sikre at du har tatt backup av alle data lagret på ditt produkt, og fjernet all personlig, konfidensiell eller patentbeskyttet informasjon for en serviceprosess igangsettes. ASUS kan slette alle data, programmer eller all programvare installert på Produktet uten å gjenopprette disse. ASUS kan ikke holdes ansvarlig for permanent tap, skade, eller misbruk av dine data.

Pakk produktet i trygg og stabil emballssje, og sørg for at alt tilbehør er i pakken. Originalemballasjen kan være nyttig til dette formålet. ASUS skal ikke holdes ansvarigi for tap, skade eller ødeleggelse av tilbehør eller portable lagringsenheter, med mindre dette er forårsaket av grove uaktsomme handlinger fra ASUS.

3. Garantitjenester

Når du har et defekt Produkt, må du ta dette ASUS-garantikortet eller kjøpsbeviset til stedet der du kjøpte produktet for å bytte mot et nytt produkt.

4. Unntak fra denne begrensede garantiservicen

ASUS garanterer ikke uavbrutt eller feilfri bruk av dette Produktet. Garantien dekker bare tekniske maskinvareproblemer i garantiperioden, og ved vanlige bruksforhold. Den gjelder problemer med fastvare men ikke problemer forårsaket av programvare eller skader påfort av kunden eller i situasjoner som, men ikke børenset til, følgende:

- (a) Skade til dette Produktet forårsaket av deg eller en tredjepart som ikke er autoriser;
- (b) Serienummeret, komponenter eller tilbehør til Produktet har blitt endret, slettet eller fjernet;
- (c) Foreldelse;
- (d) Skade (utilsiktet eller annen) på Produktet som ikke påvirker Produktets bruk og funksjoner, sånn som, men uten begrensninger til, rust, endring i farge, struktur eller finish, slitasje, og gradvis forringelse;
- (e) Skade på Produktet forårsaket av at Produktet ble feilaktig installert, feilaktig tilkoblet eller skade forårsaket av feil på perifer enhet som for eksempel skriver, nettverkskort, optisk enhet, eller USB-enhet, etc.

Begrensning av erstatningsansvar

Personvern

Det er nødvendig for ASUS å samle, behandle og bruke dine personlige data for å tiltettelegg for den foresputet til jenesten. Til det for fomål kan dine personlige data overføres til, lagres, behandles eller brukes av ASUS tilknyttede selskaper eller ASUS (sinestleverandører, som kan være lokaliser i et annet land en ndet du er ASUS forplikter sog til at all overføring, lagring, behandling eller bruk av dine personpelynninger skal være undratig at jeldende lover om personer. ASUS (forplikter sog til at all overføring, lagring, behandling eller bruk av dine personpelynninger skal være undratig at jeldende lover om personer. ASUS (forplikter sog til at all overføring), starte som en som en som en som personer. Mange and andre som en som en som en som en som en som en som en som personer. Mange and en som en som en som en som en som en som en som en som en som personer. Mange and en som en som en som en som en som en som en som en som en som personer. Mange and en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som en som

7. Internasjonal garanti og støtte

Denne garantien gjelder i kjøpslandet.

Produkter som er kjøpt innenfor EU/EØS er kvalifisert for ASUS-garantiservice innenfor EU/EØS.

Du erkjenner at i denne garantien:

- Serviceprosedyrene kan variere fra land til land.
- Noen typer service og/eller reservedeler kan være utilgjengelige i noen land.
- Noen land kan ha gjeldende avgifter og restriksjoner på tidspunktet for service. Du finner mer informasjon, på ASUS-støtteområdet, http://www.asus.com/ support.

ASUS forbeholder seg retten til å illustrere og tolke ASUS Garanti Informasjon. For gjeldende ASUS Garanti Informasjon, besøk ASUS offisielle supportside http://www. asus.com/support.

ASUS kontaktdetaljer

Denne garantien leveres av:

ASUSTeK Computer Inc. No. 15, Li-Te Road, Peitou Taipei 112, Taiwan Phone: +886-2-2894-3447

ADVARSEL: Dette produktet kan inneholde kjemikalier som staten California vet forårsaker kreft, fødselsdefekter eller andre reproduksjonsskader. Vask hendene etter håndtering.

NO

Formularz informacji o gwarancji ASUS

Pan/Pani:			
Numer telefonu:			
Adres:			
Adres e-mail:			
Data zakupu:	/	/	(DD/MM/RR)
Nazwa dostawcy:			
Numer telefonu dosta	wcy:		
Adres dostawcy:			

Numer seryjny



Ta gwarancja producenta ASUS (określana tu juko "Gwarancja") jest zapewniana przeźrme ASUSTE Computer Inc. (określana tu juko XSUS") dla nabywcy (określanego tu jako "Użytkownik") systemu komputerowego ASUS (określanego tu jako "Produkt"). Ta dostarczana z produktem krata gwarancyjna, podlega następującym terminom i warunkom. Usługi w ramach tej gwarancji, zapewnią akredytowan jrzez ASUS przedstawciele serwski u jawitky naprawcz

Ważne: Zachowaj tę kartę w bezpiecznym miejscu, aby móc skorzystać z niej w przyszłości. ASUS może wymagać dostarczenia tego dokumentu, przed akceptacją żądań naprawy.

Okres gwarancji produktu:

Niniejsza gwarancja obowiązuje przez okres wskazany na stronie produktu w oficjalne witrynie internetowej firmy ASUS, pod adresem <u>http://www.asus.com/</u> etry.htm > wyliesz kaju k którym dokonano zakupu z ktiknij pozycje "tewis", aby przejść na stronę pomocy technicznej > ktiknij pozycje "tewis", aby przejść na stronę sowanacij", który jesi ticzony od dato pierwszego zakupu produktu przez kitenta "Lota zakupu"). Przejść na stronę kraju, w którym dokonano zakupu produktu, w oficjalnej witrynie internetowej firmy ASUS w celu uzyskana szczegółów. Jeśl dowód zakupu nie zostanie dostarczony wraz 2 Poduktem, jako początek okresu gwarancji zostanie urana data produkcji produktu zarjestowana przez ASUS.

Prawa ustawowe

Ta gwarancja jest przyznawana niezależnie od niezbywalnych gwarancji ustawowych, które mogą mieć zastosowanie w kraju nabycia produktu i nie wyłącza, nie ogranicza, ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

1. Ogólne

Firma ASUS gwarantuje, ze w okresie gwarancyjnym i w kraju zakupu Produkt będze wolny od wad produkcyjnych i materialowych. Gwarancja nie obejmuje akcesorów dostarczonych razem z produktem, takich jak: kable, torby, mysz, idd. Jeśli produkt ulegine awari podczas normalnego i prawidłowego użwania w okresie gwarancji, firma ASUS, według własnego uznania, naprawi lub wymieni wadiwe części produktu, wykorzystują cnowe lub odmowinoe części lub produkty, funkcjonalnie równowzare lub lepsze od orgynalnie dostarczonych. ASUS zobowiązuje się do naprawy lub wymiany Produktu w ciągu maksymalnie s4 5 dni.

Ninejsza gwaana ja dotyczy wyłącznie nowo wyprodukowanego produktu i obowiagu od doty zakupu. Ta gwanacja nie dotyczy produktow sprzedawch jako używane, odnowione czy drujej jakości. Należy zachować orgylnalny dowód zakupu krate gwarancjina na wygadek przyszych potrzeb sewisowych. Ta gwarancja ASUS nie obejmuje awari spowodowanych nieprawidłowa instalcaj, używaniem, rzyszczeniem lub konsertwszi, wywatakami, uszkodzeniem, nieprawidłowym używaniem, nadużywaniem, modyfikacjam i produktu wykonanymi poza ASUS, oprogramowaniem stort trzecich, normaliym zużyciem lub wszelkimi nnymi zdarzeniami, działaniami, zaniedbaniami lub uchybieniami poza kontrolą ASUS. Dodatkowe informacje możara załać w rozdziałe c / wn niejszej gwarancji.

Wacystike podzespoły napawione lub wymienione przez Centrum Serwisowe ASU Seda objeci medcynarodową ograwnacją przez pozostały czas jel trwana dal oryginalnych podzespołów, ale nie krócej niż przez trzy miesiące. Punkt naprawy może przywróci oryginalnie skonfigurowany system operacyjny, dostarczony z Produktem. ASUS nie przywroci lub nie przeratejsie żadnych dawych lub oprogramowania z oryginalnych noślików pamięci Produktu. Po przekazaniu Produktu do naprawy, mogą zostat trwale usunięte uszystike wygenerowane dane.

Jeśli Produkt jest objęty gwarancją, Użytkownik niniejszym zgadza się na przeniesienie własności wymienionych, uszkodzonych części, a takie części staną się automatycznie własnością ASUS.

2. Odpowiedzialność klienta

Podczas używania Produktu

- Należy najpierw przeczytać podręcznik użytkownika i używać Produkt zgodnie z podręcznikiem użytkownika.
- Okresowo należy wykonywać kopię zapasową danych zapisanych w Produkcie.
 Numer telefoniczny infolinii pomocy technicznej to 22 571 80 40. Więcej
- Numer telefoniczny infolinii pomocy technicznej to 22 571 80 40. Więcej informacji kontaktowych można znaleźć pod adresem <u>http://www.asus. com/pl/support</u>.

- Przed rozpoczęciem jakichkolwiek procesów związanych z serwisem należy wykonać pełnej kopie zpasową darych zpajsanych w Produkcie i usanąć wszelkie informacje osobiste, pourfne lub dotyczące własności. Firma ASUS może usanąć wszelkie dane, oprogramowanie lub programy zaistkolwane w Produkcie, be zi ch przywracania. ASUS nie odpowiada za trwałą utrzką, uszkodzenie, niewłasciew wykorzystanie lub przyspadkowe uzycie lwoich danych.
- Produkt należy zapakować w bezpieczne i trwale opakowanie, do którego należy włożyć wszystkie akcesoria. Przydatne do tego celu byłoby oryginalne opakowanie. Firma ASUS nie odpowiadz az utratę, uszkodzenie ani zniszczenie akcesoriów lub wymiennych urządzeń pamięci, jeśl nie wymikło to ze świadomego działania lub zaniedbania firmy ASUS.

Usługa gwarancyjna

W przypadku wadliwego produktu należy dostarczyć tę kartę gwarancyjną ASUS lub dowód zakupu do miejsca nabycia produktu w celu jego wymiany na nowy.

Wyłączenia tej ograniczonej usługi gwarancyjnej

ASUS nie gwarantuje nieprzerwanego lub wolnego od błędów działania tego produktu. Ta gwaranicja obernije wyłącznie techniczne problemy sprzetowe, które wystapiły w okresie Gwarancji i v normalnych warunkach uzywania. Dotyczy to problemów z oprogramowaniem jub gdy uszkodzenia zostały spowodowane przez klienta albo w następujących (da nie twjkol kokicznościach:

- Uszkodzenie Produktu spowodowane przez użytkownika lub nieupoważnioną stronę trzecią;
- (b) Zmieniony, usunięty lub zamazany został numer seryjny Produktu, jego komponentów lub akcesoriów;
- (c) Zestarzenie;
- (d) Wystąpiło uszkodzenie (przypadkowe lub inne) Produktu, które nie wpływa na działanie i funkcje Produktu, takie jak, ale nie tylko korozja, zmiana koloru, tekstury lub wykończenia, zużycie i stopniowe pogorszenie działania;
- (e) Uszkodzenie Produktu spowodowane nieprawidłową instalacją, nieprawidłowym podłączeniem lub awarią urządzenia peryferyjnego, takiego jak drukarka, napęd optyczny, karta sieciowa lub urządzenie USB itp..

Ograniczenie odpowiedzialności

Poza przypadkami określonymi w tej gwarancji i w całym zakresie dozwolonym przez przwa, KJUS nie odpowiada za bezposiednie, specjałna przypadkowe blu wynikowe szłody, spowodowane naruszeniem gwarancji lub waruków albo wszelkich innych terin przwa, kdyci nie zakrej kontrakturych przybał w tek przez w tarka u przez przez zakrej w tek przez przez u traką połednowy turką j w tarka burkowa turka małkichowa tek przez w tarka dożednowi w tarka burkowa turka małkichowa ka w tek przez przez w tarka burkowa turka małkichowa tek przez przez w tarka dożednowi turką burkowa turka małkichowa tarka w tarka j przez przez turkatą burkowa turka małkichowa tek przez przez przez turką turka tek przez przez przez przez przez turką turka tek przez przez przez przez tarka tek przez przez przez przez tarka tek przez przez przez przez przez tarka tek przez przez przez przez przez tarka tek przez przez przez przez przez tarka tek przez przez przez przez tarka tek przez przez przez przez przez tarka tek przez przez przez przez tarka tek przez przez przez tarka tek przez przez przez przez tarka tek przez przez przez tarka tek przez przez tarka tek przez przez tarka tek przez przez tarka tek przez przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek przez tarka tek

6. Prywatność

Gromadzenie, przetwarzanie oraz wykorzystywanie danych osobistych Użytkownika przeźmne ASUS jest koniecze do obsprawnienia śwadzonaj uskuje i twp celu dane osobowe Użytkownika moga być przeysłane, przechowywane, przetwarzane lub wykorzystywane przez spłki stwarzyszone firmy ASUS lub usługodawców firmy ASUS, atórzy mogą mieć swoje siedziby w kraju innym niż kraj Użytkownika. Firma ASUS zobowiącie jeś do tego, aby przeysłanie, przechowywanie, przetwarzanie lub wykorzystywanie danych osobowych Użytkownika podlegało obowiązującym osobowych oraz odkownentowi, Cpłkingka prywatności fitmy ASUS? Polityka prywatności firmy ASUS jest dostępna pod adresem: <u>https://www.asus.com/pl/</u>

Gwarancja i pomoc techniczna

Ta gwarancja dotyczy kraju, w którym zakupiony został Produkt. Produkt zakupiony w Unii Europejskiej podlega Serwisowi gwarancyjnemu firmy ASUS w Unii Europejskiej.

Użytkownik potwierdza, że w tej gwarancji:

- Procedury serwisowe zależą od kraju.
- Niektóre usługi i/lub części zapasowe mogą nie być dostępne we wszystkich krajach.
 W niektórych krajach czas wykonania usługi może łączyć się z opłatami i
- ograniczeniami, w celu uzyskania dalszych szczegółów należy odwiedzić stronę pomocy technicznej ASUS, pod adresem <u>http://www.asus.com/pl/support</u>.

ASUS zastrzega prawo do interpretacji informacji zawartych w Gwarancji ASUS. Proszę odnieść się do Oficjalnej Strony Wsparcia ASUS <u>http://www.asus.com/p/</u> <u>support</u>, w celu uzyskania bieżących i kompletnych informacji o Gwarancji ASUS

Szczegółowe informacje o kontaktach ASUS

Ta gwarancja jest dostarczana przez:

ASUSTeK Computer Inc.

No. 15, Li-Te Road, Peitou Tainei 112 Taiwan

Phone: +886-2-2894-3447

none: +886-2-2894-344/

OSTRZEŻENIE: Produkt ten może zawierać substancje chemiczne, które w stanie Kalifornia figurują jako substancje powodujące raka, wady wrodzone lub zaburzenia płodności. Po obsłudze należy umyć ręce.

PL

Formular de informații privind garanția ASUS

Dl/Dna/Dra:			
Număr de telefon:			
Adresă:			
E-mail:			
Data achiziționării:	/	/	(ZZ/LL/AAAA)
Nume distribuitor:			
Număr de telefon distribuitor:			
Adresă distribuitor:			

Număr de serie



Prezenta garanție derită de ASUS (rumită în continuare, Garanția¹ este asigurată de ASUSFR Computer înc. (numită în continuare, ASUS¹) pentu cumpărătorul (numit în continuare, Dvs.⁻¹) sistemului computer ASUS, tabletă și telefon (numit în continuare, Produsul¹). Prezentul certifică de garanție este livrat impreună cu Produsul, în contomitate cu următorale termene și condiții. Servicile acoperite de această Garanție vor fi asigurate de Agenți de service și Centre de reparații acreditate de ASUS.

Important: Depozitați acest certificat într-o locație securizată pentru referințe ulterioare. ASUS iși rezervă dreptul de a solicita acest document înainte de a accepta solicitări de reparare.

Perioada de garanție a Produsului:

Acesstă Grantie se aplică pentru perioada indicată pe pagina de produs a sist-ului oficial ASUS h <u>http://www.sus.com/entrythm</u> > selectați para de achizitonare > faceți dic pe, Service¹ la site-ul de asistență > faceți dic pe Acessory Waranty Informatiri ofinomații despre genarița accesoriului (Waranty Period') (Perioadă de garanție) din data în care Produsul a fost achizitona pentru prima dată de căre un cilent find. (Date of Purchse)' (Data achizitori, vizitați site-ul oficial Asus pentru țara de achiziție a produsului pentru defail. În cazuli near use poate persenta chitanța de achizițiere a, achizitoria, e achizitoria, e tarchizidu de garanție.

Drepturi statutare

Prezenta garanție se acordă independent de orice drepturi legale care se pot aplica în țara de achiziționare și nu afectează și nu limitează garanția legală în niciun fel.

1. Informații generale

ASUS garantează că Produsul nu va prezenta defecte de manoperă sau de materiale de-a lungul Perioadei de valabilitate a garanție. Garanția nu acoperă accesorile incluse în pachet, care au fost livrate împreună cu Produsul, cum ar fic abluri, geanți, mouse etc. Dacă Produsul se defectează în cazul (nucționări în condiții normale și adecvate în timpul Perioadei de valabilitate a Garanției, ASUS, bi discrecta sa, va repara sau înocul piesele defecte ale produsului sau Produsul în sine cu componente sau produse noi ori recondigionate, sau cel puțin edivilaente ca funcționalitate cu cele furnizate înițal.

Prezenta Garanție se aplică numai dacă, la data achiziționării, Produsul era vândut de nou și nu vândut ca folosit, reciclat sau cu erori de fabricatie. Păstrați factura originală de achiziționare și prezentul certificat de garanție pentru solicitări ulterioare de service. Prezenta garanție nu include defectiunile cauzate de instalarea, funcționarea, curățarea sau întreținerea necorespunzătoare, de accidente, deteriorare, utilizare defectuoasă, abuz, modificări neautorizate de ASUS aduse produsului, ori programe software de la terți, uzură normală sau de orice alt eveniment, acțiune, culpă sau omisiune în afara controlului ASUS. Pentru mai multe detalii vă rugăm consultati sectiunea 4 al acestui manual de garantie. Toate componentele reparate sau înlocuite de un Centru de service ASUS vor beneficia de garanție timp de trei luni dar pentru durata rămasă din perioada de valabilitate a garanției, oricare dintre acestea este valabilă. Centrul de reparații noate recupera sistemul de operare din configuratia initială, livrat împreună cu Produsul, ASUS nu va restabili si nu va transfera date sau software de pe suporturile inițiale de stocare ale Produsului. Dacă Produsul este reparat, este posibil ca toate datele generate de utilizator să fie șterse definitiv. Dacă Produsul se află în Perioada de valabilitate a garanției, prin prezenta vă

Daca Produsul se ana in Perioada de valabilitate a garanției, prin prezenta va exprimați acordul de a transfera dreptul de proprietate asupra pieselor defecte înlocuite, iar piesele respective vor deveni automat proprietatea ASUS.

2. Responsabilitățile clientului

Atunci când utilizați Produsul

- Citiți mai întâi manualul de utilizare și utilizați Produsul numai în conformitate cu manualul de utilizare.
- Faceți periodic copii de sigurantă ale datelor stocate pe Produs.
- Puteți găsi numărul de telefon al serviciului de asistență tehnică la adresa <u>http://www.asus.com/support</u>.

Asigurați-vă că ați creat copii de rezervă pentru toate datele stocate pe Produsul Dvs.; ci ați șters informațilie personale, confidențiale sau brevetate inainte de începerea procesului de service. ASUS poate șterge date, software-uri sau programe inslate pe Pordous fără a le restabili. ASUS nu iși va asuma răspunderea pentru pierderea definitivă, deteriorarea sau utilizare alicorectă a sau accidentală datelor dvs.

Ambalati produsul intr-un ambalaj sigur și stabil și asigurați-vă că toate accesorilie se află în ambalaju Ambalaju original poate fi util pentru acest scop. RSUS nu va fi aspunzător pentru pierderea, daunele su distrugerea accesoriilor su a dispozitivelor de stocare amovibile, decât dacă acestea sunt cauzate de acte de negligmeți intențioate din partea ASUS.

Servicii de garanție

Atunci când aveți un produs defect, trebuie să duceți acest card de garanție ASUS sau dovada achiziției la punctul de vânzare pentru a-l înlocui cu un produs nou.

4. Excluderi de la Serviciul de garanție limitată

ASUS nu garantează funcționarea neintreruptă sau lipsită de erori a Produsului. Garanția acoperă numai problemele tehnice legate de hardware în perioada de vabilitate a garanției și în condiții normale de utilizare. Acest lucru se aplică în cazul problemelor de firmware, dar nu și în cazul altor probleme software, a daunelor cazuzte de cilent sau a circumstanțelor umnătoare (nu se limitată a acestea):

- Deteriorarea acestor produse de către dvs. sau orice terță parte neautorizată;
- Numărul de serie al Produsului, componentele sau accesoriile au fost modificate, anulate sau eliminate;
- (c) Învechire;
- (d) Daune (accidentale sau de alt tip) ale Produsului, care nu afectează funcționarea sau funcțiile Produsului, cum ar fi, dar fără a se limita la, rugina, schimbarea culori, a texturii sau a finisajului, uzura și deteriorarea treptată;
- (e) Daune ale Produsului cauzate de instalarea incorectă sau de conectarea incorectă la un dispozitiv periferic, cum ar fi o imprimantă, o unitate optică, o placă de rețea sau un dispozitiv USB.

Limitarea responsabilității

Cu excepția prevederilor din prezenta garanție și în limita maximă permisă de lege, ASUS nu își asumă răspunderea pentru daunele directe, speciale, accidentale sau secundare care rezultă din încălcarea garanției sau a condițiilor ori conform altor teorii juridice, inclusiv, dar fără a se limita la pierderea capacității de utilizare, pierderea veniturilor, pierderea profiturilor efective sau estimate (inclusiv pierderea profiturilor din contracte), pierderea sumelor de bani utilizate, pierderea economiilor estimate, pierderea afacerii, pierderea oportunităților, pierderea clientelei, distrugerea reputației, pierderea, deteriorarea sau coruperea datelor ori orice pierdere sau daună indirectă ori secundară cauzată în orice mod, inclusiv înlocuirea echipamentelor și a proprietății, costurile suportate pentru recuperarea sau reproducerea datelor stocate ori utilizate de Produs. Limitarea de mai sus nu se va aplica în cazul plângerilor privind decesul sau rănirea ori în cazul răspunderii legale pentru acte de neglijență intenționate și accidentale și/sau omisiuni din partea ASUS. În unele jurisdicții, nu este permisă excluderea sau limitarea daunelor accidentale sau secundare: în măsura în care prezenta Garanție este guvernată de o astfel de jurisdicție, limitările de mai sus nu se aplică pentru Dvs.

Protecția datelor

Este necesar ca ASUS să colectaze, proceszer și utilizaze date Divs, personale pentru a facilita prestarea servicului solicitat și, pentru a cest motiv, datele Divs. post fi transferate, stocate și procesare sau utilizate de companile afiliate ale ASUS sa angațiat ca toate transferunile, stocările, procesările sau utilizarile datelor Div. securitate a datelor presente ale Martine ale angate ale ale ale companile ale categori de conferenția de la categori de conferenția de la categori de categori de categori de categori de conferențialate ASUS ha dereas tito; pelicăre de confidențialitate ASUS ha dereas tito; vive vasas succenți și citiți politica de confidențialitate ASUS ha dereas tito; vive vasas succenți și citiți politica de confidențialitate ASUS ha dereas tito; vive vasas convitemes of Lise; Notice. Privace, PeliciyPrivace, Policyl.

Asistenţa şi garanţia

Prezenta Garanție se aplică în țara în care a avut loc achiziționarea. Produsele achiziționate în Uniunea Europeană sunt eligibile pentru Service în garanție oferit de ASUS pe teriroirul Uniumii Europene. Luați la cunoștință faptul că în această garanție:

Procedurile de service pot varia în funcție de tară:

- Este posibil ca unele servicii şi/sau piese de rezervă să nu fie disponibile în toate tările;
- În unele ţări se pot aplica taxe şi restricţii în timpul furnizării serviciului, pentru mai multe detalii, vizitaţi site-ul de asistenţă ASUS, la adresa http://www.asus. com/support.

ASUS işi rezervă dreptul de a ilustra şi interpreta informațiile despre garanția ASUS. Vă rugăm să consultați pagina oficială de suport ASUS http://www.asus.com/support pentru informații curente şi complete despre garanția ASUS.

8. Date de contact ASUS

Această garanție este furnizată de:

ASUSTeK Computer Inc. No. 15, Li-Te Road, Peitou Taipei 112, Taiwan Phone: +886-2-2894-3447

AVERTISMENT: Produsele achiziționate în Uniunea Europeană sunt eligibile pentru Service în garanție oferit de ASUS pe teritoriul Uniunii Europene-Spălați-vă măinile după manipulare.

RO

ASUS Garanti Informationsformulär

Namn:	
Telefonnummer:	_
Adress:	
E-postadress::	
Inköpsdatum:////DD/MM/ÅÅ	Á)
Säljarens namn:	
Återförsäljarens telefonnummer:	
Säljarens adress:	
Sarianummar	



Denna ASUS tillverkagsparti (härefter referead till som "AsuST) är bevilga av ASUSTeK Computer Inc. (härefter referead till som "ASUST) till ägaten (härefter refererad till som "du") av ASUS datorsystem, pekdator och telefon (härefter refererad till som "produktern"). Detta garantikurt levereras med produkten och gäller under följande vilkor. ASUS ackrediterade servicenbud och reparationscenter kommer att tillhandahålla servicen som täcks av denna garanti.

Viktigt: Spara detta kort på en säker plats för kommande behov. ASUS förbehåller sig rätten att begära detta dokument innan någon reparationsbegäran accepteras.

Garantiperiod för produkten:

Denna garanti gäller den period som anges produktsidan på ASUS officiella webplats <u>http://www.asus.com/centrk/m</u> > väli mkospland > kitka på "Service" på supportwebbplats > kitka på Accessory Warranty Information" (Garantiniformation for tillbehör) (Garantiperiod") Triån den dag da podukten inhandlades första gången av en slutkundr (Tinköpsdar), besök ASUS officiella webplats i inköpslandet för mer information. Om inköpsbevis inte kun uppvisas, kommer tillverkningsdatum som registreras av ASUS anses vara början på garantiperioden.

Lagstadgade rättigheter

Denna garanti ges oberoende av eventuella ovillkorliga lagstadgade garantier eller garantier som gäller i inköpslandet och påverkar eller begränsar inte på något sätt sådana lagstadgade garantier eller garantier.

1. Allmänt

ASUS garantear att produkten är fri från tilverknings- och materialfel under garantiperioden. Garantin täcker inte gratis tillbehör som leverendes tillsammans med produkten säsom: kablar, väska, mus etc. Vid produktfel vid normal och korrekt användning under garantiperioden kommer ASUS, efter eget gottfinnande, kommer att repærera eller byta ut defekta delar av produkten, eller själva produkten mot nya eller repæreade delar eller produkter som är funktionelt liftvärdiga eller bätter an de ursprungligen köpta.

Denna garanti gäller endst om produkten nyligen tillværlats enligt datumet för inköpet och inte sälts som använd eller renoverad. Spara originalinköpsfakturan och detta garantikort för framtida servicebegäran. Denna garanti gäller inte för fels om orsakta sår delkaltig installation. hantering rengoring eller underhåll, olyckor, skador, felaktig användning, missbruk, icke-ASJS modifieringar av produkter, vagt redle parts program, normal sittage geller andra händelser, handlingar, försummelser eller underlätenhet som ligger utanför ASJS kontroll. För ytterligare information se avsnitt i detta garantikort.

Alla komponenter som ett ASUS service:enter reparerar eller byter ut kommer stich sagarati under ter månader eller under konvanande oparantiperiod, vilkendera som ät tillämplig. Reparationscentret kan återvinna det ursprungliga operativsystemet som medföljde produkten. ASUS kommer inte att återsfälla någon data eller porgarm från produkten ursprungliga lagringsmedia. Om produkten repareras kommer all den användargenererade datan att tas bort permanent.

Om produkten har giltig garanti samtycker du härmed till att överföra ägarskapet på utbytta defekta delar och att dessa delar automatiskt blir egendom tillhörande ASUS.

2. Kundens skyldigheter

När produkten används

- Läs först igenom bruksanvisningen och använd endast produkten i enlighet med bruksanvisningen.
- Säkerhetskopiera regelbundet dina data som lagrats på produkten.
- Telefonnumret till teknisk support kan hittas på: <u>http://www.asus.com/support</u>.

- Kontrollera att du fullständigt har säkerhetskopierat alla data som lagras på produtten och tagit bort personliga, konfidentiella eller äganderättsligt skyddad information innan serviceprocessen påbörjas. ASUS kan ta bort data, programvara eller program som installerats på produkten utan att återställa dessa. ASUS skall inte hållas ansvariga för permanent förlust, skada eller ovariktigt missbruk av din data.
- Packa produkten i säker och stabil förpackning, och se till att alla tillbehör finns i förpackningen. Orginalförpackningen kan vara bra för detta ändamål. ASUS är inte ansvarigt för förlust, skada eller att tillbehör eller flyttbara lagringsenheter förstörs sätillvida det inte orsakats av uppsåtlig eller grov vårdslöshet från ASUS sida.

3. Garantiservice

När du har den defekta produkten, måste du ta detta ASUS garantikort eller inköpskvitto från platsen där du köpte produkten för att byta mot en ny.

Undantag från denna begränsade garantiservicen

ASUS garanterar inte oavbruten eller felfri drift hos denna produkt. Garantin täcker endast tekniska hårdvarufrågor under garantiperioden och vid normal användning. Det gäller inte för programvaruproblem eller skador eller omständigheter som orsäkats av kunden exempelvis men inte begränsat till:

- (a) Skada på denna(dessa) produkt(er) som orsakas av icke godkänd tredje part;
- (b) Serienumret på produkten, komponenter eller tillbehör har ändrats, strukits över eller tagits bort;
- (c) Åldrande;
- (d) Skada (oavsiktlig eller på annat sätt) på produkten som inte påverkar drift eller funktion hos produkten, såsom utan begränsning till rost, förändring i färg, textur eller finish, slitage eller gradvis förslitning;
- (e) Skada på produkten som orsakats av felaktig installation, anslutning eller fel i kringutrustning som skrivare, optisk enhet, nätverkskort eller USB-enhet, etc.

5. Ansvarsbegränsning

Förutom vad som tillhandnahlls i denna garanti och till vad som tillhäs enligt lag är inte ASUS ansvarigt för direkta, special utillfällag eller följskador som uppstär från brott mot garanti eller villkor, eller under någon annan juridisk teori, inklusive men inte begränsat till omavindbarhet, inkomsföruts, förluts av verklig eller uppskattad förgitas till orknatel pengar, förluts av förvärlande besprängar, förluts av försluts av förvända pengar, förluts av förvärlande besprängar, förluts av försluts av förvändla pengar, förluts av förvärlande besprängar, förluts av försluts av förvändla pengar, förluts av förvärlande besprängar, förluts av försluts av förvändle pengar, förluts av förvärlande besprängar, förluts av försluts av prövändla eller appon nätter keller därav förjände såda som data som lagrats eller används med produktern. Förgalende bespränsning skall inter ansvar för avsiktlig och stör oaktsamhetishandlingar och/eller utelämnande av ASUS. Vissa omräden tilläre tilter kustande eller bespränsning av avasitlaja eller följdskador, i de fall di sådana områden styr denna garanti gäller inte dessa begränsningar dig.

6. Sekretess

Det är nödvändigt för ASUS att samla in, bearbeta och använda era personupopfiter för att underlätta den begärda servicen. Av denon anlending kommer era personupopfiter att överföras till, bearbetas eller användas av ASUS närstående bolag eller ASUS fjänstelleverantörer som kan finnas i ett anant änd än där in blefinner er. ASUS ätar sig att all denna överföring, lagring, bearbetning eller användning av era personupopfiter ska omfattas av gällande lagar om integritetsskyld och skyrdt av personupopfiter, och "ASUS sekretesspolicy". Vänligen öppna och läs ASUS sekretesspolicy här:

http://www.asus.com/Terms_of_Use_Notice_Privacy_Policy/Privacy_Policy/

Internationell garanti och support

Denna garanti gäller i det land där köpets gjordes.

Produkt köpt i Europeiska unionen är berättigad till ASUS garantiservice inom Europeiska unionen.

Under följande begränsningar:

- Serviceprocedurer kan variera mellan olika länder.
- Viss service och/eller reservdelar kanske inte finns tillgängliga i alla länder.
- Vissa länder kan ha avgifter och begränsningar som gäller för servicetiden, besök ASUS supportwebbplats på <u>http://www.asus.com/support</u> för mer information.

ASUS reserverar sig rätten att tolka bestämmelserna i detta garantikort. Informationen i detta garantikort kan komma att ändras utan tidigare information. Vänligen besök ASUS supportsida på http://www.asus.com/support för den senaste versionen utav garantibestämmelserna.

8. ASUS kontaktinformation

Denna garanti gäller för:

ASUSTeK Computer Inc. No. 15, Li-Te Road, Peitou Taipei 112, Taiwan Phone: +886-2-2894-3447

VARNING: Denna produkt kan innehålla kemikalier som i delstaten Kalifornien är kända för att kunna orsaka cancer, fosterskador eller andra typer av reproduktionsstörningar. Tvätta händerna efter hantering.

S١

UA

Гарантійний талон ASUS

Пан/Пані:				
Номер телефону:				
Адреса:				
Ел.пошта:				
Дата покупки:		/	/	(ДД/MM/PPPP)
Назва компанії- продавця				
Телефонний номер	продавця:			
Адреса компанії- пролавия:				

Серійний номер



ци гарання вирооника кузо цалі — гарання надельски компанныю кузо тек Сотрицет Inc. (далі — ASUS) покупцеві комп'тореної системня ASUS, планшет і гелефон(далі — Пристрій). Ця Гарантія надається разом з Пристроєм при дотриманні умов, викладених нижче. Послуги, що покриваються цією Гарантією, надаються акредитованиям ASUS сервісними та ремонтними центрами.

Важливо: Будь ласка, збережіть талон у надійному місці для використання в подальшому. Компанія ASUS залишає за собою право вимагати даний документ перед прийняттям заявки на ремонт.

Гарантійний термін:

Ца Гарантія стосуться періоду, вказаного на сторінці Виробу на офіційному веб-сайт AUSL Finty/www.saisc.com/enty/hm > зейб-работь каріку придебания > натисніть Service (Послуги), щоб перейти на сайт підтримих > натисніть Accesory Warnari Joformation (Warnari Veriodi (Дарантіянія ниформація до аксесоріці (Гарантійний періоді) від дати пераниного придбання Виробу придбання Виробу зи обращів сайта Сайт АІSL побід прі перебания. Нацод роказ покупки не може бути наданий, початком тарантійного терміку буде важатися дата виготовлення, адійськована КАUS.

Нормативна Гарантія

Ця Гарантія надається незалежно від будь-яких встановлених законом прав, які можуть застосовуватися в країні придбання, і не впливають та не обмежують подібні законні права в будь-якій формі.

Загальні положення

ASUS гарантус, що Присстрій не має дефектів виготовлення та матеріалів протягом Гарантійного териніну. Гарантія не поширосться на аксесуари, які закодаться на комплекті разом 1 Грінстроси, наприклад на кабелі, уму, мишу тощо. Якщо Пристрій вийде з лади підчає нормального праволівного використання протягом Гарантійного термну, колипатія ASUS, на свій розду, відремонтує або замінить дефектні частнин Пристрою збо сам Пристрій з використання провика бо відремонтованих деталей во комплененть, які функціонально еквіваленты або перевершують за функціональністю ті, що були застосовані спочатую.

Ція Гарантія поширосться тіпьки на Пристрій, який був новим на Дату упіялі. та не продаваєть катамі, що вже коморспотруваєть (ую відновленні або списаний. Для можливото майбутнього запиту на обслуговузьняя потрібно мата доказ упіялі правилимо започений цей Гарантійний талон. Ца гарантія не розповсоднується на виода Пристроо з паду в результаті неправильної інстаяції, експупацій, нащення або технічного обслуговування, варафі, пошисадичня, нетравитьного викорисстания, зибанявання, кодифілації, не пошисадичня, нетравитьного викорисстания, зибанявання, кодифілації, на предукають поза контролем АSUS. Блиших подій, дій, обслави або барітьності, які перебукають поза контролем ASUS. Блиши сталин, за формація наведена в родій на цехога Барантійного талону.

На усі компоненти, що відровнотковані або замінені в Сервісному центрі ASUS, надається гарантія тривалістов три місяці або протком решти Дарапійного терміна, в залежності від того, що більше. Сервісний центр ASUS може відновити оргігінатьку операційну систему, яка постачалася разом 18 Пристром. ASUS не буде відновопавати або перекости буде-які дані або программе забезпечення з оригінального чосія Пристрою. Якицо Пристрію відемонтовани, о сі дані соживана можуть бути видалені назавжди.

Якщо Пристрій знаходиться на гарантії, Власник погоджуєтеся з передачею у власність ASUS замінених дефектних частин, і такі частини автоматично стають власністю ASUS.

Відповідальність Власника

При використанні Пристрою

- Перед використанням Пристрою прочитайте Посібник користувача, та використовуйте Пристрій тільки згідно з ним.
- Періодично робіть резервні копії даних, що зберігаються на Пристрої.
- Звернення до Служби технічної підтримки ASUS можливо через офіційний сайт <u>http://www.asus.com/support</u>.

- Переконайтеся, що перед початком будь-яких дій з обслуговування Пристрою орбонева резерван копія усіх данжи, що зберіголюсть на пристрої та видаленна будь-яка особиста, конфіденційна або службова інформація. ASUS може видалити будь-як діячні, портавите забезпаченнях, або сагноволев на Пристрій програми без їх відновлення. ASUS не несе се ідповідальності з в трату, пошкодження воб обудь-яке використання даних, наявних у Пристрої.
- Упакуйте Виріб у безпечну та стабільну упаковку і переконайтеся, що всі акссурари - в упаковці. Тут може бути корисною оригінальна упаковка. ASUS не несе відпойдальності за втряту, пошкодженна во зинцення аксекорів або З'ємник пристроїв пам'яті, крім випадків, коли це викликано свідомими діями збо нербаліств з боку ASUS.

Гарантійне обслуговування

Якщо Виріб має дефект, слід взяти з собою Гарантійний талон ASUS або підтвердження покупки до місця придбання виробу, щоб обміняти його на новий.

Винятки з цього обмеженого гарантійного обслуговування

ASUS не гарантує белерерзиої або белолимпової роботи цього Тринстрою. Гарантія поширостьстя тільни на токичіні неплавиносі паравли части на Принстрою портагом Гарантійного періоду та в нормальних умовах експлуатації. Вона поширосться на питания роботи прошвихо, але не на буда-жа ініші питания, подітазна і роботою портадимого забезпечення або пошкодажнь або обставии, створених користувачем, таких як, але не обмежуючись нименаваденими.

- а) Пошкодження цього виробу (цих виробів), спричинені вами або будь-якою неавторизованою стороною;
- (b) Гарантійна печатка, гарантійна наклейка або серійний номер пристрою видалені, виправлені, зіпсовані або пошкоджені.
- (c) Нормальний знос.
- (d) Пошкодження Пристрою, викликане війною, терористичним актом, пожежею, аварією, стихійним лихом, навмисчим або випадковим неправильним використанням, зловживанням, відсутністю чи неправильним технічним обслуговуванням, а також використанням за ненорилальних умов.
- (е) Пошкодження Пристрою, викликані неправильною інсталяцією, неправильним підключенням або несправності зовнішнього периферійного пристрою, такого як принтер, оптичний привід, мережева карта або USB-пирстрої тощо.

5. Обмеження відповідальності

За винятном випадкія, передбачених у цій Гарантії та максимальній мірі, дозволеній закими, компанія 4055 не несе світовідальності за пряки, спеціальні, випадкові або непрямі збитик, пов'язані з будь-яким порушеними Гарантії або і умов, або з якоїсь ішкої правозої террі у тому числі, а не обмежуючись, втарту викоуслания, втарту доходія; втрату реальних або очікуваних прибутків (зокрема утушену вигоду за контрактимі, тратря викоуслативня трошей; втрату очикуваних заощадженіся в аб сперексучення диних, або діяк-рошей, втрату очикуваних заощадженіся заб сперексучення диних, або будь-якої на прамі збот начи шодії, виколикан заб сперексучення диних, або будь-якої на прамі збот начи шоду, виколикан зарином даних, що зберігаль по або викорих спаротоса з Приктором Билирана заме омження на всостоющится за умиснії та грубі пербати работ рами. За будь-якої законної відповідальності за умисні та грубі несібалі дії та (або) будь-якої непрямі збитик, гому в тій мір, в якій така корисдичців регулос ци Гарантість АУЗЬ. Денкі окомення на мись не відпосится до корисцями.

6. Персональні дані

ASUS как потребу збирати, обробляти і використовувати ваші особисті дані, щоб адосомалити обогуторузанные, дан циото защі особисті, дані кокуть перераватися, зберігалися, оброблятися або використовуватися асоційованими компаніями ASUS і постачальниками послуг ASUS в інших корілака. ASUS обоб'я курсться дотримуватися чимних законів щодо закисту і белевки собокти сради сартомуватися «Зобрігалися» самонів цодо закисту і белевки собокта усться дотримуватися чимних законів щодо закисту і белевки собокта даних і «Політиня конфіденційності ASUS під час заказненик передаці. Зберіганим, обробока до використалив ваших особистих даних. Буда ласка, прочитайте «Політина конфіденційності ASUS» на: http://www.sus.com/Tems, of Use ANICE privacy. Pilos (Privácy. Pilos/)

Міжнародна Гарантія та підтримка

Ця Гарантія поширюється на країну покупки.

Придбаний в Євросоюзі Виріб має право на Гарантійне обслуговування ASUS в Євросоюзі. Ця Гарантія має наступні особливості:

- Процедури обслуговування можуть змінюватись залежно від країни.
- Деякі послуги та(або) запасні частини можуть бути доступні не в усіх країнах.
- Деякі країни можуть мати збори та обмеження, які застосовуються під час обслуговування. Більш детально про них можна дізнатись на сайті підтримки ASUS <u>http://www.asus.com/ua-ua/support.</u>

ASUS залишає за собою право тлумачити положення цієї Гарантії. Інформація в цьому гарантійному талоні може зміноватися без попереднього повідомлення. Повну поточну інформацію про Гарантію ASUS можна дізнатись на сайті підтримки ASUS <u>http://www.asus. com/ua-ua/support</u>.

Гаряча лінія Служби технічної підтримки в Україні: +38 (044) 545-77-27. Офіційний сайт ASUS в Україні: <u>http://www.asus.ua</u> Гарантія надана:

ASUSTeK Computer Inc.

No. 15, Li-Te Road, Peitou Taipei 112, Taiwan Phone: +886-2-2894-3447

ОБЕРЕЖНО: Цей виріб може містити хімічні речовини, які, як відомо у Штаті Каліфорнія, можуть спричиняти ракові захворювання, вроджені патології та чинити інший шкідливий влив на реподихтивни системи. Після пооботи як слів помийте вики.

نموذج معلومات الضمان الخاصة بـ ASUS

السيد/السيدة:			
رقم الهاتف:			
الغنوان:			
البريد الإلكتروني:			
تاريخ الشراء:	/_	/	_ (اليوم/الشهر /السنة)
اسم الموزع:			
رقم هاتف الموزع:			
عنوان الموزع:			
الرقم التسلسلي			

هذا الضمان لمصنع أسوس (يشار الى ما يلي باسم « الضمان») تنتجها شركة ASUSTEK Computer Inc (بالاشارة ألى ما يلى باسم "ASUS") للمشترين (يثمار الى ما يلى «النت»). للملقات اجهزة مبروتر ASUS ، التابلت ، الهاتف الحمول (يشار الى ما يلى «المنتج»). يتم تسليم بطاقة الضمان هذه مع المنتج وفقًا للشروط والأحكام التألية. يقدم وكلاء الخدمة المعتمدون ومراكز الصيانية لدى شركة ASUS الخدمات المتصبوص عليها بموجب هذا الضميان.

ماه: ملاحظة هامة برجى الاحتفاظ بهذه البطاقة في مكان آمن للرجوع إليها فيما بعد. تحتفظ شركة ASUS بحق المطالبة بهذه الوثيقة قبل قبولها لطلبات الإصلاح.

فترة الضمان على المنتج:

يسري هذا الضممان للغترة المبينية على صفصة Product (المنتيج) الضاص بموقع الويب الرسمي لشركة ASUS على http://www.asus.com/entry.htm حدد ASUS محدد purchase (بلد الشراء) > أنقر علّى "Service" ("الخدمات") للوصول إلى موقّع الدعم > انقر على "Accessory Warranty Information" ("مطومات ضمان الملحقات") ("Warranty Period") ("فترةُ الضمان") تَبدأ من تاريخ شراء المنتج بواسطة المستهلكُ النهاني ("Date of Purchase") ("تاريخ الشراء"), برجى زيارة Product purchased country (البلد الذي تم شراء المنتج منـه) الموجود على موقع ASUS الرسمي لمعرفية لتفاصيل.

٣٦ شهرًا من تاريخ الشراء. في حالة تعذر تقديم إيصال الشراء، ضبتم اعتبار تاريخ الصنع هو تاريخ الشراء.

الحقوق القانونية

يتم منح هذا الضمان بشكل منفصل عن أي حقوق قانونية قد تسري في بلد الشراء ولا يؤثر على الحقوق القانونية للمستهلكين أو يحدها بـأي شكل كان.

عاد

تضمن ASUS خلو المنتج من أي عيوب في الصناعة والمواد المستخدمة طوال فترة الضمان, ولا يشمل هذا الضَّمان المُلحقات المرَّفقة التي يتم إرسالها مع «المنتج»، مثل: الكبلات والحقيبة والماوس وما شابه.

في حالمة فشل المنتج أنثماء الاستخدام العمادي والسليم خملال فترة الضممان، ستقوم ASUS, وفقا لتقدير ها, بصيانة أو استبدال الأجزاء المعيبة من المنتج أو المنتج نفد باجزاء جديدة أو أخرى مستعملة بحالة جيدة أو بمنتجات مكافئة أو أعلى من الناحية الوظيفية من المنتجات الأصلية المرفقة.

لا يسري هذا الضمان إلا إذا كان المنتج حديث الصنع اعتبارًا من تاريخ الشراء، ولا يسري علمي «المنتسج» المبيسع علمي أنسه مستَعمل أو المذي تسم تجديده أو «المنتسج» قيد التصنيسع، ويُرجبي الاحتفاظ بفأتورة الشراء الأصلية وبطاقةً الضمانُ للحصول على طلّبات الخدّمة مستقبلاً، لا يُغطى هذا الضمان الأعطال الناجمة عن سوء التركيب أو التشغيل أو التنظيف أو الصيافة أو تلكَّ الذي تنتج عن تعرض المنتج لحادث أو تلف أو سوء الاستخدام أو سوء رد صلوبات او استهاست ماري مارين استعاد و صدر و استعاد مراجع مرد استعام او سرد التعامل مع المنتج أو اجراء أي تعديلات تعريف عن في شركة ASUS أو برامع الشركات الأخرى أو البلى والاستهلاك العادي أو أي حدث أو فعل أو إهمال أو تقصير لا يندرج هنمان نطاق سيطرة شركة ASUS ولمزيد من التفاصيل، يُرجى الاطلاع على القسم 4 الموارد في بطاقة الضمان.

سيسري الضمان على جميع المكونات التي خضعت للصيانة أو الاستبدال في مركز خدمة ASUS لمدة ثلاثة أشهر أو طوال المدة المتبقية من الضمان، أبهما ينطبق. يجوز لمركز الصيانة استعادة تبيئة نظام التشغيل الأصلية المرفقة مع المنتج. لن تقوم ASUS باستعادة أو نقل أي بيانات أو برامج من وسائط الثغزين الأصلية الخاصة بالمنتج. في حالة صيانة المنتج، قد يتم حذف بياتات المستخدم بشكل دانم.

إذا كان الضمان لا يز ال ساريًا على المنتج، يتعين عليك بموجب ذلك نقل ملكية الأجزاء المعيبة. المستبدلة وستصبح هذه الأجزاء ملكا للشركة تلقانيًا.

٢- المسؤولية التي تقع على عاتق العميل

عند استخدام المنتج

- اطلع على دليل المستخدم واحرص على استخدام المنتج وفقا لذليل المستخدم فقطر
- احرص على عمل نسخة احتياطية من البيانات المخزنة على المنتج دوريًّا.
- يمكن معرفة رقم هاتف الخط الساخن الخاص بالدعم الفني في جدول الخط الساخن في البند ۱۱ (معلومات الخدمة المحلية) أو على http://www.asus.com/support.
- على العميل التأكد من عمل نسخة احتياطية كاملية من جميع البيانيات المغزنية على المنتج ومن حذف أي معلومات شخصية أو سرية أو متطقة بالماكية قبل البدء في عملية الصيانية, ويجهوز لشَّركة ASUS القيام بصدف أي بيانيات أو براميج مُثبتية على المنتسج دون استُعادتها، والشركة غير مسؤولة عن الفقدان الداسم للبيانات الخاصة بالعميل أو تلفها أو إساءة استخدامها.
- غلِّف المنتج في عبوة تغليف ثابتة وأمنة وتأكد من وجود كل الملحقات بعبوة التغليف. كما قد تفي عبوة التغليف الأصلية بهذا الغرض، هذا وتعدَّ شركة ASUS غير مُسؤولةً عن فقدان أو تلف أو تدمير الملحقات أو وحدات التخزين القابلية للإزالية ما لم يكن ذلك ناجمًا عن إهمال متعمد أو جسيم من جانب الشركة.

٣- خدمة الضمان في حالة حصولك على منتج معطوب, عليك اخذ بطاقة ضمان ASUS هذه أو ما يثبت. شراءك للمنتبج إلىي المكان الذي اشتريت منمه المنتمج لتبديلمه بمنتمج جديد.

٤- حالات الاستثناء من خدمة الضمان المحدود.

لا تضمن شركة ASUS تشغيل هذا المنتج دون حدوث أعطال أو أخطاء, ويغطى الضمان فقط المشكلات التقنية للأجهزة أثناء فترة الضمان وفي ظروف الاستعمال العادية, كما لا يسري على المشكلات الخاصة بالبرمجيات أو الأضرار التي تسبب فيهما العميل أو الظروف البينية على سبيل المثال لا الحصر:

- التلف الذي يحدث لهذا الجهاز (هذه الأجهزة) بسببك أو بسبب أي طرف
 - خارجي غير مصدرح لـه. (ب) تغيير أو إلغاء أو إزالة الرقم التسلسلي الخاص بالمنتج أو مكوناته أو ملحقاته. (ت) التقادم التقنى.
- (ث) التلف (غير المتعمد أو خلافه) للمنتج والذي لا يؤثر على كفاءة تشغيل المنتج ووظائفه، مثل الصدأ، وتغير أللونَ أو البنية أو الشكل، والآستَهلاكُ الناتَج عن الاستعمال، والتلف التَدريجي وذلك على
 - سبيل المثال لا الحصير (ج) تعرض المنتج للتلف بسبب تثبيت أو توصيل جهاز طرفي مثل الطابعة أو محرك الأقراص الضَّونية، أو بطاقة الشبكة، أو جهاز USB على نحو غير مناسب.

مدود المسؤولية

عدا ما ورد في هذا الضمان، تُخلى شركة ASUS مسؤوليتها -والأقصى حدٍ يجيزه القانون- من الأضرار المباشرة أو الخاصة أو العرضية أو التبعية النَّاجمة عنَّ أي إخلالُ بَهذا الضمان أو بأحد بنوده أو تحتَّ أي مسمى قانوني آخر بما في ذلكَ -على سَبيل المثال لا الحَصَّر - تَعَرَّ الاستخدام أو خسارة الدخل أو فقدان أرياح فعلَّية أو متوقعة (يما في ذلك خسارة الأرباح المبنية على العقود) أو فقدان القدرة على الاستفادة بالأموال أو فقدان مدخرات متوقعة أو خسارة عمل أو فرصىة أو فقدان السيرة الطيبة أو السمّعة أو فقدان البيانات أو تلفها أو أي تلفيات غير. مباشرة أو تبعية أيًّا كان سببها بما في ذلك استبدال الجهاز أو ملحقاته، أو أية تكاليف تتعلقُ باستعادة أو استرجاع البيانات المخزَّنة أو المستخدمة مع المنتج. ولا يَنطَبق تحديد المسوّرلية السابق على حالات الإصابة الشخصية أو الوفاة أو أي مسولية قانونية ناجمة عن الإهمال الجسيم والمتعمد و/أو الإغفال من قبل شركة ASUS، ونظرًا لأن بعض التشريعات لا تسمح باستثناء أو تحديد المسؤولية عن الأضرار التبعية أو العرضية، فقد لا تنطبق القيود سائفة الذكر عليك وذلك في حدود القانون الذي يحكم هذا الضمان.

٦ - حماية البيانات

تحتساج ASUS لتجميمع ومعالجسة واستخدام البيانسات التسخصية لتسمهيل الخدمسة المطلوبسه؛ ولهمذا الغرض قد يتم تحويلُ أو تَذرين أو معالجة أو استخدام بياناتك الشخصية من احدى الشركات التابعة لـ ASUS أو مزودي الخدمة التابعين لهما ممن يحتمل أن يكونموا خبارج الدولة. تلتيزم ASUS - 2005، و مرودي مسبب مسبب من ما و معالجتها أو استخدامها تخصّع للغوانين المعمول بهما بان كافة عمليات نقل البيانات أو تخزينها أو معالجتها أو استخدامها تخصّع للغوانين المعمول بهما لحماية الخصوصية وأمنُ المعلومات الشخصية وسياسة الخصوصية الخاصة بـ ASUS. ويُرجى لوصُول والاطلاع على سياسة المتصوصية التابعة لشركة ASUS المواردة على الموقع التّالي: /http://www.asus.com/Terms_of_Use_Notice_Privacy_Policy/Privacy_Policy

٧- الضمان والدعم الدوليين

يسري هذا الضمان في البلد التي تم شراء المنتج منها. المنتج المشترى في دول الاتحاد الأوروبي مؤهل لخدمة ضمان ASUS في حبز دول الاتحاد الأوروبي.

في هذا الضمان

- قد تختلف إجر اءات الخدمة باختلاف الدولة.
- قد لا تتوافر بعض الخدمات و/أو قطع الغيار في جميع الدول.
- قد تُطبق بعض الدول رسومًا وقيودًا تسري أثناء وقت تقديم الخدمة, ولمزيد من المعلومات يرجى زيارة موقع الدعم الخاص بشركة ASUS عبر http://www.asus.com/support .

للاستمتاع بخدمة الضمان العالمية الشاملة، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني الخاص بمركز خدمة ASUS على http://www.asus.com/support للحصول على معلومات مفصلة.

۸ ـ بيانات الاتصال الخاصة بشركة ASUS

هذا الضمان مقدم من: ASUSTeK Computer Inc. No 15 Li-Te Road Peitou Taipei 112, Taiwan Phone: +886-2-2894-3447

تحذير: قد يحتوى هذا المنتج على مواد كيماوية مصنفة من قِبل ولاية كاليفورنيا على أنها تسب السرَّطان وعيوبٌ خلقية أو غير ها من المخاطر الإنجابية. اغسل يديكُ بعد التعامل مع الجهاز .

ASUS Ürün Garantisi, Bilgi Formu

Bay/Bayan:				
Telefon Numarası:				
Adres:				
E-posta:				
Satın Alma Tarihi:		/	/	(GG/AA/YYYY)
Saticinin Adi:				
Saticinin Telefon N	umarası:			
Satıcının Adresi:				



Bu ASUS tiretici garantisi (bundan böyle 'Garanti' olarak anlacaktri ASUSTek Computer Inc., Dundan böyle 'ASUS' olarak anlacaktar) tarafından ASUS bilgisayar sistemi, tablet ve telefon (bundan böyle ''Urür' olarak anlacaktri Asesuan statı anlara verilmektedir. Ürünle bilitke sunulan bu garanti kartı aşağıdaki kayıt ve şartlara tabidir. ASUS tarafından onaylanan Yetkili Servis Temsilciler ve Temi' Merkezler bu Garanti kapsamındaki hizmetleri sunacaktır.

Önemli: Gerektiğinde başvurmak için lütfen bu kartı güvenli bir yerde saklayın. ASUS değiştirme isteklerini kabul etmeden önce bu belgeyi talep etme hakkına sahiptir.

Ürünün garanti süresi:

Bu Garanti http://ar.asus.com/supp.ort/ adresindeki ASUS resmi web sitesinin Product (Urai) asystanda beliritian sure boyuca ogercifidir "Accessory Waranty Information (Aksesuar Garanti Bilgisi)" öögene tikäyn ("Garanti Dönemi") satın alm tahir itibariye Aymnitalı çin (Urafın ASUS Resmi Web Sitesinin Urafun a almdığı ükkeye yönelik bölümünü ziyaret edin. Fatura veya satın alma ilişkin belge sunulamaza satın alm tarihi olarak Urünömi malat tarhi kabu dellecektir.

Yasal Haklar

Bu garanti, ürünün satın alındığı ülkede geçerli olan her türlü kanuni garantiden bağımsız olarak verilmiştir ve tüketicinin kanuni garantisini hiçbir şekilde etkilemez ve sınırlamaz.

1. Genel

ASUS, bu Ürünün Garanti Süresi içerisinde işçilik ve malzeme kusurları içermemesini garanti eder. Bu Garanti Ürünle beraber verilen ve örneği aşağıda sunulan ekli aksesuarları kapsamaz: kablolar, çanta, fare vs.

Bu Garanti sadece Urünün satın alım tarihinde yeni inal edilmişi (sfir ürün) dımas dırumunda geçeridiri. lerkeki servis talgeheride kullanmak üzere lürfen orijinal satın alım faturasını ve bu garanti kartını saklayın. Bu Garanti, Hatalı yükleme, Hatalı çalıstırma, termilik veya bakımı sırasında verilen zararlar, kaza, hasar, yanlış kullanım, kötü kullanım, üründe ASUS dişı yapılan müdhaleler, her türül yazılım programı, normal eskime ve aşınma verya ASUS un kontrolünde olmayarı diğer her türül olay, eylem, kusur veya ihmal nedeniyle oluşan arazlanı kapamazı.

Bir ASUS Servis Merkezt tarafından değiştirilen tüm bileşenler üç ay süreyle veya garanti süresinin kalan dönem ili on ihangiş geçerilyse garantı kapsamında olacaktır. ASUS, Ürünün orijinal depolama ortamından hiçbir veri ya da yazılımlı kutramayacak veya aktarmayacaktır. Ürünün değiştirilmesi veya iade alınması durumunda, kullanıcı tarafından daha önceden yapılandırılmış tüm veriller kalıcı olarak silhebilir.

Ürünün Garanti kapsamında değiştirilen kusurlu parçaların mülkiyetini devretmeyi ve bu parçaların otomatik olarak ASUS'un malı olmasını bu noktadan itibaren otomatik olarak kabul etmiş sayılıyorsunuz.

Müşteri sorumluluğu

Ürünü kullanırken

- Öncelilkle kullanıcı kılavuzunu okuyun ve Ürünü yalnız kullanıcı kılavuzuna göre kullanın.
- Ürününüzde saklanan verileri düzenli olarak yedekleyin.
- ASUS Destek Hatti numarasına <u>http://www.asus.com/tr/support/</u> web adresinden ulaşabilirsiniz.
- Henhangi bir servis süreci başlamadan önce Ürününüzde saklana tim weileri tam olarak yedekledijinizden ve her türü kişslel, ijsli ya da tescilli bilgileri kaldırdığınızdan emin olun. ASUS Yetkili Servisi'ne göndereceğiniz cihazınız hakkında, ASUS'un Üründe yüklü her türü veri, yazılım ya da programı geri yüklemeksizin silebileceğin peşinen kabul etmiş sayıltırsınız. ASUS, verilerinizin kaltıcı kaybı, hasarı ya da yanlış kullanımından sorumlu tutulmayacaktır.

Urünü orijinal ambalajında paketleyin ve tüm aksesuarlam pakette olduğundan emin olun. Orijinal ambalajı nahiye ırasında Ürününüzün daha iyi korunmasını sağlar. ASUS'un kasıtlı büyük ihmal eylemlerinden kaynaklammadiyi sürce aksexuarlarda veya çıkarlabilir depolama aygıtlarında meydana gelen kayıplardan, hasardan veya tahrip olmasından ASUS yükümlü trutulamaz.

. Garanti Hizmeti

Kusurlu Ürününüz olması durumunda, yeni bir ürünle takas etmek için bu ASUS Garanti kartını veya satın alım kanıtını ürünü satın aldığınız yere götürmeniz gerekir.

. Bu sınırlı Garanti Hizmeti dışında kalan hususlar

ASUS bu Ürünün kesintisiz veya hatasız çalışacağını garanti etmez. Garanti yalnız garanti Süresindeki ve normal kullarım sırasındaki teknik donanım sorunlarım kapsar. Aygıt yazılımı sorunları için geçerildir ama diğer yazılım sorunları veşa müşteriden kaynaklanan, bunlarla sınırlı olmamak üzere aşağıdakileri de içeren hasarlar ya da durumlar için geçeril değildir.

- Bu üründe/ürünlerde sizden veya yetkisiz herhangi bir üçüncü taraftan kaynaklanan hasar;
- Ürünün, bileşenlerinin ya da aksesuarlarının üzerindeki seri numarası değiştirilmiş, iptal edilmiş ya da kaldırılmışsa;
- (c) Teknolojik olarak eskimişse;
- (d) Bunlarla sınırlama olmamak üzere, paslanma, renk, doku ya da son katta değişiklik, yıpranma ve aşınma ve kademeli kötüleşme gibi Ürünün çalışmasını ve işlevlerini etkilemeyen hasar (yanlışlıkla ya da diğer yollarla ortaya çıkan) varsa;
- (e) Ürünün ASUS markasını taşımayan ya da ASUS tarafından satılmayan çevrebirim aygıtına takılması veya bağlanması nedeniyle Ürün hasar görmüşse.

5. Sınırlı Sorumluluk

Bu garanti de sağlanan şekil haricinde ve yasanın izin verdiği maksimum kapsanda, kullanım kaybı, gelir kaybı, filiy ad abeklenen kar kaybı (sözleşmelerdeki kardan kaypı dahil), para kullanımı kaybı, beklenen tasaruf kaybı şe kaybı, farta kaybı, şerefle yek kaybı, titlara kaybı, velirelini kaybı, beklenen tasaruf akıbı şe kaybı, terinde kaybı, velirelini kaybı, beklenen tasaruf adıları yeklet yeklet yeklet yeklet yeklet yeklet kayba başlanı yeklet yeklet yeklet yeklet yeklet yeklet yeklet arazıy ad a sonuçta ortaya çıkan hasarlardan ASUS sonumlu değildir. Yukandaki, özel, arazı ya da sonuçta ortaya çıkan hasarlardan ASUS sonumlu değildir. Yukandaki, arızı ya da sonuçta ortaya çıkan hasarlardan ASUS sonumlu değildir. Yukandaki atı kaybı bu büyük ihmal içeren eylem ve/veya eksilik hakkında het türlü yasal atı kaybu bu büyük ihmal içeren eylem ve/veya eksilik hakkında het türlü yasal veya sonuçta ortaya çıkan hasarlardan Tasimi atabelerinde veya SAUSa atı kastı ve büyük ihmal içeren eylem ve/veya eksilik hakkında het türlü yasal yeva sonuçta ortaya çıkan hasarlardı an bu turlu başanı tabelerinde veya sınırlandar ölmü yeya sonuçta ortaya çıkan hasarlardın sitisna tutulmasına veya sınırlandırılmasına kulla ve eksilerini sizin için gari din matidinişin kaybı.

5. Verilerin Korunması

ASUS um, istenen hizmeti kolaylaştırmak amacıyla kişiel verileriniz toplaması, işlemesi ve kullaması gereklidir. Uu amaç için, kişiele verileriniz ASUS un, bulunduğunuzdan farklı bir ülkede yer alabilecek bağlı şinketlerine ya da hizmet sağlaycılarına aktarıbildir. Dunlar tarıfından saknabilit, işlenebilir veya kullanıbilir. ASUS, kişisel verilerinizle ilgili sözü edilen tüm aktarım, saklama, İşleme veya kullanıbam işlemlerinin yağlılık korunası ve kişisel ver gizverildi ginam teşlemlerinin yaşlırı yaşlılık korunası ve kişisel ver gizverildi garanti eder. Luffen şu adrese erşerek ASUS Gazlıkli İlkesi koşullarını okuyur. Tıbsz//www.zuscom/tr/Tems of Use. Notce Privacy Policy/rvacy Policy/rvacy Policy/

7. Uluslararası Garanti ve Destek

Bu Garanti satın alıdığı ülke sınırları içerisinde geçerlidir.

Avrupa Birliği'nde satın alınan ürün, Avrupa Birliği içinde ASUS Garanti Hizmeti koşullarına uygundur.

- Servis prosedürleri ülkeden ülkeye değişebilir.
- Bazı servis imkanları ve/veya yedek ürünler parçalar tüm ülkelerde kullanılamayabilir.
- Belli ülkelerde Uluslararası Garanti ve Destek gerçekleştirilmeden önce satın alım kantı (fatura,fiş, garanti belgesi vb) veya geçerli ithalat kantı gibi ek belgeler gerekebilir. Lütfen ayrıntılı iletişim bilgileri için <u>http://www.asus. com/support</u> adresindeki ASUS servis merkezi sitesini ziyaret edin.

ASUS, bu Garanti Belgesi'nde yer alan koşulları önceden bildirmeksizin değiştirme hakkını kendinde saklı tutar. Güncel ve eksiksiz garanti bilgilerine ulaşmak için <u>http://www.asus.com/support</u> adresini ziyaret edebilirsiniz.

ASUS iletişim bilgileri

Bu garantiyi sağlayan:

ASUSTeK Computer Inc.

4F, Nr. 15 Li-Te Road, Peitou

Taipei 112, Taiwan Telefon: +886-2-2894-3447.

UYARI: Bu ürün, Kaliforniya Eyaleti tarafından kansere, doğum kusurlarına ve diğer üreme zararlarına neden olduğu bilinen kimyasallar içerebilir. Kullandıktan sonra ellerinizi yikayınız.

TR

Tlačivo s informáciami o záruke ASUS

3.

Pán/Pani/Slečna:			
Telefónne číslo:			
Adresa:			
E-mail:			
Dátum zakúpenia:	/	/	(DD/MM/RRRR)
Meno predávajúceho:			
Meno predávajúceho:			
Meno predávajúceho: Telefónne číslo predávajúceho: Adresa predávajúceho:			



Táto ASUS zánuka výrobou (v dalšem nazývané 7,2muka) je poskytované firmou ASUSTeK Computer Inc. (v dalšem VBUS) majitelovi (v dalšem Vyr) pre počítačový systém ASUS (v dalšem označovaný ako "Produkt") Táto závučná karta je dodávna s produktom za našedujúcich podmienok a ustanovech. U firmy ASUS akveditované Servisné a opravárenské stredisko poskytne služby v rámci tejto závuk).

Dôležité upozornenie: Tento záručný list uložte na bezpečnom mieste pre budúce použitie. Pred uznaním požiadavky na opravu si spoločnosť ASUS vyhradzuje právo na predloženie tohto dokladu.

Záručná doba pre produkt:

Táto Zanka plati počas lehoty uvedenej na stranke produktu vrámo dňciálnej webovej lokality XSU na adrese listn*Urawnasusucomietny* tahn z vyberte krajinu zaklopnia > kliknite na "Serviče" (Servič) na prechod na lokalitu podpory > kliknite na "Accessory Warranty Information" (Zaručné informácie platné per príslušenstvo) ("Záručné lehota") od dátumu prvého zaklupenia produktu koncovým použivateľom ("Dátum zaklupenia") vúac informácie platné oficiálnej webovej kolite (ASU 5 pre kolinu, ktorej bol produkt zakupení), Ak nie je k dispozicil potvrdenie o nákupe, za začiatok záručnej lehoty bude považované dátum výroby produktu.

Zákonné práva

Táto záruka je poskytovaná nezávisle od akejkoľvek štatutárnej záruky, ktorá môže byť v platnosti v krajine nákupu a štatutárnu záruku žiadnym spôsobom neovplyvňuje ani neobmedzuje.

1. Všeobecne

Społońsz ASUS zaručuje, że po dobu platnosti żáruky nebude produkt vykazovať nedostatiky v spracovaní ani chyby spôsobené materiálom. Záruka nepokrýva sproduktom dodávane přislúenstvo, napríkladť káble, vecko, myš a pod. Ak produkt 2lyňa podcas záručnej doby pri normálnom a správnom spôsobe potižvania, ASUS chybné časti produktu, pripadne produkt samotró poravi alebo nahradi novými alebo obnovenými časťami alebo produktmi, funkčne minimalne ronocennými ako pôvodne dodané.

Táto Zarkua plati iba ak hol pordult v čare nákupu novo vyrobený a nebol predaný ako použitý repasovaný alebo druhá akosť. Uložit si orignialny dvklad o nákupe a titú zaručnú kartu pre budúce použite. Táto záruka nepokrývan zlyhania pokobené nesprávnou instaláciou, nesprávnym pouľkvaním, čisteniu alebo údržou, onkoňe zlyhanie, poskodenie, zneužile a modifikacie produktu iné ako od firmy, ASUS, a softverové progravní precis stán, zlyhania spokobené normálnym o potrebením či akoukolevík nou udalosťou, čímom, zavinemí alebo zanedbaním mimo kontroli (mry ASUS. Pre viac informácii si prestudujte bod 4. tohto záručného listu.

Všetky komponenty, ktoré Servisné centrum ASUS opravi či nahradi, dostaviju znikuna milmiahne tri mesice, projadne po zvyška zinučnej dobyn za obji výrobok. Opravárenské stredisko môže obnoviť pôvodne konfigurovaný operačný systém, dodávarý s produktom. ASUS neobhorví ani neprenesie žiadne dáta či sloftver z pôvodného zázmanového media produktu. Ak je produkt opravovaný, všetky uživateľom generované dáta môžu byť trvale stratené.

Ak sa na produkt vzťahuje záruka, týmto súhlasíte s prenesením vlastnictva nahradených chybných častí a takéto časti sa automaticky stanú majetkom firmy ASUS.

2. Zodpovednosť zákazníka

Pri používaní produktu

- Najskôr si prečítajte príručku a produkt používajte podľa pokynov v nej uvedených.
- Svoje dáta uložené na produkte pravidelne zálohujte.
- Telefónne číslo horúcej linky technickej podpory nájdete na http://www.asus.com/support.

Skör ako sa spusti servina činnosť, postarajte sa, aby ste mali úplnú zálohu dá nachádzajúcich sa na pródukte a odstránili z neho všetky informácie osobného, doverného a chráneného charakteru. Spoločnosť SUS möže vymazať akkolvék vladiej, softvár ladob programy, ktoré sú vo výrobku nainštalované, bez ich obnovenia. ASUS neprebrá záruky za trvalú stratu, poskodenie, alebo nahodné znazúřitk Vasich dát.

Zabate produkt do bezpečného a stabilného obalu a nezabudnite pribalíť vjetko prislušenstvo. Na tento úcel je vhodný podvoný obal. Spoločnosť ASUS nenesie žiadnu zodpovednosť za stratu, poškodenie alebo zničenie prislušenstva alebo dopojteľnych pamäčových zniadeni, pokali to nie je spôsobené úmyselne alebo hrubým nedbalým konaním zo strany spoločnosti ASUS.

Záručné služby

V prípade chybného výrobku treba kvôli výmene výrobku zobrať tento záručný list ASUS alebo doklad o zakúpení na miesto, kde ste výrobok zakúpili.

4. Výnimky z týchto služieb obmedzenej záruky

ASUS nezaručuje neprerušenú ani bezchybnú prevádzku tohto produktu. Táto záruka pokrýva iba technický hardvér po dobu trvania záruky a za normálnych podmienok používania. Záruka sa nevzťahuje na softvérové problémy ani škody zavinené zákaznikom Jebo okolnosťami, ako napríklad (bez obmedzenia):

- (a) Poškodenie tohto výrobku(ov) vami či inou neoprávnenou treťou stranou;
- Bolo zmenené, zrušené alebo odstránené výrobné číslo produktu, jeho komponentov či príslušenstva;
- (c) Zastaralosť;
- (d) Poškodenie produktu (náhodné alebo iné), ktoré neovplyvňuje jeho prevádzku ani funkčnosť, ako napriklad (bez obmedzenia) hrdza, zmena zafarbenia, textúry alebo povrchovej úpravy, známky opotrebenia alebo postupné zhoršovanie stavu;
- (e) Poškodenie produktu ako výsledok vojny, terorizmu, požiaru, nehody, prírodnej katastrofy, zámerného alebo náhodného nesprávneho použítia, zneužítia alebo nesprávnej údržby a používania za iných ako normálnych podmienok.

Obmedzenie zodpovednosti

Okrem ustanoveni uvedených v tejto záruke a v maximálnom rozshu povoleným zákonom ASU nepreberá zdopovendorsť za priane. zvlátku vedľajše ielebo následné škody vzniknuté v dósledku porušenia záruky alebo jel podmienok, alebo vinom právnom systéme, vrkánac, ale neobmedzene na stratu možnosti použávania; stratu zškus, stratu skutočných či predpokladaných tajsok obchodnú stratu zškus, stratu predpokladaných záskov (vrkáne straty zisku zo zmlúvi); stratu z použavania pelaska alebo následné stratu, poškodenie či poškodenie dči zako in ne npriane alebo následné stratu, poškodenie či poškodenie dči zako in ne npriane alebo následné straty či škody vratev zatisdenia a majetku; akelovik náslady na obnovenie či kopirovanie skychkoľek obmedzenia sa neuzdňaujú na naňovy spokobené stratu rodu alebo zanednia rodba ni žadnou statutárnou zodpovednosťou za úmyselné činy alebo hrubú nedbalo zá rod vljúčiť či obmedziť vedľajšeť ci následné škody; v rozsahu v ktorom takta jurisdikcia vojeklu vedľaku je zakodné skoltové kaleba strasti nerykaju.

6. Súkromie

Społchorsť ASUS musí zhromażdzivať, spracováwať a použivať vsie osobné údaje, ponkja poskytował pozadovani usiuju, a na tento úde imóću byt vsie osobné údaje prenkšané, ukladané, spracovávané alebo použivané sesterskými spoločnostámi ASUS alebo poskytovatelmi službe społočnosti ASUS, toki mázu mať sludi ov inej krajine neż vy. Społchorsť ASUS sa zaväzuje, že všetky uvedené prenosy, ukladanie, psracovávane la použivanie vsikich sobných údajov sa bude realizovať podľa platných zákonov o ochrane osobných údajov zabezpečení osobných údajov a Zásad ochrany osobných údajov spoločnosti ASUS Takite prístup a preizitaje si Zásad ochrany osobných údajov spoločnosti ASUS Takite prístup a preizitaje si Zásad ochrany osobných údajov spoločnosti ASUS ra adrese: <u>http://www.asus.com/</u>

Záruka a podpora

Táto záruka platí v krajine nákupu.

Produkt zakúpený v Európskej únii je spôsobilý na vykonanie záručného servisu ASUS v rámci Európskej únie.

Týmto potvrdzujete, že v rámci tejto záruky:

- Servisné postupy sa menia podľa krajiny.
- Niektoré služby a/alebo náhradné diely nemusia byť dostupné vo všetkých krajinách.
- V niektorých krajinách môžu mať poplatky a obmedzenia platné v čase vykonania servisu, viac podrobnosti nájdete na stránke podpory spoločnosti ASUS na adrese <u>http://www.asus.com/support</u>.

Spoločnosť ASUS si vyhradzuje právo vykládu týchto Záručných ustanovení. Informácie uvedené v tomto záručnom liste sa môžu změniť bez predchádzajúcich upozornení. Pre aktuálne a kompletné informácie o záruce ASUS, navštívte, prosím, stránky podpory ASUS na http://www.asus.com/support.

Kontaktné údaje firmy ASUS

Túto záruku poskytuje: ASUSTeK Computer Inc. No. 15, Li-Te Road, Peitou Taipei 112, Taiwan Telefón: +886-2-2894-3447

VÝSTRAHA: Tento produkt môže obsahovať chemikálie, ktoré sú štátom Kalifornia stanovené ako látky spôsobujúce rakovinu, vrodené chyby alebo iné reprodukčné poškodenia. Po manipulácii si umyte ruky.



C € F©